



Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Sábado, 29 de Octubre de 1966

AÑO XXVIII :: N.º 8.226
PRECIO: 2' - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

A LA LUZ DE AQUEL MENSAJE

El hombre que acierta a expresar radicalmente las angustias y los anhelos de una generación, ofreciéndola un mensaje salvador, no agota este mensaje en esa misma generación. Es más: sólo unos pocos de esa generación le siguen, le entienden, le completan. En promociones y generaciones sucesivas su mensaje se hace doctrina, su convocatoria se extiende, su lenguaje se hace familiar iluminando el pasado, testificando profundamente el momento en que se pronuncia y proyectándose sobre problemas y cuestiones nuevas o que han cambiado de faz. Uno de estos hombres fue José Antonio Primo de Rivera. Su mensaje se inició el día 29 de octubre de 1933 y concluyó, momentos antes de su fusilamiento el 20 de noviembre de 1936 en la cárcel de Alicante. Sus seguidores inmediatos constituyeron la Falange cuya doctrina había de dar sentido, impulso y organización al Movimiento Nacional dirigido por Franco.

Una de las primeras angustias y anhelos de la juventud de su tiempo que José Antonio expresara fue el de devolver al pueblo español la conciencia nacional, pero sin que ello fuera cantar a coro fanfarronadas patriotas, sino hallando la clave enterrada de una España difusa y exacta. Un patriotismo a la vez crítico y enérgico en cuya búsqueda andaban los grandes maestros del pasado y del presente siglo donde José Antonio bebiera con avidez. Otra preocupación que logró expresar acertadamente fue la de la incomodidad de aquellas mismas juventudes en la derecha o en la izquierda, en cuyas banderías se encontraban, como él dijera, con "las almas partidas". Sería preciso un movimiento en el que los españoles se hallaran con el alma entera, con los dos ojos e integrados reconociéndose y potenciándose, en una convivencia nacional a través de lo más directo, natural y entrañable de ella: la familia, la profesión, la vecindad. Y la tercera dimensión de este mensaje sería la de realizar una revolución nacional, la revolución pendiente de varias ocasiones perdidas, que en los tiempos modernos no tendría otro camino que el de cumplir las exigencias justas del socialismo sin que la aplicación de esos gérmenes y demandas no arrastrara consigo los valores del espíritu y de la tradición, para lo cual habría de extirparse enérgicamente el dogma marxista de la lucha de clases.

Este Movimiento no podía ser un partido, ni menos un partido único que es, en definitiva, la superpartición partidista. Tenía que ser una empresa nacional suscitada comunitariamente en el pueblo español por minorías inasqueables al desaliento. Así se alzó, entonces a la intemperie, una bandera que había que defender alegremente, poéticamente. Recorriendo todo el suelo, de España buscando en su intrahistoria la tierra buena de lo español esencial para sembrar

en ella la esperanza. La empresa de la Falange sería una decisión de propagar este mensaje. Y soportando heroicamente todos los ataques, todas las tergiversaciones, todas las deformaciones que habrían de sufrir y de las cuales fueron víctimas muchos falangistas, fue víctima el fundador de la Falange "entre la saña de un lado y la antipatía de otro".

Ni la guerra, ni la desaparición en ella de una buena parte de esa generación, ni el correr del tiempo atenuaron la frescura de ese mensaje ni la potencia de su doctrina. La invalidación de los antagonismos derecha e izquierda que con toda nitidez y exactitud dialéctica vienen expresando diversas promociones españolas, otras generaciones ya provienen indudablemente de aquella doctrina y aquel mensaje. La conciencia de una España europea consistente y unida, rica en su variedad superada en su decadencia, con un puesto en el mundo se viene expresando desde entonces en términos de aquel mensaje y de aquella doctrina. La transformación social, tan distante de las frías aplicaciones marxistas como de la defensa de las viejas estructuras, es en nuestros días — y con grandes coincidencias en gran parte de la humanidad — moneda corriente en el pensamiento juvenil que, además, ha recibido también de José Antonio — dramáticamente lo dijera en su testamento — el anhelo y la voluntad de clausurar las discordias, las guerras fratricidas.

Este mensaje y esta doctrina, enclavados en lo más vivo y palpitante del humanismo español, no pueden sufrir ya deformación con aplicaciones cortas de sus textos, ni reducido al recuerdo del fervor de un momento. Tiene, por una parte, con su perfección literaria, el valor exento de piezas clásicas aptas para el estudio, el goce y la indagación histórico-social del pensamiento político español del presente siglo. Mas por otro lado, prosiguen proyectando, concitando y arraigando en la mente española verdades y esperanzas, alientos, exigencias, y responsabilidades de lo que no es posible esperar. Y son la médula de un Movimiento comprometido irrevocablemente a garantizar la continuidad histórica de España, su presencia en el mundo, sus hombres en prosperidad, paz y justicia, en el nuevo horizonte de posibilidades abiertos a la vida española después de tanto sacrificio, tanto dolor, tanta incompreensión como le ha costado a nuestro pueblo encontrarse a sí mismo. Encontrarse y hablar con un lenguaje propio cuyas primeras modulaciones y renacimiento, con capacidad para albergar los signos de los tiempos, fueron los discursos y los escritos de José Antonio Primo de Rivera desde el mitin de la Comedia en octubre de 1933 a su defensa y testamento en la cárcel de Alicante en noviembre de 1936.

Díaz Ambrona a París

Acompañado por su esposa, salió para París el Ministro de Agricultura, Sr. Díaz Ambrona, quien participará en las reuniones del Comité de Agricultura y Alimentación de la OCDE a nivel ministerial.



ALGO QUE NO PUEDE TRIUNFAR

Unas piernas de mujer, sin minifalda, claro, se merecen, siempre que sean bonitas, un verso de Verlaine. Unas piernas de mujer no necesitan de más adornos que el encanto que tengan por sí mismas. Pintarlas, intentar hacer monadas con ellas siempre será un atentado al buen gusto y un pecado a la naturalidad. La moda nueva de disfrazar las piernas con dibujos, desde escorpiones a flores, de ojos a corazones, de señales de la circulación a signos cabalísticos, de pintura abstracta a líneas picassianas, no puede prosperar. Los escorpiones de «Modesty Blaise», que aparecen en la foto, son tan peligrosos como los que rastrearán en los terrenos calientes y vermos.

«Guapa con Gafas»

Las cuatro finalistas del concurso «La Guapa con Gafas», celebrado en Barcelona. Son las señoritas María Teresa Blach, de Barcelona; Mercedes Fernández, de Sevilla; Isabel Pastor, de Valencia, y Carmen Menéndez, de Madrid.



Hoy, otra vez, 32 páginas

LO EXIGEN NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES
Y NOSOTROS LES COMPLACEMOS CON SUMO GUSTO,
PORQUE

«BALEARES» es el
periódico de todos

Nuevos descuentos LECHE ALY

48 Ptas. por caja (1 caja) 14'50 bte. p.; 27'50 bte. grde.
60 id. id. id. (5 cajas) 14'25 id. 27'00 id.
96 id. id. id. (10 cajas) 13'50 id. 24'50 id.

Distribuidor Coli-Colé

Festa de boda

resuelve el difícil problema
de acertar con el regalo justo.
Un servicio PRACTICO, COMODO, MODERNO
que le brinda



ESTABLECIMIENTOS
Alvarez

JAIME III
106

EL MENSAJE ESPAÑOL DEL 29 DE OCTUBRE

El 18 de julio de 1936 consagró históricamente el mensaje del 29 de Octubre. Pero a la distancia del tiempo el Discurso Fundacional es ya un hecho histórico con antigüedad de treinta y tres años, que son los que tenía al morir José Antonio y que como cristianos la consideramos una edad redentorista.

Son ya dos las generaciones que ha cobijado: la que hizo la guerra y la que la ha sucedido, que ha sido contemporánea de la siembra de la doctrina y que nos ha venido exigiendo cuentas de por qué tuvimos necesidad de fecundarla con tanta sangre.

La nutrida bibliografía de los antecedentes de nuestra guerra ha llevado al convencimiento de la generación joven, la que siguió a la que hizo la guerra y hoy ocupa cargos de responsabilidad, de que realmente no se tuvo otra alternativa, en el histórico 18 de Julio de 1936, que la de acudir, agotados todos los razonamientos de los hombres justos, a la tremenda y no deseada por nosotros —que no teniendo el baluarte del Poder éramos los que llevábamos todas las de perder— dialéctica de la guerra.

De haber sabido que de cosechar nosotros la Victoria íbamos a merarla en un nuevo Pacto de Vergara o dejar que se aprovecharan de ella cualquiera de los sistemas políticos imperantes en el mundo, seguro que hubiéramos renunciado a la guerra. Si no lo hicimos así fué tanto porque se nos salvara la Patria, que veíamos en trance de disolverse, como porque éramos unos convencidos ilusionados —ilusión política única en el total pesimismo— de que en el Discurso Fundacional de nuestra Falange, que ya llevaba tres años de vigencia doctrinal y había obrado de aglutinante de una juventud enervorizada —bendita rebeldía de la juventud de entonces, de ahora y de siempre— alentaba el único ideal político, no solo capaz de vencer en la guerra que se nos hacía necesaria, sino de hacer fecundos, sin pactos ni componendas, sino para todos los españoles, los frutos de nuestra victoria.

Veintisiete años de paz y de unidad entre todas las tierras, los hombres y las clases de España, que han llevado a ésta a una grandeza y a una libertad jamás ensafiada, han venido demostrar que el supremo ideal por el que luchamos en la guerra no era en manera alguna híbrido, como lo son todos los ideales partidistas, y así nunca se podrá decir, por los resultados que se han producido a consecuencia de aquel parto doloroso de nuestra contienda, que haya habido en la

misma vencedores ni vencidos, sino adelantados de un Ideal, en uno de los bandos contendientes e ignorantes de él por engañados o por propia estulticie o pereza mental en el otro bando.

«Me asombra —dejó escrito José Antonio en su testamento— que aún después de tres años, la inmensa mayoría de nuestros compatriotas persistan en juzgarnos sin haber empezado ni por asomo a entendernos y hasta sin haber procurado ni aceptado la más mínima información»

A nosotros, en conclusión, el fin último que perseguíamos, tanto como el de vencer, era el de convencer a quienes teníamos enfrente, de la bondad de nuestra doctrina.

Han pasado sobre el haz de la Patria en paz veintisiete años de bienandanzas, tras el paréntesis de la guerra, desde que el 18 de Julio de 1936 consagró históricamente el mensaje del 29 de octubre. En esa larga etapa se han acumulado esfuerzos, virtudes y realizaciones. En primer lugar, la tensa voluntad de resolver positivamente el conflicto bélico; más tarde, la imperiosa necesidad de reconstruir España, desde lo material hasta lo espiritual. Todo ello nos ha traído a esta etapa actual, marcada por la aceleración creciente del desarrollo y de la transformación. Y la etapa política abierta requiere un sistema de eficacias colectivas, de operaciones simultáneas sobre la comunidad.

Y en esta etapa de desarrollo los hombres más significados del Movimiento siguen en su primera línea de combate y de eficacia demostrada con hartura:

La Falange ha demostrado su capacidad de combate en toda clase de encrucijadas.

La Falange ha demostrado su capacidad de supervivencia a lo largo de complejas circunstancias históricas.

La Falange, ardidamente o en el silencio, no ha cesado jamás de ser o representar lo que José Antonio pedía de ella: ser la tercera solución frente al liberalismo o el marxismo o, dicho en otras palabras, la solución del problema de España por medio de una nueva concepción de la política y del hecho político.

Y ello es así porque la Falange ha postulado siempre como dogmas políticos de la España de hoy y de mañana su sentido nacional, su sentido comunitario, su sentido de la revolución, su sentido de la libertad y su sentido espiritual.

En los mismos están implícitas las verdades que pusieron en marcha la gesta del 18 de julio y que deben conformar por obra de todos los españoles, el futuro de España.

CASA BUADES

Antonio Buades Ferrer, S.A.

ELECTRO DOMESTICOS

KELVINATOR

Grifería C. B. Pza. Pío XII, nos. 1 y 2 (Junto a Pº Generalísimo)

Se enorgullece en presentar en sus escaparates al público mallorquín la



concedida a Cerveza

San Miguel



AQUI, HOY

CARIDAD CON EL REFUGIADO

En 1959, celebróse, por el mundo libre, el "Año mundial del refugiado". Un año entero. Inicióse el día 1 de julio y concluyó el mismo día y mes de 1960. Lo promovió la O.N.U.; y lo abrió el Papa Juan XXIII con una allocución, dirigida a todas las naciones. Durante el año, pronunciaron mensajes, con igual motivo, distintos Jefes de Estado y destacadas personalidades políticas de los diversos continentes.

También, este año, el más internacional de los organismos políticos —la "Organización de las Naciones Unidas"— dedicó la jornada del pasado día 24 a "Día de los refugiados"; y, a la víspera, —el día 23— Pablo VI había hablado a todos los pueblos, con la finalidad de lograr la creación de un estado de conciencia cristiana, ante el grave problema de los refugiados. Ante el que se origina con la pérdida de la patria, del hogar, de la hacienda, de la familia...

En España, Cáritas, Auxilio Social y la Comisión Católica de Emigración aunan sus afanes y esfuerzos en favor de aquéllos. Despliegan entre los mismos una labor de índole moral y social, dirigida, principalmente, al encauzamiento de una vida nueva, ajustada a sus años, dotes personales, circunstancias concretas etc.

En Madrid, por gestión de "Cáritas" con el director nacional de Auxilio Social, abrióse el primer comedor para cubanos; y hoy se sirven mil doscientas raciones diarias. Además, "Cáritas Española", en diferentes momentos, ha acogido a sacerdotes, expulsados por el Gobierno de Cuba y a familias enteras. La "Cáritas Diocesana" también ampara a los refugiados en Mallorca.

La actual campaña en favor de los refugiados —la que comenzó el referido día 23 y acabará mañana, día 30— aspira a aliviar la gravedad del problema de los del mundo entero, y, particularmente, en Asia y África.

La suerte de quienes viven exilados, siempre ha conmovido a la Iglesia, que no puede olvidar estas palabras de Cristo, un día también refugiado en Egipto: "Me sentí extranjero, y me vestisteis; desnudo, y me vestisteis; preso, y me visitasteis..."

El problema de los refugiados no se cifra en unas estadísticas. Tampoco es sólo problema de números; sino, primordialmente, —esencialmente— problema de humanidad. Entre nosotros, problema de espíritu y criterio cristianos. Acabó la segunda guerra mundial. Pero continúa la larga procesión de hombres y mujeres, niños y adolescentes que ha de huir de su propia tierra. Unos, tal vez, por motivos políticos. Otros, por razones muy diferentes. Ni hay que excluir las convulsiones de orden político, económico, religioso, sísmico, fluvial...

No es posible cerrar los ojos ante una realidad interversable, ni paliable. Ni sentirse, humanamente, indiferentes ante espectáculos desgarradores. Mucho menos, dejar de avivar nuestra conciencia cristiana, ante necesidades que nada tienen de secundarias.

Pío XII, en 1950, invitó a salir de la insensibilidad, a la presencia de los refugiados errantes y sin techo, en virtud de que su suerte miserable de hoy pueda ser la nuestra de mañana.

Los nombres de Benedicto XV y de Pío XII sintetizan el profundo sentido cristiano de una ingente labor de asistencia a multitudes de refugiados, con motivo de sendas guerras mundiales; y revelan la honda preocupación que la Iglesia ha sentido siempre ante las angustias de aquéllos.

G. P.

Baleares

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES

CASEO MALLORCA PALACIO DE LA PRENSA Apartado Correos 2

TELEFONOS

Redacción Administración y Talleres (centralita) 35940 35941 35942 Publicidad y Clero 31177 Esuelas 35940 Administrador 36332 Director 32188

OFICINA GUBERNA DE PUBLICIDAD

Calle Danus - Tel. 31743

JEFE PUBLICIDAD:

Jabriel Calafel Cabrer

FOTOGRAFOS

Juaneta Mateo Moragues Payras Inca) Alexandr y Juaneta (Idio)

COLABORADORES

VILLALONGA Lorenzo AGUILA DE CACERES Luis JABRER Pedro DEYA PALERM Pedro GARCIAS PALO Sebastián (Cataluña) MARIARI PASARIUS Jose PALMER Catalina PAERAS FRANCH Bartolomé PUJOL LLABRES Antonio RULLAN Pedro A (C.R.) RAMIS ALONSO Miguel (Presidido) SUAU ALABERN Juan VERDAGUER MESTRES Mercedes

CORRESPONSALES EN LA PROVINCIA:

ALGIDA: Juan Pou Oliver - Calle 8 ANDRATX: Antonio de P. Garau - P. Pascual 48 ARTA: Jorge Vicens Bauzá - Ge. A las 21 - San Jaime - General Franco 74 BINISALEM: Jaime Martí Garcías - Plaza Iglesia 3 BUGER: Lorenz Siquem Alemany - General Franco 21 BUNOLA: Jaime Estarellas - Ma. teu - Estación Ferrocarril JAMPANEJ: Antoni Siquem - P. yeras - Escuela Nacional JAMPOS: Miquel Roig Adrover - General Franco 11 JAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer - P. 4 FELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor 66 BIZA: Bartolomé Roig Prats - Montgrí 6 INCA: Tomàs Pons Sastre - Jaume Armengol 45

LLIBRETA: Antoni Santandreu - Pol. - Mayor 52 LA PUEBLA: Andrés Triay Anglada - Rica 30 LLUCHMAYOR: Gabriel Ramón Julià - Plaza España 4 MAHON: Mateo Moragues Vidal - San Bartolomé 2 MANACOR: Miquel A. Riera - Id. - Art. 16 POLLENSA: Miquel Bots Potxo - Médico Sureda 22 FORRERAS: Monserrat Nicomá - General Franco 1 SAN JUAN: Juan Jaime Nigro - Mayor 59 SANTA MARGARITA: Julià Mercè Jantalops - Anònic - Mayor 59 SANTA MARIA: Andrés Bestaró - Mas. B. de Sante - Fuga - Mayor 38 SANTANYI: Pedr. Romá - Cortes - Plaza Mayor 29 SELVA: Antoni Solivellas - Id. - Herrnanas - Sastre 1 SINEU: Nicolás J. Salom - Id. - Mas 2 SOLLER: Andrés Arbons - Oliver - Isabel II 52 SON SERVERA: Jaime Calafel

UNESCO: Cultura para la paz Por FERNANDO RAMOS

Un programa norteamericano, bienintencionado como todos, inserto, no obstante, en el gigantismo divulgador que la técnica publicitaria puso allí —y desde allí en todas partes— al servicio de lo que quiera vocarse a condición de que se tengan los medios para hacerlo, llamó «Atomos para la paz» al intento de que la revolución conquistada de nuestra madurez civilizadora domesticase el pavoroso engendro de la fisión nuclear y viniera a ponerlo al servicio del progreso pacífico, de la construcción de la paz, que es lo más difícil de cuanto ha emprendido el hombre incluída la nonata Torre de Babel.

Es cierto que desde entonces no ha habido más átomos para la guerra pero de la verdadera paz distamos todavía mucho y mucho habría que trabajar aún por ella. ¿No será que la paz no es cuestión de átomos sino de hombres? El átomo es la simplísima materia; el hombre, la más compleja de las combinaciones que con átomos, fisiónados o no, pueda hacerse. El átomo, hasta se deja domesticar; el hombre, mal que nos pese, tiende a quedarse con la suma de sus cargas negativas si la educación, la ciencia y la cultura no han empezado a domeñarlo y a conducir la suma de sus protones positivos a la que debiera ser siempre la más sencilla de las cosas: la concordia, que viene de la comprensión y va a la paz.

Educación, Ciencia y Cultura es el nombre y el apellido de esa Organización de las Naciones Unidas que nos sonaba a los españoles hace quince años, a causa de su sigla U.N.E.S.C.O., como una deformada, disminuída y peyorativa versión de la inaccesible O.N.U. que tanto se había enfadado con nosotros porque no se había tomado la molestia de conocernos. Incluso en 1953, cuando ya pertenecíamos a la U.N.E.S.C.O., a la que Juan Estelrich aportó un cálido acento español y mediterráneo con sus seis años en el Consejo Ejecutivo, nos hubiera producido un razonable malestar suponer que pocos años más tarde, ahora, para este bienio, íbamos a contribuir los españoles con una respetable suma de trescientos quince mil dólares —unos diez millones de pesetas por año— a los fines de la Organización.

Desde la concordia, se han abatido las barreras de la incomprensión. Hace ya mucho tiempo que el español comprende a la O.N.U. y a la U.N.E.S.C.O.; casi tanto tiempo como estos organismos internacionales, haciendo honor a su programa, han comprendido la razón de España. Cuando la U.N.E.S.C.O. va a cumplir veinte años, que es cuestión de días, no encontraríamos

un español discrepante —con discrepar tanto siempre nosotros—, dispuesto a desentenderse de esta meritísima tarea, la única razonablemente importante que cabe hacer y que tiene la U.N.E.S.C.O. como objetivo: aglutinar a los hombres en torno al fundamento sólido de la convivencia humana, la educación, la ciencia y la cultura.

Veinte países ratificaron los acuerdos precisos para poner en marcha la tarea hace ahora veinte años. En 1956, la Organización sumaba setenta y cinco miembros. Diez años más tarde, hoy, ciento veinte países estamos encuadrados, nos obligamos a un mismo objetivo, superamos profundas diferencias ancestrales para que el mundo que nos siga se construya sobre la concordia entre los hombres, sobre la comprensión, sobre un espíritu tan alejado de rivalidades aldeanas como de querellas codiciosas, un mundo que surge de los mismos fines de la Organización: contribuir a la paz y a la seguridad fomentando la colaboración entre naciones por medio de la educación, la ciencia y la cultura a fin de aumentar el respeto universal hacia la justicia, la autoridad de la Ley, los derechos humanos y las libertades fundamentales establecidas en la Carta de las Naciones Unidas para todos los pueblos del mundo sin distinción de raza, sexo, idioma o religión.

En veinte años, la U.N.E.S.C.O. ha avanzado mucho por este camino. Y aun que la condición del hombre tantas veces nos niegue la esperanza, veinte años de semipaz, veinte años alejando el peligro de guerra total, permiten vislumbrar lo que puede conseguirse cuando ese espíritu de educación y de cultura, de acercamiento, por tanto, y de comprensión, haya solidificado en las nuevas generaciones que nutren en las cuatro esquinas del mundo su esquema mental, en tan gran parte presidido por un afán renovador, de estos pacíficos objetivos.

En esa gran tarea acercadora de la U.N.E.S.C.O., España se sentirá siempre presente y quisiera tener el honor de ser reclamada, desde ahora, para un puesto de privilegiada responsabilidad, a tenor de la inquietud esperanzada y resuelta de sus nuevas generaciones para las que es claro, como acaba de decir el director general de la U.N.E.S.C.O., René Maheu, que para salvaguardar la paz no bastan las soluciones políticas sino que además es necesario edificarla en el espíritu de los hombres. Desde cada átomo del espíritu de los hombres, diría yo, si es que es espíritu, que sí que debe quererlo, se deja fisiónar para producir la más exultante de las explosiones, la de —usando la frase de Gironella— hacer estallar la paz, que siempre será el fin último de la cultura.

AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

Confíe sus ahorros a la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES.

800.000 Ptas. en premios. Solicite boletos en sus Oficinas.

CONMEMORACION DEL 29 DE OCTUBRE EN PALMA

Hoy, día 29, se celebrarán en Palma los actos conmemorativos del XXXIII Aniversario del Discurso Fundacional de Falange Española, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

A LAS 12'30 HORAS EN LA JEFATURA PROVINCIAL: Incorporación de los Militantes Juveniles a las filas del Movimiento Nacional e integración en éste de los nuevos afiliados.

A continuación reparto de premios de los concursos convocados por el Frente de Juventudes, durante el año.

Cierre del acto por el Jefe Provincial.

A LAS 20 HORAS EN EL TEATRO SINDICAL: Acto político en el cual pronunciará una conferencia sobre el tema «JOSE ANTONIO, HOY», el camarada FAUSTINO RAMOS DIEZ, miembro de la Junta Nacional de la Vieja Guardia, Vicepresidente del Comité Nacional, Vicepresidente del Consejo Organizador Internacional de Formación Profesional, Director Adjunto de Televisión Española, Abogado e Instructor Nacional de Juventudes.

Retribuciones del personal de la Administración de Justicia

NOTA ACLARATORIA CON NORMAS A SEGUIR

Madrid, 28. (Pyresa).—En una nota aclaratoria sobre las retribuciones del personal de la Administración de Justicia, el Gabinete de Información del Ministerio del Ramo ha dado a conocer en cuatro puntos las normas a seguir para dichas retribuciones.

Juzgados de 1.ª Instancia y Tribunales. La determinación del complemento de dedicación exclusiva para el personal judicial se quiere hacer por Ley, en lugar de por Decreto como establece esa Ley de 4 de mayo, para que quede garantizada la absoluta independencia de los Jueces y Magistrados. En los otros servidores de la Justicia se seguirá el sistema general.

Los Secretarios judiciales con retribución exclusivamente arancelaria conservarán sus derechos económicos. A los Secretarios del sistema mixto de sueldo y participación arancelaria se les otorgará el derecho de opción para que puedan acogerse al nuevo procedimiento retributivo. Los Secretarios remunerados solo con sueldo gozarán de los derechos regulados en el proyecto con igual criterio que para los demás funcionarios.

HA PENSADO VD. EN LA SALUD DE LOS SUYOS

Cualquier médico se lo confirmará: la altitud óptima para la salud de los niños y de los adultos, se sitúa entre 300 m. y 600 m. El mar tiene sus encantos y sus virtudes, pero no conviene para todos y particularmente no a los nerviosos, reumáticos, infáticos, asmáticos y convalecientes. Para todos estos cuando tienen que vivir en la cercanía del mar, se les recomienda pasar a menudo algunos días en la montaña, rodeados de bosques, lejos del ruido y de la humedad. Este sitio que buscaba Vd. para sus vacaciones y sus fines de semana, lo encontrará ahora a 20 Km. de Palma, en Las Verdías de Esporlas Allí, en las pendientes de un circo bien resguardado de los vientos del norte, podrá Vd. comprar su finca rústica y edificar su segunda residencia su SEGURO DE SALUD. Carreteras, agua, luz, piscina... y que vista!, con 50.000 Ptas. de entrada y 3.000 Ptas. mensuales durante 3 años. Informes: Plaza Weyler, 4 Palma, Teléfono 21857, y en la misma finca los sábados y domingos.

Seis nuevos «Caravelle» adquiridos por IBERIA

ENTRARAN EN SERVICIO LOS PROXIMOS MESES. Madrid, 28. (Pyresa).—Iberia ha anunciado la adquisición de seis nuevas unidades de aviones «Caravelle», del tipo SE 210-10R, que serán entregados y puestos en servicio en los próximos meses. La flota de «Caravelle», de la citada entidad, asciende, por tanto, a veinte aparatos, cuyo valor aproximado individualmente es de doscientos cuarenta millones de pesetas. Realizan los vuelos correspondientes a las redes nacional y europea en las que se incluyen los vuelos a Marruecos y a las Islas Canarias.

CAMPO DE ARENOSILLO POR AVERIA EN EL RADAR NO SE LANZO EL CUARTO COHETE QUEDA APLAZADO HASTA EL MIÉRCOLES

Huelva, 28. (Pyresa). — Para este mediodía estaba anunciado el lanzamiento del tercer cohete americano «Judy Dart», cuarto de las pruebas, el cual no se pudo llevar a efecto por avería en el radar, siendo suspendido el lanzamiento para esta tarde. Entre las autoridades se encontraba el Director General de la Guardia Civil, Teniente General don Angel Ramírez de Cartagena Marcaida, a quien le fueron mostradas todas las instalaciones del campo de lanzamiento. APLAZADO. Huelva, 28. (Pyresa). — El lanzamiento del cohete americano «Judy Dart III» en el Campo de Arenosillo, que se retrasó hasta las cinco de la tarde de hoy con motivo de verificarse ciertas comprobaciones en los equipos de radar que momentos antes de la prueba de la mañana habían registrado algunas anomalías, ha sido aplazado hasta el miércoles, 2 de noviembre.

JOSE A. FERREIRO PIÑEIRO, DELEGADO DE INFORMACION Y TURISMO EN BALEARES

Madrid, 28. (Pyresa). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros, celebrado hoy en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Acuerdo para ampliar los servicios de enseñanza en la provincia de Ifni. Decreto por el que se aclaran y ratifican las normas establecidas por la legislación vigente en cuanto se refiere al pago de los derechos arancelarios e impuestos correspondientes a los buques extranjeros abanderados en España que se matriculen en Ceuta y Melilla y a los materiales destinados a la construcción, reforma o reparación de dichos buques. ASUNTOS EXTERIORES

Informe sobre las conversaciones hispano-germanas celebradas en Bonn los días 24 y 26 de octubre de 1966. Informe general sobre política exterior. JUSTICIA

Decreto por el que se declara en situación de excedencia especial a don Rafael Galbe Puelo, Magistrado de Término. Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional. EJERCITO

Decreto por el que se nombra Jefe del Ejército del Norte de África al Teniente General don José Muslera González-Burgos. Expedientes de trámite. MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento. HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley por el que se aplica la de retribuciones de los funcionarios civiles del Estado al personal civil de la Administración Militar. Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre derechos pasivos de los funcionarios civiles de la Administración Militar. Decreto sobre el seguro de crédito a la exportación. Decreto por el que se cumple a lo dispuesto en el artículo 25 del Decreto-Ley 8/1966, de 3 de octubre, en orden a la aplicación de la contribución general sobre la renta a los rendimientos obtenidos en el año 1966. Decreto por el que se proroga el vencimiento de las obligaciones del tesoro emitidas por Decreto de 9 de noviembre. GOBERNACION

Información sobre asuntos del Departamento. Propuestas para que determinadas asociaciones de carácter tutelar sean reconocidas como de utilidad pública. Expedientes sobre alteraciones de límites de términos municipales. OBRAS PUBLICAS

Acuerdo por el que se declaran de reconocida urgencia las obras de ampliación de abastecimiento de aguas a la ciudad de Santander. EDUCACION Y CIENCIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de Ley sobre unificación del primer ciclo de la Enseñanza Media. Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Educación y Ciencia para reglamentar las escuelas normales y centros oficiales de enseñanza primaria. TRABAJO

Informes sobre asuntos varios del Departamento. INDUSTRIA

Decretos autorizan do realizar varias obras en el Centro Nacional de Energía Nuclear «Juan Vizón». Acuerdo en relación al plan de operaciones para realizar investigaciones hidrogeológicas en la cuenca del río Guadalquivir. AGRICULTURA

Decreto autorizando al Servicio Nacional del Trigo para adquirir una parcela de terreno con destino a construcción de un silo en Toledo. SECRETARIA

GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre elecciones sindicales en las entidades locales. Informe sobre el resultado del VI Certamen del Cine Industrial. Informe sobre la reunión de la Comisión mixta hispano-alemana de hombres de negocio. Intervención sindical en diversas reuniones de organizaciones internacionales económicas. AIRE

Expedientes sobre construcción del aeropuerto de Mahón y acceso al aeropuerto de Barcelona. COMERCIO

Decreto por el que se refunden

PROYECTO DE LEY SOBRE UNIFICACION DE LA ENSEÑANZA MEDIA

Expediente sobre construcción del aeropuerto de Mahón

OTROS ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS

las disposiciones sobre infracciones administrativas y sanciones en materia de la disciplina del mercado. Decretos sobre modificaciones arancelarias. Informe sobre la situación del mercado de productos alimenticios. Informe sobre la marcha de la campaña de exportación de frutos cítricos. INFORMACION Y TURISMO

TURISMO. Decretos por los que se nombran delegados del Departamento en Asturias, Baleares, La Coruña, Huelva y Navarra, a don Francisco Serrano Castilla, don José A. Ferreiro Piñeiro, don Enrique Santin Diaz, don Daniel Regalado Aznar, y don Francisco Javier Ortiz Felipe, respectivamente. VIVIENDA

Expedientes de gasto para desmontaje, traslado y montaje de 50 albergues, de Martorell (Barce-

100.000 toneladas de naranjas más que el año pasado, exportará España en 1966

Ampliación al Consejo de Ministros

Madrid, 28. (Pyresa). — Un proyecto de Ley enviado a las Cortes sobre unificación del primer ciclo de la enseñanza media, y el informe de la ejecución del programa de inversiones públicas al finalizar el trimestre destacan en el Consejo de Ministros celebrado hoy.

El Ministro de Información y Turismo, al comentar el proyecto de Ley por el que se unifica el primer ciclo de la Enseñanza Media, dijo que la extensión que está dándose a este grado de la enseñanza debe basarse en el logro de una base educativa uniforme para todos, a través de unos mismos planes de estudio que, cumpliendo una misma función normativa, facilite los principios de una orientación escolar y vocacional futura. A esto tiende el proyecto presentado.

El Ministro y Comisario del Plan de Desarrollo económico y social —dijo más tarde el señor Fraga— informó sobre la ejecución del programa de inversiones públicas al finalizar el tercer trimestre del presente año. La inversión realizada alcanza la cifra de 49.980 millones de pesetas, lo que representa un 56,1 por ciento de los créditos de inversión disponibles. La inversión contratada en el período importa 6.660 millones de pesetas, que suponen un 91,5 por ciento sobre los créditos indicados.

En el detalle de la inversión realizada, por sectores, destacan los de transportes, con un importe de 16.378 millones de pesetas; vivienda y urbanismo, con 9.913 millones; agricultura y transformación en regadío, con 7.644 y enseñanza y formación profesional, con 2.234 millones de pesetas. La inversión de estos cuatro sectores representa el 77 por ciento de la inversión pública total.

Asimismo dio cuenta de la situación de la economía y de los indicadores de la coyuntura. Merece consignarse la evolución de las exportaciones que, en el período enero-septiembre de 1966, registraron un incremento del 38 por ciento con respecto al mismo período del pasado año, en tanto que las importaciones aumentaron en un 24,5 por ciento.

Señaló el señor Fraga que el Ministro de Hacienda, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley sobre retribuciones de funcionarios sometió a la aprobación del Consejo dos proyectos de Ley, por los que se aplican al personal civil de la administración militar las leyes de retribuciones de los funcionarios civiles del Estado y derechos pasivos. Asimismo, el Consejo aprobó dos decretos que desarrollan los artículos 20 y 25 del decreto de Ley de 3 de octubre de 1966.

El primero de ellos, sobre el seguro de crédito a la exportación reguló esta clase de seguro con el ánimo de seguir fomentando las exportaciones. Se refunden

campo se aumentan las desgracias por adquisición de valores con cotización calificada en bolsa, así como la parte de renta que las personas físicas invierten en mejoras para aumento de la productividad de las explotaciones agrarias o beneficios del patrimonio familiar, mobiliario y agrícola.

Sobre la aprobación del decreto, a propuesta del Ministro de Comercio, en el que se refunden las disposiciones sobre infracciones administrativas y sanciones en materia de disciplina del mercado, el Sr. Fraga dijo que el Gobierno, con este Decreto, refunde y sistematiza en una disposición unitaria numerosas disposiciones de todo rango nacidas en una época de economía de escasez y concebidas con extraordinaria amplitud, adaptándolas a nuestra actual economía de mercado.

El Ministro de Industria informó que, a consecuencia del aumento de la demanda de tractores agrícolas, que ha incrementado en un 27 por ciento en los nueve primeros meses de 1966, sobre el mismo período de 1965, la producción de los mismos rebasará este año las 15.000 unidades. La capacidad de producción sigue siendo superior a la demanda.

El Ministro de Comercio —continuó diciendo el Sr. Fraga— informó sobre la marcha favorable de la campaña de exportación de naranjas. Aunque la cosecha naranjera ha sido superior a la ya excelente del pasado año, se estima que la cantidad que se dedicará a la exportación será de unas 100.000 toneladas más que en la campaña anterior. Con esta información quiero salir al paso de algunos comentarios que circulaban este aumento en la exportación de naranjas en 500.000 toneladas.

El Sr. Fraga se refirió después al informe del Ministro Secretario General del Movimiento sobre los trabajos realizados durante el año por la Obra Sindical de Educación y Descanso, que desarrolló una gran labor de turismo social, con sus 41 residencias para trabajadores y unos alojamientos que van desde 40 a 60 pesetas diarias por persona en ciudades residenciales por las que han pasado 100.000 trabajadores. El Parque Sindical tuvo este año un millón de visitantes, y hay seis nuevos parques en construcción en provincias.

Por último, un periodista extranjero preguntó al Ministro si se había tratado en el Consejo del candente tema de Gibraltar. El Sr. Fraga dijo que el Ministro de Asuntos Exteriores había informado sobre el asunto, pero que por su parte él no tenía nada que añadir a lo ya conocido.

LA MEJOR COCINA EN EL MEJOR LOCAL

RESTAURANTE LA CALETA

MARQUES DE LA CENIA 147 TEL. 3580

LA CANCION «EXTRAÑOS EN LA NOCHE», DE «TANGO MAGICO»

Y ésta, de un chotis estrenado en Barcelona en 1932

Santa Cruz de Tenerife, 28. (Cifra).—Sobre el extraño y curioso caso de un doble plagio, el maestro Juan Estany, músico catalán, residente hace muchos años en Tenerife, presentó ayer una denuncia ante la Delegación en esta ciudad de la Sociedad General de Autores de España, para su traslado, por ésta, a la Sociedad de Autores, compositores y Editores de Música, con sede en París. Reñente ante la canción «Extraños en la noche» de Bert Kaempfer, que ha dado la vuelta al mundo en la voz de Frank Sinatra, fue acusada de plagio por Philippe Gerard, quien afirmó que era copia fiel, nota por nota, de su canción «Tango mágico», que alcanzara igualmente gran éxito en 1953, interpretada por Eddy Fischer y Tino Rossi. Ahora, el maestro Estany denuncia que «Tango mágico» y, por consiguiente, «Extraños en la noche», son sucesivos plagios de su chotis «No se puede ser niño», perteneciente a un entremés lírico estrenado en el teatro Tívoli, de Barcelona, la noche del 30 de agosto de 1932, e inscrita en el Registro de Propiedad Intelectual con fecha 2 de septiembre de dicho año.

ROMA

El grupo anarquista «Primero de Mayo» quería secuestrar a Perón y al Embajador norteamericano Biddle Duke

Roma, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina, por telex) — La noticia de la detención en Madrid de los anarquistas que pudieron estar implicados en el rapto de Monseñor Ussia, ha tenido amplia e inmediata resonancia en Roma, donde el asunto estaba prácticamente olvidado. El arresto de Luis Andrés Edo y los otros cuatro miembros del grupo anarquista "Primero de Mayo", ha vuelto inesperadamente a la actualidad el secuestro del Consejero Eclesiástico de la Embajada de España ante la Santa Sede que durante varias semanas acarició la atención de los medios informativos italianos. El infructuoso resultado de las indagaciones desplegadas por la policía de este país, en algunos momentos con un espectacular despliegue de fuerzas del orden público había llevado a la convicción generalizada de que los secuestradores quedarían definitivamente en la impunidad.

La noticia, como era lógico, ha saltado a la primera página de los periódicos de la tarde, que le dedican amplio espacio y abultados titulares. Aparte del hecho es-

CHINA PODRIA RESPONDER A UN ATAQUE ATOMICO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex) — La trayectoria del cohete teledirigido con cabeza nuclear chino, que Pekín condujo con éxito sobre una distancia de más de 650 kilómetros hasta la zona de impacto, en Lob Nor, en el norte del país, parece haber trazado las fatídicas palabras «Ahorra o nunca» en el manual de la historia americana. Por segunda vez en poco menos de veinte años, Estados Unidos se enfrenta con la alternativa de tener que aceptar el surgimiento de una nueva potencia y acceder, en tal caso, a convivir con ella en términos de igualdad sobre nuestro planeta, o destruirla antes de que sus requerimientos políticos, económicos, estratégicos o diplomáticos deban ser respetados. En 1950 llegó esa hora en la historia americana en lo que a la Unión Soviética se refiere. Difícil es saber hoy si Estados Unidos hubiera realmente hecho la guerra en aquella época, cuando el entonces Ministro de Asuntos Exteriores, señor Dulles, hablaba de la «liberación de Europa Oriental» y se tan sólo la oposición de Europa impidió semejante desarrollo de los acontecimientos. El hecho es que Europa Occidental, desahogada y exhausta, no hubiera aceptado una nueva confrontación con

La prueba de su cohete con cabeza atómica la ha calificado como potencia nuclear

Es posible que ello facilite su ingreso en las Naciones Unidas

Rusia tras las banderas de una cruzada anticomunista, y ello tanto menos, cuanto que tan pocos años antes la Unión Soviética había sido su aliada. En 1953, cuando Rusia se convirtió en potencia termonuclear con capacidad de descargar sus ingenios atómicos sobre territorio americano mediante poderosos cohetes balísticos, se estableció la alianza del terror, que hasta ahora ha mantenido la paz entre los dos gigantes nucleares del planeta. Así empezó el capítulo de lo que, poco a poco, iba a convertirse en lo que se ha dado en llamar la «pacífica coexistencia», con su incluido el corolario de la erosión de la hegemonía de uno u otro líder en lo que atañe sus respectivos bloques

atómica contra ciudades costeras americanas, como San Francisco, San Francisco, o New York y Washington, en el Atlántico. TADAVIA NO PUEDE

COMPETIR

No parece haber duda de que cuando las esferas americanas y chinas hoy que, a pesar de semejantes espectaculares desarrollos de la ciencia nuclear y balística china, Pekín no puede competir aún en términos de igualdad con las dos super-potencias nucleares del mundo; tan optimistas conclusiones reflejan la verdad. El punto es que si Pekín decidiera lanzar un ataque atómico contra uno de los dos gigantes de la Tierra con los que hoy se halla enfrentado, el resultado de semejante acción sería la desaparición de la nación china del mapa del planeta. Pero el problema no parece estar enunciado en estos términos. Nadie cree, realmente, en las Naciones Unidas que, a pesar de sus declaraciones militantes, Pekín sueña realmente con aventuras bélicas allende sus fronteras. Es más, en todos los ambientes de la ONU —de derechas como de izquierdas— se subraya la cautela con la que los líderes chinos han actuado hasta la fecha. Pero lo que importa es que si China

tuviera que enfrentarse con ataque atómico americano en respuesta a una eventual aparición de sus ejércitos convencionales en los campos de batalla del sudeste asiático, Pekín podría responder hoy a este castigo, destruyendo a su vez con ingenios nucleares las instalaciones militares americanas como Danang, Leikou o la propia Cam Ranh —donde hace apenas unas horas el Presidente Johnson visitó a sus tropas en Vietnam— o las bases estadounidenses en Thailandia, la nave de la poderosa Séptima flota o se apoyan el esfuerzo bélico americano en las operaciones contra el Vietnam del Norte. Es decir, que Pekín podría hacer pagar un precio muy alto a los Estados Unidos.

CARACTER POSITIVO

El «ahora o nunca» que figura pues, como titular en el nuevo capítulo de la historia del pueblo americano, indica que el precio de «invalidez» —como aquí se dice— a China empieza a ser exorbitante, que dentro de muy poco podría ser demasiado oneroso para que los Estados Unidos puedan avenirse a pagarlo. Si se logra evitar pues la guerra en los próximos meses —ello parece ser la esperanza abrigada por la mayoría de los miembros de las Naciones Unidas que, de la suerte, atribuyen implícitamente un carácter positivo al advenimiento de China cual potencia nuclear y que ahora insisten en que esta última prueba facilitará el ingreso de Pekín en la ONU— este experimento nuclear chino debería conducir a unas relaciones de pacífica coexistencia entre Washington y Pekín, basada en una nueva «balanza del terror», como conducto hace casi veinte años a la coexistencia entre América y Rusia

BOGOTÁ

LA PRENSA COLOMBIANA, A FAVOR DE ESPAÑA EN LA CUESTION DE GIBRALTAR

GRAN EXPECTACION ANTE LA ACTUACION DE LOS TOREROS ESPAÑOLES EN LAS FERIAS

BOGOTÁ, 28. (Crónica para Pyresa, de César ESQUIVIAS). Gibraltar es un tema hoy de actualidad en Colombia. Las noticias y crónicas de las agencias en relación con la disputa y negociaciones anglo-españolas sobre «La Roca» apasionan como cosa propia a gran número de colombianos. Las «Cartas al Director» de los principales periódicos del país traen ahora con gran frecuencia a sus páginas las opiniones de sus lectores sobre el tema. Unas, las más, defendiendo la posición española; otras, las menos, sustentando peregrinas teorías —más por encono político o por desconocimiento histórico— sobre la supuesta legitimidad británica y la usurpación.

El Senador Olano condecorado con nuestra orden de Isabel la Católica, fue uno de los máximos defensores aquí de España y de lo que la Hispanidad representa. Ferviente admirador de la doctrina joseantoniana quiso dar al «anapismo» el sentido «ascético y militar» de a la vez e intentó, sin éxito en verdad, transformar ese movimiento político colombiano en una imagen cívica del falangismo español. Con su muerte, lamentada hoy públicamente por amigos y enemigos, pierde nuestra patria uno de sus más valiosos colaboradores en estas tierras.

El Senador Olano condecorado con nuestra orden de Isabel la Católica, fue uno de los máximos defensores aquí de España y de lo que la Hispanidad representa. Ferviente admirador de la doctrina joseantoniana quiso dar al «anapismo» el sentido «ascético y militar» de a la vez e intentó, sin éxito en verdad, transformar ese movimiento político colombiano en una imagen cívica del falangismo español. Con su muerte, lamentada hoy públicamente por amigos y enemigos, pierde nuestra patria uno de sus más valiosos colaboradores en estas tierras.

LOS TOREROS ESPAÑOLES

Y dentro de los eventos taurinos diremos que la gran expectación colombiana en este terreno es las próximas ferias de Bogotá, Cali y Manizales, en donde con un gran número de figuras españolas, se per, con una ansiedad desusada, la aparición del diestro El Lino Linares en estos ruedos y para cuyas corridas (la primera en diciembre) ya están agotadas todas las localidades y a precios astronómicos.

CAPITULO REPETIDO

La última prueba nuclear china, combinada con el ensayo de un primer cohete teledirigido capaz de transportarla, repite ese capítulo de la historia. No se disminuye ahora en ambientes técnicos y científicos americanos que Pekín ha dado un paso de gigante en la fatídica vereda nuclear, colocándose probablemente en cabeza incluso de Francia y de la Gran Bretaña. Según los últimos cálculos de los peritos norteamericanos, Pekín dispondría ya, o por lo menos estaría a punto de disponer de cohetes de medio alcance capaces de alcanzar sus objetivos en todo el sureste asiático: Japón, Formosa, Filipinas, India, Pakistán, evidentemente, las poses de la poderosa Séptima flota americana, que hasta ahora ha completado el cerco del gigante amarillo establecido desde hace años, mediante el rosario de las bases militares construidas por América en la periferia China. Según el Senador Henry Jackson, Presidente del Subcomité para Aplicaciones Militares del Comité Conjunto Congresional de la Energía Atómica, la China dispondría ahora de un número de cohetes nucleares del tipo «Polaris» que, colocados en los submarinos de los peritos del pentágono, podrían poseer actualmente, podrían lanzar incluso su propia

Hoy, el Ministro de Colonias británico, visitará Gibraltar

Viene a informarse directamente de la situación

Londres, 28. (Efe) — Se anuncia hoy aquí que Fred Lee, Secretario de Colonias del Gobierno británico visitará la Colonia de Gibraltar mañana sábado día 29. Lee hará el viaje por vía aérea y se espera que en la roca mantenga conversaciones con el Go-

bernador, Sir Gera Lathbury y de otras personalidades para informarse directamente de la situación creada por la entrada en vigor de las disposiciones españolas relativas al tráfico por el puesto fronterizo de La Línea. También mañana sábado se espera llegue a Gibraltar el segundo líder de la oposición, Reginald Maudling, aunque esta visita no es todavía seguro que se lleve a cabo debido a que Maudling se encuentra en Teherán y no se sabe si dispone de vuelos apropiados para su traslado a Gibraltar.

Sin embargo, en honor a la verdad debemos decir que toda la prensa colombiana, sin excepción alguna, apoya a España, en su justa reivindicación y acoge en ella artículos frecuentes en defensa de nuestros derechos.

Hoy mismo, el diario «El Tiempo», el más importante de Colombia y uno de los más influyentes de Suramérica, publica a tres columnas en su página editorial un artículo debido a su colaborador, el dirigente republicano español en el exilio, Fernando Valera, en que expone nuestros motivos y aclara cómo ante esta reivindicación todos los españoles, sin distinción de matiz político alguno estamos completamente de acuerdo. Claro que al final de su artículo, «Arriando el ascua a su sardina», el señor Valera achaca la presencia de Franco al frente de los destinos de España, como principal inconveniente para la devolución del Peñón. Posición ésta que nada tiene que ver decimos nosotros, con el hecho histórico ni con el derecho inalienable que nos asiste como nación, al margen del sistema político dominante.

Esta marcha de los educadores colombianos que ha tenido el máximo apoyo popular y que concentró a miles y miles de bogotanos ayer para recibirlos, fue efectuada como protesta de los maestros ante la falta de pago de sus haberes caso este que lamentablemente es consustancial con la política colombiana que olvida a veces que la protección a la educación debe ser la base de su transformación y progreso.

LA GUERRA SUBVERSIVA

En el campo de la guerra subversiva, las fuerzas armadas, aun que se apuntan éxitos locales, tal como el de esta semana en el norte del país sorprendiendo a un grupo de guerrilleros al que dieron a nueve de ellos de baja y otros casos en las regiones de mayor violencia, con la muerte de quince o veinte enemigos en acción, frente a los soldados, la realidad es que el ejército no culmina en forma efectiva su lucha con las guerrillas pese a los grandes éxitos y medios que tiene empeñados en la acción y que supone un latente estado de guerra en amplias regiones del país y un cáncer económico de proporciones incalculable, tanto por lo que se gasta en la represión, como en los que esas regiones dejan de producir.

OLANO Otra noticia hay que en cierto modo podríamos decir atecta a España es la muerte en su ciudad natal de Cali del senador colombiano Hernando Olano Cruz dirigente y máximo ideólogo de la «Anapo» la agrupación política que encabeza el ex-dictador General Rojas Pinilla y la gran fuerza de oposición al Presidente Lleras

Hablando de toros y como ejemplo curioso, podemos decir que mañana dará comienzo una «Bomana Taurina» en Bogotá, en la cual de seis oradores de las conferencias programadas, tres son españoles que representan aquí la mayor vinculación y autoridad en la fiesta brava: el Capellán de la Plaza Cotana y gran taurofilo, Padre Frias, el asesor taurino de la misma, Mariano López Lucas y el principal crítico taurino doctor Uqueros. Esto, que podría ser sólo anecdótico y sin importancia o simplemente reducido a su medio, es una muestra más de lo que podríamos llamar «influencia española» que si no puede extrañar a otras partes en esta materia fuera si lo es aquí, en donde la afición es enorme y general y el conocimiento de los toros alcanza niveles que no creemos exagerado a afirmar supera al propio de las gentes de España.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Pedro Cladera Soler Que falleció ayer, a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposa Micaela Seguí Marcó; hijos Agustín, Pedro, María, Rafael, Práxedes y Micaela; hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta noche, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Manos, núm. 19. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Juana Salvá Orell Que falleció ayer, a la edad de 59 años, en Son Ferriol (Palma), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposo Antonio Vidal Monserrat (propietario de Talleres Vidal); hijos Miguel, Juana y Margarita; hijos políticos Nieves Ribas y Nicolás Palmer; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las cuatro, en la iglesia parroquial de Son Ferriol, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Calle Trigal, n.º 7 (SON FERRIOL). El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis y Administrador Apostólico de Menorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Mobilauto s.a. DISTRIBUIDOR DE GENERAL MOTORS 223 - 224, Paseo Marítimo PALMA. OPEL - VAUXHALL y toda la gama de General Motors F. D. D. SUS COCHES Y SU ALMACEN DE REPUESTOS AHORA EN Palma de Mallorca

¿Tres meses en Mallorca y viajes en avión por doce mil pesetas?... Los mismos alemanes, asombrados, han exclamado: «¡Imposible!»

POR ESTO EL ORGANO DE INFORMACION «DEUTSCHE MARK» HA ENVIADO UN EXPERTO A MALLORCA PARA REDACTAR UN INFORME

El resultado no puede ser más positivo: «Es rigurosamente cierto, y en las mejores condiciones»

Por estos días hay ya en Mallorca cerca de seiscientos alemanes, la gran mayoría jubilados de sesenticinco años de

este caso, por unas vacaciones. —¿Y no se trata en el fondo de una "propaganda camuflada"?

te precio de las doce mil pesetas?

—Efectivamente, he hablado casi con un centenar de ellos. Y estoy francamente satisfecho e incluso emocionado: son como niños, ilusionados por poder estar en un lugar tan apacible y benigno como Mallorca por este precio tan ventajoso: "Jamás hubiéramos soñado —me decían— una cosa así para nuestra vejez". Me han dicho también que el trato es muy amable y que por lo demás la agencia tiene establecido un seguro muy completo para el caso de enfermedad o cualquier otra eventualidad.

—¿Ha llegado usted a explicarse cómo se pueden obtener unas vacaciones tan baratas, tan increíblemente baratas?

—Por lo visto se trata de hoteles que antes eran de temporada, pero que han pensado que les es mucho más conveniente no cerrar durante todo el año para así poder retener y asegurarse el personal de servicio, cocinas, recepción, etc... para cuando llegue la temporada estival. Ocurra pues que estos hoteles prefieren aunque sea perder algo de dinero durante la temporada invernal con tal de tener abierto todo el año. Y estos alemanes de agencia son los que por lo menos garantizan la ocupación durante este lapso de tiempo.

—¿Cuál será pues el resultado de su informe? ¿Qué dirá usted a los lectores de su "D.M."?

—Que no se trata de una fantasía, sino de una auténtica realidad y además en muy buenas condiciones. De todos modos el informe definitivo lo redactaremos a finales de

(Continúa en la página 30)



EL GESTO ES BIEN SIGNIFICATIVO: EL INFORME ES "SI"

edad en adelante, que disfrutan de la nunca vista y oída oferta —en los anales del turismo social— de tres meses de vacaciones a pensión completa y viajes de ida y vuelta en avión, todo por doce mil pesetas. Esta cifra no sólo nos ha asombrado a nosotros los mallorquines (hasta el punto de que no falta quien diga que para nosotros los mejor para que nos llegue el sueldo a fin de mes será marchar primero a Alemania... para desde allí apuntarse a uno de estos "forfaits")... sino que ha asombrado a los mismo alemanes. La opinión pública del país ha exclamado: "¡Imposible!"

Por esto mismo, se encuentra en Mallorca el joven técnico y periodista alemán Armin Bluhm, como enviado especial de "DM" (Deutsche Mark) para redactar un informe sobre como funciona en la realidad esta prodigiosa oferta turística, repetimos que sin precedentes. Lo han enviado a Mallorca para que buce hasta el fondo mismo de la cuestión y a su vuelta escriba la verdad. Por la importancia que este informe pueda tener para nuestro prestigio turístico en Alemania, y por ser ésta una cuestión de candente actualidad, hemos juzgado de indudable interés conversar con el mencionado Armin Bluhm, quien se aviene a ello muy cordialmente:

—Ante todo, ¿qué es "Deutsche Mark"?

—Es una revista que informa a millones de lectores sobre la calidad real y verdadera de cualquier producto que se venda en el mercado: desde un yate a un cepillo de dientes... pasando, como en

—Al contrario. Se trata precisamente de poner de manifiesto la calidad que tiene un producto... y la diferencia entre esta calidad y lo que dice la propaganda. Por esto mismo, por nuestra reconocida independencia de todo orden, es por lo que tenemos tanto prestigio. Y también, claro está, por el rigor técnico de nuestros informes, pues cada análisis o crítica de un producto está encomendado a un verdadero técnico o especialista en la materia.

—Entonces, su presencia en Mallorca...

—Obedece precisamente a la necesidad de informar sobre estas "increíbles" vacaciones de tres meses por doce mil pesetas. Porque la opinión pública alemana al ver esta oferta tan por debajo de los precios más bajos hasta ahora establecidos... ha reaccionado lógicamente con incredulidad. —Hablemos pues del resultado de sus averiguaciones aquí en Mallorca, sobre el terreno.

—Buen. He visitado dos de los hoteles donde han llegado los primeros expedicionarios en este plan. Hoy mismo he estado en uno de Porto Cristo. Ya en primer lugar me ha llamado favorablemente la atención el hecho de que no sólo me hayan recibido bien; sino que me lo han enseñado absolutamente todo: incluso las cocinas, que son de una limpieza totalmente satisfactoria. Después he comido de lo que comen mis compatriotas en dichos hoteles, y también me ha parecido un régimen de comida muy aceptable.

—¿Y ha hablado con estos ancianos que disfrutan de es-

«AHORA MAS QUE NUNCA, ESTAMOS EN CONDICIONES PARA COMPRENDER SERENA Y OBJETIVAMENTE LAS PALABRAS DE JOSE ANTONIO»

HA PASADO YA LA HORA DE UNA FALANGE MONOLITICA Y EXCLUSIVISTA

Una Falange, coexistiendo en positiva confrontación de opiniones, estaba presente en la propia mente del Fundador

(Manifestaciones a «BALEARES» de D. Faustino Ramos Díez a su llegada a Palma)



Como es sabido, hoy, en el aniversario del Discurso Fundacional de la Falange, y dentro de los actos conmemorativos a celebrar en Palma, fi-

gura en destacado lugar la conferencia que pronunciará en el Teatro Sindical a las ocho de la tarde don Faustino Ramos Díez, desplazado a

nuestra ciudad a este efecto. D. Faustino Ramos Díez rubrica su postura intelectual y doctrinal con una larga y señalada trayectoria de fidelidad y servicio. Es miembro de la Junta Nacional de la Vieja Guardia, Vicepresidente del Comité Nacional, Vicepresidente del Consejo Organizador Internacional de Formación Profesional, Director Adjunto de Televisión Española, Abogado e Instructor Nacional de Juventudes. Recién llegado, en el mismo hall del hotel le pedimos unas palabras para «BALEARES» sobre la conferencia que ha de pronunciar y que tendrá por tema «José Antonio, hoy».

—José Antonio, hoy, pretendo que sea una reflexión objetiva y serena de la vigencia y permanencia de la doctrina joseantoniana ahora, y también de cara al futuro. —¿Cómo debe entenderse esta vigencia?

—En pocas palabras, y sin entrar en un análisis de contenido doctrinal, puedo decirle que es una realidad que hoy, mucho más que en el año 1933 —fecha del Discurso Fundacional— estamos los españoles en condiciones de comprender las palabras de José Antonio, de acercarnos a su pensamiento. Plagado de sensacionales intuiciones. Siempre, claro está, que lo haremos con serenidad y objetividad, sin prejuicios.

—¿Debido? —A que José Antonio hablaba para no sólo una realidad política de su tiempo (totalmente superada) sino que hablaba de cara a un futuro cuyos presupuestos él supo adelantar a su tiempo. Estos acondicionamientos son la atmósfera que constituye la realidad de nuestro tiempo, precisamente. Y esto creo yo que facilita mucho la comprensión. —¿Y qué nos tiene de vigente aquel Discurso Fundacional?

—Tal vez algunos aspectos puramente accidentales, de pura circunstancia, necesarios, imprescindibles en aquel entonces como plan de acción. Esto mismo podría aplicarse a todas las formas de creación humana en el campo del pensamiento, del arte, de la filosofía... incluso en las instituciones más permanentes e intemporales. (Continúa en la página 30)

POR HABER VENDIDO 500 PASAJES PARA ESPAÑA EN TRES MESES

LA «TWA» LE HA PREMIADO CON UNA SEMANA DE VACACIONES EN MALLORCA

Este es Mr. William L. Armstrong, director de la oficina de T. W. A. (Trans World Airlines) en Detroit... que ha gana-

do un concurso de record de despacho de billetes para España. Concretamente son quinientos los que vendió en tres

meses... y por esto se ha hecho acreedor del premio establecido por la mencionada compañía aérea, consistente en una semana de vacaciones gratis en España.

Mr. William L. Armstrong lleva treinta años al servicio de la Compañía y por supuesto ha conseguido vender sus buenos 500 pasajes a España gracias a su labor personal de gestión y promoción y a sus contactos personales salvando, claro está, el margen de los clientes que por propia cuenta e iniciativa se acercaron a las ventanillas para solicitar un pasaje rumbo a España.

El Sr. Armstrong nos dice que la gran mayoría de estos billetes los ha despachado a hombres de negocios, profesionales diversos y turistas. Está lógicamente muy satisfecho con el premio obtenido y piensa en lo sucesivo incrementar aún más la venta de billetes a España y por lo tanto «remitirnos vía aérea» a muchos más de sus compatriotas.

El premio, repetimos, una semana de vacaciones en España, acompañado de su esposa, a elegir el lugar. Mr. William L. Armstrong nos dice: «De común acuerdo mi esposa y yo hemos elegido Mallorca, pues tenemos innumerables referencias de que era un lugar auténticamente privilegiado en todos los sentidos». Durante su estancia en la Isla son huéspedes de Meliá, en el Hotel Bahía Palace, donde ayer tuvimos el placer de saludarle y felicitarle por... esos quinientos pasajes de avión, por su premio... y por haber acertado eligiendo Mallorca.



ESCRIBE ESTA PAGINA: ANTONIO PIZA

BELLAS ARTES ESTRENARA EL «SALON DE OTOÑO» EN SU NUEVO LOCAL, EL «CASAL BALAGUER»

Hoy podemos dar por fin la noticia que esperan hace mucho tiempo los aficionados a las Bellas Artes, y en especial los pintores. El Salón de Otoño del Círculo de Bellas Artes será inaugurado, salvo imprevistos, en el nuevo local —el Casal Balaguer— el día 17 de diciembre.

Se pretende por parte de la Junta del Círculo hacer coincidir esta apertura del Salón con la inauguración del nuevo local social que estará provisto de bar, salones de tertulia, salón de proyecciones, etc.

Asimismo, la colaboración de entidades oficiales y culturales hará posible que este año los premios del Salón estén mejor dotados que en años anteriores. No nos es posible dar todavía la cuantía de los premios, pero sí tenemos la seguridad de que se verán incrementados sustancialmente.

Dentro de unos días, pocos, una nota oficial del Círculo dará a conocer la convocatoria del Salón y la distribución v cuantía de los premios.

COMERCIOS QUE RECOMENDAMOS

CARPINTERIAS

Para sus muebles cocina
CARPINTERIA «CALAFAT»
 Proyectos y presupuestos
 Teléfono 27279

T. V.

REPARACIONES T.V.

Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Instalaciones U.H.F. - Tl. 13167

PINTURA Y DECORACION

PINTURA

Victor

Alta decoración. Automóviles y rótulos. Pérez Galdós, 51 T. 22031

PASTELERIAS

¡¡MAÑANA DOMINGO!! adquiere su tarta o pasteles en

Pastelaria Palma
 Plaza Santa Payesa, 6
 Teléfono 53431

FONTANERIA

SERVICIOS URGENTES

Reparaciones agua-gas-electricidad

RIERA - FIOI

Tel. 34559 - 15946

PROVEEDORES

Bodegas Vizcaino

PROVEEDORES DE BUQUES

Teléfono 34274

ALQUILER AUTOS

Autos FALCON

(alquiler Automóviles) ahora precios invierno!

Teléfono 36332

C/. Gabrie. Llabrés, 20

MUEBLES METALICOS

BOGA

MUEBLES METALICOS DE OFICINA

Muntaner 23 - Tl. 14577

FOTOGRAFIA

MURALES

Paisajes y Grabados

Calle Velázquez, 19

ELECTRICIDAD

Eléctrica DARDER

Instalaciones eléctricas

Protectora, 22

Picornell 22

Tel. 23764 - 23720

AUTOCARES

Autocares MAN

Excursiones bodas y toda clase de servicios

Héroes de Manacor 355

Tel. 26494 - 22192

COMERCIALES

DESDE AHORA ESTA SERA SU SECCION

RADIO

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»

O.M. 1.385 Kcs. - 2166 m. F.M. 99,6 mcs.

(Programa para hoy)

8:00: Apertura; 8:05: Buenos días, Baleares; 8:10: Editorial; 8:15: Ventanal; 8:25: Intermedio al aire; 8:30: Atalaya al mundo; 9:00: Un saludo para Alaró; 9:15: Agenda; 9:20: Cita en la mañana; 9:45: ¡Conozca usted Europa! 10:00: Radio Club y novedad discográfica; 11:00: «Justicia del Inocente»; 11:50: Intermedio cívico; 12:00: Angelus; 12:05: Mallorca, cita de canciones; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: Radiodeporte; 13:45: Musical exprés; 14:00: Otoño y humo; 14:05: A veinticuatro horas de la jornada; 14:20: Grandes Almacenes de Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Micrófono en la calle; 15:00: 29 Octubre «DIA DE LA FE»; 15:30: «Yo no sé nada»; 15:50: Su cantante, señora; 16:00: ¡Saludos, amigos! 17:00: Cuarto de costura; 17:15: Confidencias; 17:45: Mujer y nuevos ritmos; 18:00: Angelus; 18:15: «La Paz del alma»; 18:30: Selección de folklore; 19:00: Tertulia con Dios y su Madre; 19:35: La Ballena Alegre; 20:10: Mañana domingo; 20:30: Información Provincial; 20:45: Club de baile 66; 21:00: Una guitarra; 21:15: Retransmisión de la conferencia pronunciada en el Teatro Sindrícal, por D. Faustino Ramos, sobre el tema «JOSE ANTONIO, HOY»; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Una voz en la noche; 22:30: Archivo central; 23:30: Mallorca bajo las estrellas; 24:00: Cierre.

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

8:00: Apertura; 8:05: Buenos días España; 8:15: Abramos la Biblia; 8:20: Caminos y Carreteras; 8:25: Antena del Mundo; 8:40: Un clásico en la mañana; 8:45: Almanaque; 8:57: Boletín meteorológico; 9:00: Mañanitas; 9:30: Saligramas; 9:45: A ritmo de vals; 9:58: Cara y Cruz del Amor; 10:00:

Diario

Música y palabras; 10:30: Treinta minutos Logan; 11:00: Sala de Proyección; 11:30: El Mercado al día; 11:45: Lo oír y lo cantar; 11:50: La Voz de la Iglesia; 12:00: Angelus; 12:05: Fiestas de España; 12:05: Fiestas de España; 12:15: Compro y cambio; 12:30: La Hora del Aperitivo; 13:00: Ronda de Mallorca; 13:30: Saludos, amigos, Información meteorológica; 14:00: Buenas tardes Mallorca; 14:20: Noticiero del deporte; 14:25: Su canción; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero insular; 15:00: Fantasia; 17:10: Entre amigos; 18:00: Niñolandia; 18:10: Galería; 18:00: Club del disco; 19:30: Audición escandinava; 20:05: Del pentagrama a la fama; 20:30: Sabatina y Santuario Rosario desde el Seminario Diocesano; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:20: En Ruta; 21:30: Nuestra amiga la Música; 21:45: Emisión religiosa en francés; 21:50: Melodías de siempre; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Boletín meteorológico; 22:30: Retablo en las ondas: Mamá es así; 23:30: Concierto del sábado; 24:00: Buenas noches y cierre.

EMISION DE NOCHE

9,00: Dibujos animados; 9,15: Telecrónica; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: La pequeña comedia (presenta «Los celos»); 10,30: Noche de sábado presenta, entre otros, la actuación de: Piermo And Phillips, George Campos, Trio Tonells, Imperio de Triana, Claudio Villa; 11,45: Yo soy espía (hoy: «Una copa de bondad»); 0,45: Telediario; 1,00: El alma se serena; 1,05: El programa de mañana, despedida y cierre.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)
 (o) Aguiló, Villalonga, 64 (Santa Catalina). Tel. 30439; Bauzá, Miguel Marqués, 74. Teléfono 14024; Massanet, Cam. Vec. Génova, 135 (San Agustín). Tel. 32727; Miguel, Antonio Marqués M., 76. Tel. 51277; (o) Miró, Colón, 18. Tel. 11368; Ramonell Sindicato, 75. Teléfono 12041; Reñés, San Miguel, 37. Tel. 11972; Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Teléfono 14249; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 51636 (o) Seguí Salas, 1. Tel. 21788; Viader, Aragón, 772 (Son Ametller). Tel. 15850; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Teléfono 31825.

(De 10 noche a 9 mañana)
 (*) Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 23493

Abiertas hasta las 12 de la noche
 Seguí, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37

Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
 Servicio Urgencias Medicina General Palma (excepto suburbios)
 Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana

TELEVISION

(Programa para hoy)

PROGRAMA SOBREMESA

1,40: Carta de ajuste; 1,55: Presentación y avances; 2,00: Números cantan; 2,45: El teatro; 3,00: Telediario; 3,20: Fin de semana; 3,50: Edición especial; 4,10: El Virginiano (hoy: «Muéstreme un héroe»).

EMISION JUVENIL

5,30: ¿Cuál estu final?; 6,00: Kentucky Jones (hoy: «Un viejo romance»); 6,30: 13 por 18; 7,00: Cesta y puntos; 7,45: Una pregunta en la calle; 8,00: Viaje al fondo del mar.

EL TRAFICO CON ALEMANIA SIGUE MANTENIENDOSE MUY ALTO

AEROPUERTO

El Aeroclub de Baleares ya ha alcanzado los mil socios

Hoy, creo que tenemos algo más que decir que ayer. Por lo menos me pareció ver más gente en el aeropuerto, he tenido por lo tanto más oportunidades a conversar y de recoger informaciones.

Como escena pintoresca seguramente lo más destacado será aquella niña de la minifalda, que se paseaba desafiando los agujeros de un incipiente frío. Y que estuvo un largo rato por los pasillos.

En los párrafos siguientes les iré desarrollando lo visto, oído y comentado durante las horas que pasé en esa casona por la que han desfilado ya varios millones de personas.

MARCHA

Hoy deben emprender el viaje de regreso los agentes de viajes ingleses de Lunn's, Poly, Everyman, cuyo representante en Palma es Viajes Barceló.

Estos señores han tenido un amplitísimo programa de actividades que ha durado desde el día de la llegada, sábado veintidós, hasta casi el momento de la partida. Han recorrido hoteles (El Pueblo, Flamingo, Garonda Palace, Ferrocarril, y otros más de C'an Pastilla), han hecho excursiones a Valldemosa, Paguera, Camp de Mar, Alcudia, y otros puntos interesantes de la isla.

Y, por último, se llevan una grata impresión de la semana pasada en Mallorca, y una idea concreta de lo que se debe ofrecer al cliente. La salida de estos señores será en las primeras horas de la tarde, en un aparato de British Eagle.

DIRECTOR

Vi a un señor que caminaba con muletas y que había desembarcado de un aparato procedente de Barcelona. No le conocía. Pero tuvimos oportunidad, casual, de conversar.

Resultó un buen amigo de Mallorca, el director cinematográfico Miguel Luch, quien durante la filmación de una película en Hamburgo (coproducción española, francesa, alemana e italiana), sufrió un accidente que le ha imposibilitado el seguir en actividad.

Para su convalecencia ha escogido Mallorca, y aquí estará hasta que se reponga totalmente, y luego otra vez a continuar con su quehacer cinematográfico. Lo que más lamenta el señor Luch, es que el lunes, día 24, debió haber iniciado la dirección de otro film, pero por el accidente sufrido no le ha sido posible, y la dirección la llevará adelante otra persona.

MII

Hace unos meses, por muchos desde luego, les hablaba de que el Aeroclub de Baleares se había trazado una meta: alcanzar los mil socios. Estaban muy distantes de esa cifra y todo aquello parecía un sueño. Sin embargo los mil socios se han logrado.

Es realmente digno de encomio lo que se ha logrado. Llegar a reunir mil personas que se interesen por la aviación, en sus diferentes aspectos, va que no solamente se trata de volar o de aprender a volar, sino de gustar de la mecánica, en-

tender las maniobras, y en fin, apreciar todos los matices que este deporte (vamos a llamar así) tiene.

BARCELONA

Hacia Barcelona embarcaron dos personas muy conocidas en nuestro ambiente. El pintor señor Coll Bardelet, cuyo estudio en Valldemosa es considerado como una verdadera joya de buen gusto; y el señor Antonio Barceló, de Pfizer.

Ambos van por asuntos relacionados con sus actividades diarias. Por esa razón el señor Coll Bardelet, llevaba consigo algunas de sus pinturas.

VIAJEROS

De Madrid ha regresado el señor Miret, director de Ultramar Express, después de una breve estancia en la capital.

Hacia Barcelona ha embarcado don Matías Bruñola, jefe de la sección cuentas corrientes del Banco Popular de Chile.

Embarcó hacia Madrid, después de unos días en Mallorca, la señora Adriana Marés de Blondell, con residencia en Burdeos, aunque de nacionalidad española, y de profesión decoradora de vitrinas.

AUMENTA

Tuve un breve tú a tú, con el señor Moller, de Touropa, uno de los de guardia permanente en el aeropuerto, colombiano de nacionalidad, aunque de ascendencia alemana, y me contó algo acerca del entusiasmo que actualmente existe en Alemania por venir a Mallorca.

El descubrir que los precios son mucho menores que en su país, y que con lo que tienen para vivir un mes, aquí pueden hacerlo dos, les ha producido una alegría y un gran deseo de venir por estos lugares.

Todo esto no hace sino confirmar lo que los telegramas nos traen, y que ustedes habrán leído en la edición de ayer de «BALEARES», al referirse a Alemania, daban a conocer que actualmente los precios de los viajes resultan mucho más baratos que antes, y que es una de las pocas cosas —o la única— que ha bajado.

VUELOS

El mayor número de vuelos corresponde nuevamente a los alemanes. Más de seis aparatos procedentes de ese país, llegaron durante el día de ayer. Mientras que los aviones que tenían como procedencia, Londres, no pasaron de cuatro.

Cóndor, LTU, Sudflug, trajeron un buen número de pasajeros, pero se llevaron mucho más. Hay veces que llegan aviones con seis pasajeros, y que al poco rato llega otro aparato de la misma compañía, con una docena de viajeros. Uno piensa que podrían ahorrar, juntando a esa docena y media de pasajeros en un solo avión, pero resulta que cada uno de esos aparatos debe llevarse hacia el punto de donde ha salido, más de una cincuenta de personas. Y con esto me despido de ustedes. Hasta mañana.

COCO MENESES

Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche.

Teléfonos: 30946, 30947 y 30948.

En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos.

Servicio permanente

Via Roma, 29. Teléf. 11229.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad ligera variable. Vientos flojos del Nordeste. Marejada débil. Buena visibilidad.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 17,5 grados a las 14 horas de ayer. Temperatura mínima: 7,4 grados a la 1 hora de ayer. Humedad relativa: 64 por 100. Insolación: 9 h. 10 m.

CUPON DEL CIEGO

3 2 4



En una colisión entre el «Cala Virgili» y el «Rubio», este último se hundió en la madrugada de ayer

Por fortuna no se registraron desgracias personales

Muy poco también el movimiento de buques registrado ayer en el puerto, principalmente en entradas de mercantes. Como el resto de la semana, ésta no ha sobrepasado ni un solo día la docena de llegadas, lo cual da idea de la poca actividad reinante en nuestros distintos muelles. Actividad que, por ahora, y a juzgar por lo poco anunciado para los días venideros, continuará por espacio de varios días.

Es bastante comprensible, por otra parte, que a estas alturas y teniendo en cuenta que nuestro puerto es inminentemente turístico, se haya dejado notar una sensible baja en su movimiento de entradas y salidas.

Ayer, a excepción del «Salvador Escrivá», entrado con unas partidas de yeso desde Burriana, los restantes lo hicieron con sendos lotes de carga general.

ENTRADAS

En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Gabi», procedente de Villanueva, con carga general. «Cuidad de Burgos», procedente de Alicante, con pasaje y carga general. «Juan March», entrado con pasaje y carga general, desde Barcelona. «Rada de Almería», llegado desde San Carlos, con carga general. «Cala Virgili», procedente de Barcelona, con carga general. «Playa Grande», también desde Barcelona, con carga general. «Salvador Escrivá», desde Burriana, con veso. «Blida», llegado de Marsella, con carga general.

FRANCESES

En las dependencias del Dique del Oeste atracaron tres dragaminas de la Armada francesa, que han estado realizando unas maniobras por nuestras aguas.

Como ya dijimos oportunamente en su día, la escuadrilla de dragaminas españoles, con base permanente en Palma, juntamente con varios buques franceses, habían de realizar en aguas de nuestro archipiélago, unas maniobras conjuntas.

Maniobras, como las realizadas ya el año anterior y que tuvieron un éxito total en todos los conceptos.

COLISION IMPORTANTE

Por suerte, en muy contadas ocasiones, tenemos que ocuparnos de desgracias ocurridas en el mar.

Ayer en plena madrugada, y en nuestras aguas, en la costa Oeste, a la altura de Cala Llamp, a consecuencia de una colisión entre dos motoveleros matriculados en Palma; uno de ellos, el «Rubio», muy conocido, naufragó.

Gracias a la rapidez con que actuaron los hombres de los motoveleros, la tripulación de ambos buques quedó a salvo, pudiendo por sus propios medios entrar, sin ninguna avería de vital importancia en nuestro puerto el «Cala Virgili», mientras que el «Rubio», se hundió cerca de la costa.

COMO OCURRIO LA COLISION

En cuanto nos enteramos del accidente, rápidamente nos pusimos en comunicación con las personas que nos podrían informar de los hechos ocurridos.

Sabemos que el motovelero «Cala Virgili», venía procedente de Barcelona, en donde había cargado para desembarcar en Palma, unas partidas de docientas cincuenta y siete toneladas de carga general.

Cuando estuvo este buque a la altura de Cala Llamp, el capitán vio que dos motoveleros se aproximaban a ellos.

A juzgar por lo que nos han contado, uno de las luces de situación del motovelero se averió en plena travesía, y ante la imposibilidad de repararla, emplearon, para dar su situación, el morse.

Con el natural sobresalto, los hombres del «Cala Virgili», vieron cómo el «Rubio» se les acercaba peligrosamente, hasta que acababa abordándolos.

El accidente ocurrió a las 3'30 de la madrugada.

Tras la colisión, el «Rubio» se dirigió hacia la costa, e inmediatamente el capitán del otro motovelero ordenó que se lanzase al mar un bote salvavidas, ocupado por el contra-maestre y un marino, para tratar de ayudar, si la ocasión lo requería, a la tripulación del buque averiado.

NO HUBO DESGRACIAS PERSONALES

Afortunadamente la ayuda fue del todo innecesaria, puesto que la tripulación del «Rubio» se encontraba bien. Los hombres ocuparon un bote y decidieron acercarse a la costa por sus propios medios. El capitán del buque, y dado la imposibilidad de mantener a flote el motovelero, decidió también desembarcar con sus hombres. A los pocos minutos el «Rubio» se hundió totalmente.

El motovelero abordado, «Cala Virgili», dañado en el caso, pudo seguir navegando hasta entrar en el puerto con la ayuda de sus velas. A las 10'10 de la mañana, atracaba en el muelle.

Estas han sido las conclusiones que nosotros hemos podido sacar del accidente, que dentro de su importancia, no ha restado la gravedad que en un principio se temió.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: marejada débil.

J. J.

PALCOA

ALQUILER DE YATES

EFFECTOS NAVALES

CLUB NAUTICO

Tel. 26848

BOUTIQUE

PASEO MARITIMO

(EDIFICIO MAR)

Tel. 24459

EL ALCALDE DE PALMA, D. MAXIMO ALOMAR, PRESIDIO UNA IMPORTANTE REUNION EN LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Ayer por la tarde tuvo lugar en la Sala de Juntas de la Asociación de la Prensa, una importante reunión que presidió el Alcalde de Palma don Máximo Alomar y a la que asistieron el Rvdo Sr. don Rigoberto Cortés, Ecnomo de la Parroquia de Génova, el Sr. Garrido, Alcalde pedáneo de dicha localidad, don Mariano Villalonga Truyols, propietario, don José Zaforteza Calvet, abogado y propietario, el ingeniero don Andrés Parietti, el redactor de Última Hora y vocal de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa don Eduardo Fernández Planas y el Presidente de la Asociación nuestro compañero de redacción Miguel Vidal Seguí.

Excusó su asistencia por el reciente fallecimiento de su Sra.

Se trató del proyecto de construcción de una carretera de acceso a la cumbre de «NA BURGUESA» y la elevación del Monumento al Sagrado Corazón de María

madre don Fernando Truyols. Comenzó la reunión agradeciendo el Sr. Fernández Planas la presencia del Ilmo. Sr. Alcalde y expuso seguidamente los motivos de esta reunión, que no eran otros que acelerar los trámites preliminares para el logro de este Monumento al Sagrado Corazón de María que se proyecta levantar en la cumbre de «Na Burguesa».

Habló seguidamente el Sr. Alomar Josa quien dijo con cuanta satisfacción apoyaba esta idea. Puso de relieve que no era un monumento que quisiera levantar la ciudad de Palma, sino que ha de ser Mallorca entera, para lo cual ha de recabarse la colaboración de todos, entidades y particulares.



zación total de este ambicioso e impresionante proyecto.

Una vez finalizada esta reunión el Alcalde de Palma don Máximo Alomar Josa aceptó celebrar una entrevista con los ingenieros Sres. Garau, Parietti y Cerdo, así como con el constructor don Pedro Nadal Salas y el Presidente de la Asociación de la Prensa.

La reunión se efectuó en el despacho de la Presidencia, tratándose de asuntos de importancia vital para nuestra ciudad. Nos enteramos de lo avanzado que anda el estudio para que prontamente se convierta en realidad el «Huerto del Rey», la construcción de un Palacio Municipal de los Deportes, un nuevo Teatro con capacidad para más de 2.000 personas, que vendrá a sustituir el Teatro Lírico así como también un Canódromo cubierto. Cerca de las nueve de la noche abandonaba el Alcalde de Palma la Asociación de la Prensa, francamente satisfecho del resultado de esta jornada de trabajo, ya que las perspectivas en todos los órdenes son francamente interesantes y factibles.

GUARDIA DE FRANCO

Por la presente se invita a todos los militantes de la Guardia de Franco para que esta tarde, a las 20 horas, asistan en el Teatro Sindical de esta capital al acto organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento, en conmemoración del XXXIII Aniversario del Discurso Fundacional de Falange Española.

El camarada Faustino Ramos Díez, miembro de la Junta Nacional de la Vieja Guardia, pronunciará una conferencia sobre el tema «José Antonio, hoy».

Dado el alto significado de la presente conmemoración, se te reitera el ruego de tu presencia personal al acto político anunciado.

MASSANELLA, S. A.

El Consejo de Administración de la Sociedad, en sesión del 24 de Octubre de 1966 ha acordado convocar a Junta General Extraordinaria de Accionistas, a celebrar el próximo día 21 de Noviembre, en el local social a las veinte horas, en primera convocatoria, y en el mismo lugar y hora del día siguiente en segunda convocatoria, bajo la siguiente orden del día: Desembolso del 50 % del capital suscrito. A dicho acuerdo se da la publicidad que previene la Ley, sin perjuicio de la notificación personal que ha sido cursada.

Palma de Mallorca, 25 Octubre 1966. — El Presidente.

TELEVISORES 750 PTAS. MES FRIGORIFICOS 350 PTAS. MES

SIN FIADOR. EN VD. CONFIAMOS. ULTIMOS MODELOS. ¡VISITENOS! Y LO TENDRA HOY MISMO. EXPOSICION Y VENTA. ELECTRONICA - VIDAL C/. SINDICATO. 137 - 1.º - 1.º

EMPRESA IMPORTADORA

OFRECE A ORGANIZACION COMERCIAL DISTRIBUCION DE WHISKY ESCOCES. Escribir: URAR, S. L. Avila, 4 — BILBAO

TEATRO PRINCIPAL

Tarde a las 7 Noche 10'30

— Compañía — Alejandro Casona presenta

NUESTRA NATACHA

con Carmen Bernardos y Pedro Osinaga

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Fiesta de Cristo Rey.—San Alonso Rodríguez Patrón de Mallorca.

Cuarenta Horas

Concluyen en Montesión, en honor de San Alonso Rodríguez, Patrón de Mallorca. A las 6, Misa vespertina. A continuación Santo Rosario, ejercicio de la Novena del Santo y reserva de S.D.M.

Practicará el Rdo. P. Ricardo Valero, S. J. Concluyen en San Juan de Malta, dedicada a Cristo Rey. Exposición del Santísimo, a las 5 de la tarde. A las 7, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum, reserva de S. D. M. y Misa vespertina.

Concluyen en Santa Catalina Thomás, en honor de Cristo Rey. A las 10, solemne Oficio con sermón y Comunión general para las Cuatro Ramas de Acción Católica. A las 5 de la tarde, Exposición del Santísimo. A las 7 rezo del Santo Rosario, Corona de Cristo Rey Misa vespertina con sermón, procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, en la festividad de Cristo Rey. A las 10.30, Misa mayor. Ocupará la Sagrada Cátedra el M. I. Sr. don Sebastián García Palou Canónigo Magistral. Después solemne acto de consagración a Cristo Rey.

A las 6.30, exposición de S. D. M., rezo del Santo Rosario, Bendición y reserva del Santísimo.

A las 8.30, Misa vespertina. En Santa Eulalia, empieza piadoso Triduo en sufragio de las Almas del Purgatorio con sermón por el Rdo. don Juan Cirer, Ecnomo de la misma. En la Misa vespertina.

En San Alonso Rodríguez, a las 9.30, Misa solemne y acto de Consagración de la Parroquia a Cristo Rey (La fiesta de San Alonso se celebrará, Dios mediante el lunes 31).

En la Capilla de Cementerio, continuación de la Novena de oraciones por los difuntos. A las 5 de la tarde, con sermón.

Visita, etc.

A la Virgen de la Consolación, en el Socorro IGLESIA DE MARIA REPARADORA Asociación de la Adoración de Señoras El día 4 de Noviembre se reanudan los turnos de adoración ante el Santísimo. Se invita a las señoras Adoradoras que ofrezcan sus adoraciones y oraciones en pro la Paz del Mundo, según deseo de S. S. Pablo VI. La misa de 8, del día 6, será en sufragio de la señora de la Adoración, doña Vicenta Campos, Vda. de Pascual.

AVISO DE COMPAÑIA TRASMEDITERRANEA, S.A.

Por orden de la Superioridad, la salida del Buque Correo desde este puerto para ALICANTE será a las 19 horas (7 de la tarde)

PALMA DE MALLORCA, 26 OCTUBRE DE 1966

Con una conferencia sobre su vida, se clausuró el homenaje a Valle-Inclán

Ayer, en la Caja de Pensiones, se clausuró el homenaje que se rindió a Valle-Inclán con motivo del primer centenario de su nacimiento, con tal motivo ofreció una conferencia titulada, «Aquel hombre, Valle-Inclán», nuestro compañero de redacción Coco Meneses.

Durante la disertación se intercalaron apreciaciones de conocidos estudiosos de don Ramón, que fueron leídas por la señorita Carmen Sampol y la señora Nebot de Meneses.

El conferenciante dedicó su atención a analizar las anécdotas más destacadas del autor de las sonatas y a relacionarlas, cronológicamente, con la aparición de los personajes más destacados de la obra valleinclaniana. Se refirió al acercamiento que

tuvo con el Marqués de Brado min; luego a la admiración que sintió por don Juan Manuel Montenegro y cerró la charla, haciendo mención de la importancia de Max Estrella, personaje central de «Luces de Bohemia», en la parte final de su obra, que fue la más destacada y de mayor significado.

Nuestro compañero Meneses fue presentado por el escritor argentino Leopoldo Martínez. Y al término de la conferencia se dió lectura al telegrama enviado por Valle-Inclán hijo, en el cual daba las razones por las cuales no había podido desplazarse a Mallorca para asistir a este acto.

La enorme concurrencia que asistió a la clausura, rindió un cávido aplauso a la memoria del célebre don Ramón del Valle-Inclán

CLUB TIRO DE PICHON

Gran Tirada SKEET

HOY SABADO, 29 OCTUBRE A LAS 3'00 TARDE

GANADOR ABSOLUTO	TROFEO y 25 %
CATEGORIA «A» 1.º	» y 25 %
» «B» 1.º	» y 25 %
» «C» 1.º	» y 25 %

INSCRIPCION: 175 PESETAS PREMIOS: 70 %

SE RUEGA PUNTUALIDAD ♦ SI EL TIEMPO LO PERMITE, SE TIRARA UNA «POULE».

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 oral. Teléf. 16606

¡Constructores! ¡Propietarios!

CARPINTERIA METALICA EN ALUMINIO Y HIERRO
PUERTAS ARROLLABLES ♦ TROQUELES
GRAN CALIDAD A BUENOS PRECIOS
Facilidades de pago
INDUSTRIAS MODERNAS MARTI
Calle San Magin, entre núms 153 y 155 - Teléf. 31-7-22

PASQUALI



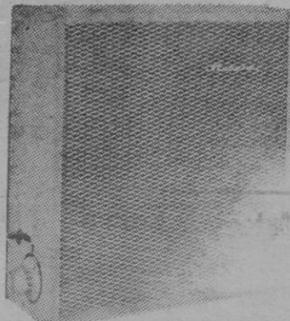
A GAS-OIL TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS
Comercial CRUELLAS
Arco Merced, 29 al 33 - Teléfono 16262

¡NOVEDADES EN ESPAÑA!

Instale calefacción a gas ciudad, butano o propano sistema STRACHE. Radiadores murales graduables

"MAXIMO CONFORT" PARA SU HOGAR, LO TENDRA CON EL CALOR DEL

RADIADOR-MURAL Strachonett A GAS CIUDAD Y BUTANO



(de importación)

económica!
higiénica!
segura!
sencilla!

DISTRIBUIDOR: MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. CONDE SALLEN 25 - 27
SAN MIGUEL, 232 - 234 - Teléfono 22949
PALMA DE MALLORCA

LA RECOGIDA DE BASURAS EN SACOS ESPECIALES DE PAPEL, PUEDE SOLVENTAR DEFINITIVAMENTE UN DIFÍCIL PROBLEMA

La recogida de basuras es uno de los grandes problemas de las municipalidades actuales y sus deficiencias de crítica preferidos por los periódicos. Este problema cuenta en los presupuestos de todos los ayuntamientos, y los gastos para mantener la ciudad limpia nunca son totalmente compensados ya que las brigadas de limpieza tienen que recoger los desperdicios que se han

práctico, más limpio, más higiénico y más digno para los encargados de esta útil misión, utilizando para la recogida de basuras unos sacos de papel de diferentes medidas y de propiedades especiales para absorber los olores, la humedad y evitar todos los demás inconvenientes y que, además, tuviera la resistencia suficiente para no romperse a pesar de la cantidad de basura

que puede contener, las delicadas operaciones a que debe ser sometido y las inclemencias que debe sostener en la calle y entre ellas la lluvia más fuerte.

El saco de papel fue inmediatamente adoptado en Suecia, Dinamarca, Estados Unidos y en otras naciones como Francia y ahora se ha constituido la «Promosac» para implantar su utilización en España. A instancias de un comité formado por D. Joaquín Gaytán de Ayala, D. Víctor Larrea, D. Javier Salcedo y D. Ernesto Guillén, así como del Director del Banco de Bilbao Sr. Aguirrezábal han aceptado de momento la responsabilidad de la fabricación de estos sacos especiales las sociedades Papelera Española y Celulosa del Nervión, sin que esto quiera decir que estas firmas intenten monopolizar la producción sino sólo iniciarla ya que el Comité da oportunidad a todas las papeleras españolas para que colaboren en esta campaña que se adapta perfectamente al slogan de «Mantenga limpia España».

Para mostrar las grandes ventajas de este sistema de recogida de basuras, el Comité de «Promosac» invitó a los alcaldes mallorquines a la proyección de unas películas francesas y otra española que demuestran de forma clara y evidente la absoluta necesidad de implantar este nuevo sistema. En las películas se demuestra como las basuras dejan de ser un desdoro para una ciudad como un solo camión puede transportar una cantidad tres veces superior a los constructos especialmente sin que el ciudadano se dé cuenta de lo que transporta, como ahorra tiempo y personal, como facilita la combustión de la basura en los hornos crematorios o como no dificulta la conversión natural de los desperdicios en abono bajo tierra.

Las ventajas son tan evidentes después de ver las proyecciones, que el alcalde de Palma, D. Máximo Alomar no dudó en recomendar a los representantes de Pool S. A. una prueba y lo mismo todos los alcaldes de Mallorca, especialmente los de las zonas turísticas, después de estudiar todos los inconvenientes que la implantación de estos servicios supondría, puramente administrativos y mínimos comparados con la enormes ventajas que reporta que se ha podido comprobar en Bilbao, Pamplona, Santa Cruz de la Palma, Vigo, y otras ciudades españolas donde se ha ensayado con enorme éxito ya que se gana enormemente en limpieza, higiene, economía y comodidad sin olvidar el aspecto sociológico ya que incluso se dignifica la profesión hoy considerada más baja y que en cambio es de las más necesarias. Esperamos que las pruebas que van a realizarse en distintos municipios mallorquines tengan el éxito esperado y un problema que no acababa de solventarse, a pesar de los esfuerzos realizados tenga definitiva solución.

Teatro en el Principal

«Nuestra Natacha», de Alejandro Casona

LA PRESENTO AYER LA COMPAÑIA DE CARMEN BERNARDOS Y PEDRO OSINAGA

Figura «Nuestra Natacha» entre las obras más estimadas de Alejandro Casona. Es, junto a «La sirena varada», asimismo, producción de su primerísima época, estrenada en Madrid allá por los años treinta y cinco y pico, y una



de las piezas que más renombre le diera a su autor.

Entonces y, precisamente con «Nuestra Natacha», Alejandro Casona se situó, de golpe, entre los jóvenes autores «de vanguardia» y más «avanzados de ideas» del momento.

El tiempo no pasa en balde para nada de este mundo y mucho menos para el teatro. Pese a que «Nuestra Natacha», por cosas que ocurren, vuelve a los escenarios coincidiendo con nuevas algardas estudiantiles, —las eternas, de todos los tiempos— la coincidencia no es bastante para poner al día lo que la obra tiene de ambiente o clima de un tiempo que no es el nuestro. Hay algo así como un punto de enorme ingenuidad en toda obra, aunque, claro, ¿quién puede discutir o no estimar su belleza literaria, la gracia y espontaneidad de sus diálogos y hasta el mismo interés documental de la primerísima pieza de Casona? Sería tonto e injusto regatear todo lo que «Nuestra Natacha» tiene de bello y hasta cargado de emoción, y, de manera especial, de «simpático», tal como señala y subraya Satz de Robles.

LO POETICO, EN ESCENA

Entre las muchas cualidades de la obra hay que destacar la buena mano del autor centrando toda la historia alrededor de una figura femenina atractiva y fervorosa.

Todos hemos podido conocer, en años de mocedad «Nuestra Natacha», —la nuestra, la propia— amosa, profundamente humana y de entusiasmo contagioso. Una «Natacha» de la que todos los compañeros están un poco enamorados, no por su belleza física, sino por su «aura», por su pimpante y apasionado modo de estar en la vida.

Trasladado a la escena, el personaje, en mano de un hombre de teatro, tocado de poeta, tenía que dar de sí una comedia espléndida, eficaz y de una gran fuerza lírica. Y la dió.

Toda la fama posterior de Alejandro Casona, nació en la belleza formal de «Nuestra Natacha» que, pese al tiempo transcurrido, sigue gustando e interesando al público.

LA COMPAÑIA

Al público y a los actores. «Nuestra Natacha» es una obra que los actores hacen con gusto, con ganas, con entusiasmo. No hace mucho tiempo, en Barcelona, se la escuchamos a Nuri Espert, actriz exigente con sus autores.

A Nuri se le veía absolutamente entregada al personaje, vencida o domada por su simpatía...

Lo mismo ocurre con Carmen Bernardos, estúpida en su creación, a Pedro Osinaga —en la réplica justa, en masculino, de la Natacha, su otro extremo y necesariamente obligado a que los dos personajes se atrajeran— y a todo el conjunto, un amplio reparto en el que hay lucimiento para todos.

José Osuna ha dirigido la obra, con buena mano, con sentido y amor hacia la obra. Lo único que ha dejado un poco de mano son ciertos, algunos decorados, decididamente pobres. Bueno, cuando se va a «provincias», ya se sabe..., una lástima.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada ayer, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Se acuerda la adquisición de un chasis para el servicio de transporte de carne.

Se acuerda la adquisición de material sanitario para la Casa de Socorro.

Se aprueba proyecto para la construcción de un grupo de sepulturas del Cementerio de Palma.

Se acuerda el arreglo de instalaciones sanitarias del Castillo de Bellver y Grupos Escolares Santa Isabel y Jaime I.

Se aprueba la recepción definitiva de las obras de pavimentación asfáltica de la calle Baltasar Valentí, realizadas por don J. Perelló.

Se acuerda la adquisición de materiales para la calle que da acceso al Estadio Balear.

Se aprueban los trabajos de excavación en terrenos de tránsito realizados en calle Regalo.

Se conceden 22 permisos para efectuar obras particulares.

Se conceden dos permisos condicionados para efectuar obras particulares.

SOCIEDAD

Petición de mano

Por don Aurelio Arteta y doña María Angeles Arana de Arteta, para su hijo Ramón, ha sido pedida a don Rafael Moragues y doña Francisca Andreu de Moragues la mano de su hija Juana, la boda se celebrará, D. m., en el mes de enero.

Natalicio

El hogar de los jóvenes esposos el Capitán de Aviación don José Santaner Garau y doña Francisca Bosch Martorell se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénito, al que en la pila bautismal se le ha impuesto el nombre de Juan Miguel.

Reciban nuestra felicitación, extensiva a sus abuelos paternos y maternos.

Viajeros

Días rasados salió de viaje para Italia y Suiza el abogado don Bartolomé Barceló, acompañado de su distinguida esposa. Estarán de regreso la primera quincena de noviembre.



Sólo ventajas reporta la recogida de basuras en sacos de papel a prueba de resistencia y de las inclemencias del tiempo. De esta forma desaparece un desagradable y antihigiénico espectáculo que no podía evitarse.

desparramado por exceso de contenido en los cubos o por lo que han vertido los perros callejeros. Las amas de casa tienen que preocuparse no solamente de bajar y subir el cubo —que a veces desaparece— sino que deben molestarse en limpiarlo si no quieren soportar los pestilentes olores de los restos orgánicos en descomposición. Es un espectáculo altamente desagradable la visión de los residuos alimenticios por las calles, los mismos puedes ser causa de enfermedades y los encargados de recoger los desperdicios son difíciles de reclutar para realizar un trabajo necesario, y por tanto meritorio, pero desagradable y más aún en las poblaciones donde el nivel de vida es considerable.

Antes de estos problemas han sido estudiados no sólo por las autoridades de las ciudades sino también por los higienistas y fue un danés el que en 1952 y después de múltiples experiencias encontró el medio más

HIPODROMO DE «SON PARDO»
MAÑANA DOMINGO
A las 13'45
6 SELECCIONADAS
CARRERAS 6
AL TROTE

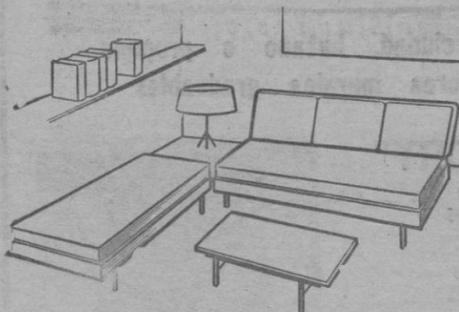
EMOCION Y BELLEZA

EN

EL DEPORTE QUE SE IMPONE

SERVICIO DE AUTOBUSES

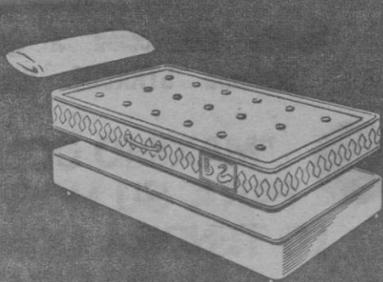
Lea «BALEARES»



de DIA... **jose**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX

jose DISTRIBUIDOR **FLEX**
SAN MIGUEL, 40



de NOCHE... **FLEX**

UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS



DIRELLI DISTRIBUIDOR CASA CODINA G. Mola, 22-PALMA
Galerías Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

VENDO PENSION EN IBIZA POR NO PODER ATENDER

OBRA NUEVA PLANTA ♦ PRECIO MUY RAZONABLE MINIMO ENTRADA, RESTO MAXIMAS FACILIDADES MAGNIFICA INVERSION HOY Y MAÑANA DOMINGO, CONCERTAR ENTREVISTA TELEFONO 35424.

SALA Astoria ¡Un Gassman inaudito!



Complemento: **Piso de soltero** (May. 18 años)

MAÑANA MATINAL

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

SANCIONES

Por los motivos que se indican han sido impuestas las siguientes sanciones:

Veinticinco mil pesetas de multa a Antonio Aloy Alós, vecino de Santa Margarita, por comercio clandestino de cerdos enfermos.

Quince mil pesetas a Antonio Truyols Moragues, vecino de Petra, por comercio de cerdos enfermos y suplantación de documentos.

Cinco mil pesetas a Ramón Perpiñá Pieras, vecino de Palma, por desobediencia y explotación clandestina de una sala de fiestas y Dña. Rosa Fernández Valle, por desobediencia e intrusismo en la profesión de agente de la propiedad inmobiliaria.

Mil pesetas a Juan García Avilés, Carlos Botín Luque, y Cosme Gayá Marí, vecinos de Palma, por gamberrismo, esparciendo por la vía pública la basura contenida en los cubos particulares; Salvador Nualart Nampó, vecino de Son Servera, por faltas a la moral en la vía pública; Isidoro Ochoa Hermoso de Mendoza, Eduard Medina Luri, vecinos de Palma, por faltas a la moral en una sala de fiestas; Bartolomé Ramis Trias, vecino de San Agustín, por escándalo en un bar alterando la tranquilidad pública y Jerónimo Ripoll Malondra, vecino de Palma, por hacer música careciendo de permiso y en horas no autorizadas.

Quinientas pesetas a Ricardo Castaño García, vecino de Algaida, y Emeterio Donoso Martín, vecino de Manacor, por insolentarse contra un agente de la Autoridad; Cristóbal Pizá Buñola, vecino de La Puebla, José María Sastre Mavol, vecino de Pollensa, e Isabel Cánovas Gómez, vecina de Inca, por promover incidentes en un campo de fútbol.

CONGREGACION MARIANA EL P. JAIME NADAL S. I. EN PALMA

Ha llegado, procedente de Bolivia, el Rvdo. P. Jaime Nadal, S. I., Director de las CC. MM. de Cochabamba, y antiguo Director de la Congregación Mariana de la Inmaculada de nuestra ciudad, en la que durante varios años formó sólidamente un nutrido grupo de la juventud militante palmesana.

Con esta ocasión celebrará la Misa Congregacional mañana, domingo, a las 9'45 en punto, y dirigirá su palabra a los actuales y antiguos congregantes en la Capilla de la Asociación, calle Apuntadores, núm. 6.

Aprovechando su estancia entre nosotros un comité presidido por don Miguel Rosselló Girbent (teléfono 50297) organiza un simpático acto de compañerismo y de amistad al que quedan invitados todos sus antiguos congregantes por el presente comunicado, ya que la premura del tiempo y la pronta partida del Rvdo. P. Nadal impiden hacerlo particularmente.

EXCURSION AL TEIX

La Congregación Mariana organiza para el próximo día 1, la excursión subida al Teix. Se saldrá como es costumbre desde la plaza de la Lonja en autocar hasta Valldemosa; se emprenderá la marcha a pie en el «Pla de es Pouet», se subirá por el camino de Es Caragolí desde donde se podrá divisar la grandiosidad de la panorámica, desde Bañalbufar hasta la entrada al puerto de Sóller.

La comida se efectuará en la «Font de sa Marjada». Por la tarde se descenderá por un sendero, pasando por las casetas del Rey Sancho.

El autocar aguardará en el «coll» de Sóller.

Hora salida: A las 9 horas. Kilómetros a pie, alrededor de dieciocho.

Misa, a las ocho horas, en la capilla Congregación.

Inscripciones: Conserjería de la Congregación, Apuntadores, 6, hasta el domingo noche.

Plazas limitadas.

FALTAN 10 MILLONES DE CONEJOS

Aprenda a criar conejos con nosotros. Solicite completamente gratis más información. EXTRONA, Club de Cunicultores de toda España. Menéndez y Pelayo, 29. Barcelona-12.

LLOM, S. L.

COLOMBIA, 52. - MADRID (16)
PRECISA DELEGADO DE CALOR NEGRO
PARA PALMA DE MALLORCA Y PROVINCIA
CONDICIONES INDISPENSABLES:

- Residir en Palma de Mallorca.
- Introducido en Ramo de la Construcción.
- Escribir enviando historial.
- Se garantiza reserva absoluta.
- Se devolverán cartas.

PLAZA DE TOROS DE PALMA



Domingo 30 octubre
4,15 TARDE
ULTIMA FUNCION DE LA TEMPORADA
GRAN CORRIDA DE TOROS
6 BRAVOS TOROS 6

1 de D. Antonio Garde, 1 de Molero Hermanos, 1 de D. Francisco Escudero, 1 de D. Ignacio Sánchez, 1 del Puerto de San Lorenzo, 1 de D. Mariano Sanz

DOS ANJOS IZQUIERDO TORCU VARON

Venta de localidades: Teatro Lírico, Tel. 22372 - Bar Rosales Tel. 13593 - Viajes Universal Calvo Sotelo «Terreno»

CEMENTERIO MUNICIPAL CATOLICO

HORARIO DE MISAS PARA EL DIA 2 DE NOVIEMBRE

A las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y once: Plaza Jesús Nazareno (Oratorio Central).

A las ocho y media, nueve y nueve y media: Vía San Ambrosio (Oratorio La Funeraria Lloret).

A las nueve y nueve y media: Vía San Pedro (Oratorio El Ocaso).

A las diez y diez y media: Vía San Francisco (Oratorio Finisterre).

EDICTO

En méritos de lo que tiene acordado el Sr. Juez de Instrucción, número UNO de esta Ciudad en providencia de esta fecha dictada en el sumario núm. 259 de 1966, sobre robo, contra RAFAEL BUADÉS GARRIGA y otros, por el presente se hace saber al propietario de un transistor marca General Eléctrica Española con F. M. que le fue sustraído por el mes de Mayo pasado, que dicho transistor se halla a su disposición en este Juzgado, enterándole también al propio tiempo del contenido del artículo 109 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.

Dado en la Ciudad de Palma de Mallorca a veintisiete de Octubre de mil novecientos sesenta y seis.
Fmdo: El Secretario Judicial

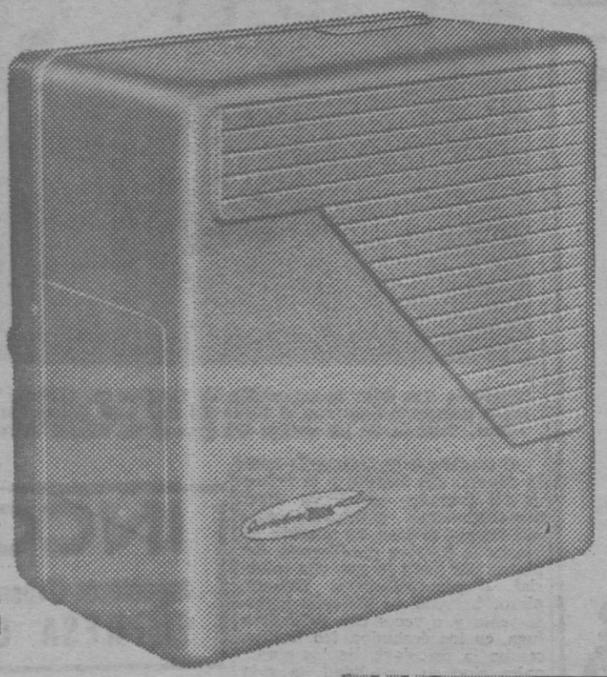
RESTAURANTE - S'A AJAGUDA - BAR

Carretera Andratx Km.19 - COSTA DE LA CALMA (Entre Santa Ponsa y Paguera)

Todas las noches
MESA ESPAÑOLA «BUFFET ABIERTO»
Deguste los 50 platos expuestos a su disposición
SALON DE TE EN LA «CHIMENEA»
ABIERTO TODO EL AÑO

elimina carboneras y cenizas

Los quemadores automáticos **Roca** a fuel, gas-oil o petróleo, se distinguen por su limpieza: no producen tufo ni cenizas, eliminando engorrosas carboneras.

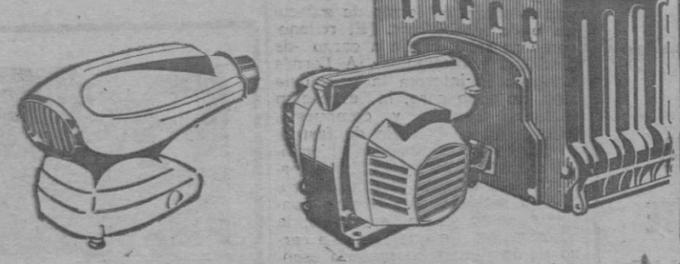


Son económicos por su alto rendimiento y por el tipo de combustibles a utilizar.

Son prácticos por su automatismo total que asegura un perfecto funcionamiento, sin necesidad de personal especializado.

Sistemas de pulverización: neumático, mecánico, rotativo.

Modelos desde 6.000 kcal/h. hasta los de gran potencia industrial.



para calefacción doméstica, central y usos industriales

Solicito me remitan información sobre Quemadores. COMPAÑIA ROCA-RADIADORES, Rambla Lluch, 2 GAVA (Barcelona).

NOMBRE

CALLE

POBLACION

PROVINCIA

Con la compra de un Quemador ROCA Ud., adquiere también la asistencia de TECNOSERVICIO de su localidad, que le atenderá durante el montaje del quemador, puesta a punto del mismo y periódicas revisiones.
Garantía de un año.

COMPANIA ROCA-RADIADORES, S. A.
Infórmese en nuestras salas de exposición: MADRID, Alcalá 61 y BARCELONA, Paseo de Gracia, 28 ó consulte con su instalador.

Hoy, 32 págs.



MANOLO ESCOBAR

CANTARA PARA VD.:

- «ARREPENTIOS»
- «HABANERA BONITA»
- «ASI COMO TU»

«UN BESO EN EL PUERTO»

- «UN BOLERO PARA TI»
- «COMO JUGANDO AL AMOR»
- «LA CAMPANITA»

**¡DEJAN A SUS PADRES...
SU QUERIDA MALLORCA!**

**LO DEJAN TODO PARA
PODER SEMBRAR LA
PALABRA DIVINA EN UN
LEJANO PAIS DE AFRICA**

**TRES JOVENES SACERDOTES
MALLORQUINES PARTEN PARA
BURUNDI POR AMOR A SUS
HERMANOS DE COLOR**

**ELLOS LO OFRECEN TODO
¡Y TU! ¿NO OFRECES NADA?**

Por nuestra condición de cristianos, y por mallorquines, tenemos la obligación de ayudar en su labor evangelizadora a estos tres misioneros que parten y a los otros mallorquines de Burundi. ¡Ayudémosles con nuestros donativos!

PUEDA EFECTUARSE LA ENTREGA DE APORTACIONES A LA SUSCRIPCIÓN A TRAVÉS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN LOS PUEBLOS O, BIEN, DIRECTAMENTE EN NUESTRAS OFICINAS.

Suma anterior	11.771,-
J. P.	100,-
Ferretería Albertí	250,-
Máximo Alomar Josa	1.000,-
Suma total	13.121,-

**CON LA LLEGADA DE AQUELLOS
HOMBRES, EL PUEBLO SE
CONVIRTIO EN UN INFIERNO
DE PASIONES!**

**¡UN «WESTERN»
INEDITO EN
NUESTRAS PANTALLAS!**

!La primera Cuadrilla de jóvenes del Oeste!



LA FURIA DE LOS JOVENES

UNA PRODUCCION: A.C. LYLES
RORY VIRGINIA LON WILLIAM TECHNOLOR
CALHOUN MAYO CHANEY BENBIX CINEMASCOPE
DIRECTOR: CHRISTIAN NYBY

**¡SOLO EL MAS INTELIGENTE
PODIA SOBREVIVIR A AQUELLA
LUCHA FURIOSA...!**

**INMINENTE Y
SENSACIONAL
ESTRENO**

Palacio
AVENIDA

LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

PABLO FORNES, EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Fornés está perfectamente consolidado en la primera línea de nuestra pintura. No se, exactamente, como se le darían las cosas en Barcelona o en Madrid (me refiero a la crítica), pero estoy seguro de que tendría un gran éxito de público con esta exposición que acaba de celebrarse en el Círculo de Bellas Artes.

La única novedad apreciable es puramente temática. Fornés hace un derroche de renacentismo y de efebos que parecen niñas y de niñas que parecen efebos. Se trata de una casi exhaustiva antología de seres androgínicos, ricamente vestidos o pobremente desnudos, que posan en una fastuosa decoración hecha con las mejores y más puras esencias pictóricas. Porque pintura es, además de representación, decoración, sustantivación de lo adjetivo y hacerlo, además, con la gracia, con el profundo sentido decorativo de Fornés, extraordinario decorador y, por supuesto, gran pintor.

nismo, aunque más auténtico, «quand même», más inocente...

BONET DE SAN PEDRO, EN GALERIAS COSTA

Otra vez Bonet de San Pedro expone sus trabajos pictóricos, fruto de una insobornable afición. A la vista de esos óleos, a la vista del sentido decorativista de este artista, nos afirmamos y ratificamos en lo que dijimos de su obra pictórica en anterior ocasión. Pero, esa vez Bonet de San Pedro demuestra de forma palpable el gran avance que ha realizado. Lo que entonces eran balbuceos, ahora son rotundas afirmaciones, lo que antaño fueron destellos, son ahora plenitudes que demuestran hasta que punto donde hay madera, donde hay espíritu, hay un artista.

Bonet es un autodidacta. A veces, la fantasía desborda las posibilidades técnicas del pintor. Pero siempre se ve un algo que redime sus desaciertos (¿quién no los tiene?) convirtiéndolos en materia de indudable originalidad.



Una de las obras que han figurado en la exposición de Fornés, celebrada en el Círculo de Bellas Artes.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

Exposición Ferrer Guasch

Esta tarde a las siete será inaugurada en los Salones del «Círculo de Bellas Artes», una interesante exposición de pintura al óleo, del conocido y galardonado pintor ibicenco Ferrer Guasch.

Componen la exposición treinta y una obras, de paisajes y rincones de Ibiza, todos ellos tratados con su peculiar estilo en los planos.

La exposición permanecerá abierta hasta el día diez de noviembre y podrá ser visitada a las horas de costumbre.

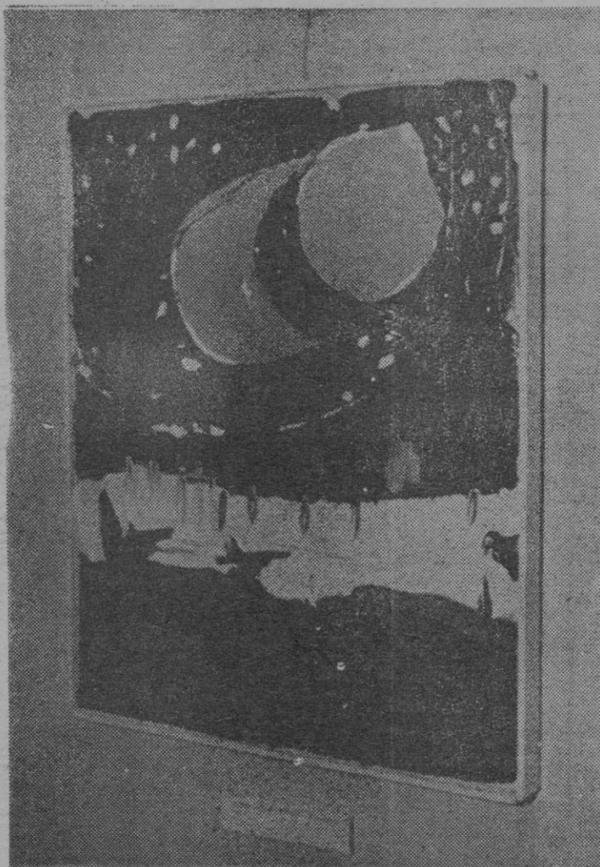
HOSPITAL PROVINCIAL

CLINICA MEDICA B

(Dr. M. Munar Qués)

I Curso de Actualización Diagnóstica y Terapéutica. Hoy sábado, día 29, tendrá lugar la quinta sesión.

A las 16,30: «Ipertensión Portal. Diagnóstico, evolución y tratamiento». Conferencia por el Dr. F. Vilardell Viñas, Director de la Escuela de Patología Digestiva del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona. Coloquio.



Continúa con éxito la exposición de Gustavo en Galerías Quint. «Una querencia tengo» es el título del óleo, cuya fotografía publicamos, tomado de un soneto del gran poeta Miguel Hernández.

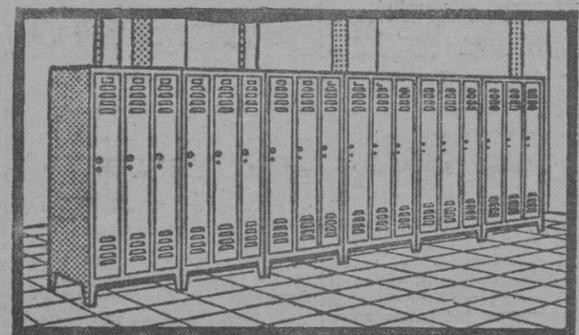
Al establecer la antinomia entre la riqueza del vestido y la pobreza del desnudo, aparte de otras consideraciones extrapictóricas que no son el caso, he querido subrayar la barroca predilección del pintor por todo lo que sea material «superadjetivable». Rubens, pintor barroco, se recreaba morosamente y a veces con verdadera fuga, en los desnudos. No le interesaba la psicología de los personajes sino su vitalidad, la vida que estallaba en forma de músculos o de morbideces. (El relleno, como se sabe, corría a cargo de Jordans y discípulos). A Fornés tampoco le interesa la psicología sino, en todo caso, la evocación histórica servida y compuesta, traspuesta, en bandeja de fastuoso misterio. Expresiones hieráticas envueltas en el múltiple barroquismo de una indiscutible vitalidad pictórica que llega a convertir, como ya he apuntado, la adjetivación, (lo que estaba a cargo de Jordans) en materia esencial.

He aquí, en pocas palabras —palabras que quizás resulten un poco enigmáticas, como los personajes de Fornés— un paralelismo entre Rubens y Fornés; paralelismo que no me proponía establecer. Palabra de honor.

Por lo demás, Juan Pablo Fornés, queda como un «pasticheur» genial, el virtuoso más afinado, más elegante, si cabe, que el que hemos admirado en años, en exposiciones anteriores.

Para terminar y volviendo a los desnudos, hay que decir que unos, están simplemente indicados, es quematizados. En otros, el de «David», por ejemplo, hay que descubrirse ante esta soberbia adjetivación de lo esencial. Es la lección del abstractismo aplicada en el terreno más virgen, más puro, más indemne del hombre. Rubens no queda lejos, pero se nos antoja un cavernícola, un anacro-

SU EMPRESA GANARA...



**...en: rendimiento, confort,
higiene, espacio**

**INSTALANDO
ARMARIOS ROPEROS METALICOS**



**Idóneos para: CLUBS,
FABRICAS, HOTELES etc.**

**12 MODELOS DESDE 641 PTAS. PLAZA
J. LLANES - Muntaner, 23 (Junto Pl. Olivar)**

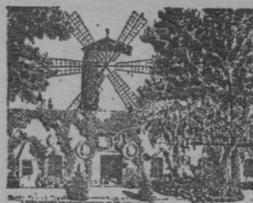
INCOBASA

Ingenieros Consultores de Baleares, S.A.
EMPRESA CONSTRUCTORA

Matias Montero, 4 - 1.º

Tel. 26380

PALMA DE MALLORCA



MOLI D'ES COMTE

BARBACOA INTERNACIONAL

ESTABLIMENTS (3 kms. de Palma)

**Tome su original aperitivo
Coma los mejores asados (pollo y Lechona)
Beba los mejores vinos y el clásico Rom
Cante canciones populares con «Los Vagabundos»
Baile sus preferidos con «Los Zorbas»**

**¡TODO POR 180 PESETAS! SU MEJOR NOCHE, DONDE USTED PODRA
BAILAR HASTA LA 1 POR EL MISMO PRECIO DE SU CENA**

**MARTES, JUEVES Y SABADOS A PARTIR DE LAS 9 DE LA NOCHE
RECUERDENOS: PARA EL DIA DE SU BODA, FIESTA FAMILIAR Y DE SUS HIJOS**

LOS TROGGS: ALGO SENCILLO

HAN SIDO CALIFICADOS COMO «LOS DOBLEMENTE PRIMEROS», «INICIADORES DE TENDENCIAS» Y «LOS DEL EXITO INSTANTANEO»

—Los buenos aficionados a la música «beat» estaban esperando ya algo sencillo. Todos se estaban volviendo demasiado complicados y fuera de lo normal y se queda-

ron con nosotros debido a que podían entender bien lo que les ofrecíamos. Estas palabras, dichas con un acento claro del «West Country»

revelan el secreto del éxito de «Los Troggs», un nuevo grupo de cuatro jóvenes de Hampshire, Inglaterra, que ha provocado una serie de nuevos adjetivos en la prensa, tales como «Los Troggs iniciadores de tendencias», «Los Troggs doblemente primeros», «Los nuevos y delirantes Troggs» y «Los Troggs del éxito instantáneo».

Lo de «Doblemente primeros» es una alusión a su reciente y fabuloso éxito de ser los primeros en la lista de discos de Inglaterra con su grabación «Con una chica como tú», «With a girl like you» y los primeros en Estados Unidos con otra de sus grabaciones «Eres algo salvaje» («Wild thing»), simultáneamente.

Lo del «Éxito instantáneo» hace referencia a su ascensión meteórica desde la obscuridad a la fama.

Lo del adjetivo «Iniciadores de Tendencias» es uno de los encabuzamientos que han tenido como «hit» a ambos lados del Atlántico durante los meses pasados así como «Algo sencillo» y «Los nuevos y delirantes». Todo lo cual viene a demostrar que los adjetivos, con su fabuloso tren de superlativos, están no solamente bien acunados, sino bien servidos y merecidos.

TACTICAS DE HOMBRE DE LAS CAVERNAS

El nombre de «Troggs» se deriva de la palabra troglodita, que significa el que mora en las cavernas. Pero, lo cierto, Los Troggs viven en habitaciones de hotel, este es el precio de la fama, y no en cavernas. El único motivo que han tenido para elegir el nombre es que suena bien y les viene bien también.

Los Troggs se formaron a principios de 1966 por:

Trogg Pete Staples, guitarra bajo, que nació en Andover, un pequeño lugar de unos 18.000 habitantes, el 3 de mayo de 1944. Aprendió a tocar la guitarra en la «Boy's Brigade» a los 14 años, y ya estaba tocando en grupos locales un año más tarde. Poco antes de la formación del grupo de «Los Troggs», Pete, estaba tocando en otro grupo con:

Trogg Chris Britton, guitarrista principal. Procede de Watford, Herts, en donde nació el 21 de junio de 1945. Estudió guitarra clásica durante 4 años y todavía sigue siendo un gran admirador de Andrés Segovia. Se unió a su primer grupo local cuando tenía 16 años y estuvo formando parte del mismo durante año y medio.

Trogg Reg Presley, cantante y compositor de canciones, vio la luz del día en Andover el 12 de junio de 1943. Su ambición era llegar a ser artista de cine pero el dejar la escuela tuvo que empezar a trabajar como albañil. Es un adicto de los «blues» y ritmo» y un gran admirador del grupo Spencer Davis. Reg fue guitarrista bajo su anterior grupo pero cambió a vocalista cuando se formó el grupo de The Troggs.

Trogg Ronnie Bond, batería, procede también de Andover y nació el 4 de mayo de 1943, siendo el más pequeño de 9 hermanos. Le enseñaron el oficio de «jockey» pero más tarde trabajó como carpintero. Ha estado tocando la batería desde que tenía 19 años y perteneció a varios grupos antes de venir a ser el co-fundador de The Troggs.

LOS TROGGS EN LA CIMA DEL EXITO

Los Troggs se encuentran ahora firmemente encaramados en la cima gracias a «Con una muchacha como tú» («With a girl like you») y «Eres algo salvaje» («Wild thing») ambas canciones recientemente aparecidas en nuestro país, recogidas en el mismo disco. A estas dos les ha seguido «I can't control myself» que esta misma semana ocupa el número dos en las dos listas de éxitos más importantes de Gran Bretaña, «New Musical Express» y el «Melody Maker».

Últimas novedades PARA SU DISCOTECA

THE 4 SEASONS

«Opus-17». «Beggars Parade». «Searching Wind». «Girl como Running».



Con este nuevo disco, «The 4 Seasons» siguen manteniéndose en

una línea de formal compromiso entre lo melódico y lo rítmico que tantos adeptos tiene. Buena muestra de ello es este estupendo número titulado «Opus-17», un «jerk», tema de gran impacto, muy comercial y por lo tanto de indudable gancho. «Opus-17» es un número que irá gustando de cada vez más a medida que se vaya escuchando. De excelente se puede catalogar este nuevo disco de «The 4 Seasons», conjunto que constituye una sólida muralla, para Estados Unidos, a la acción devastadora de los conjuntos británicos.

ALAN PRICE

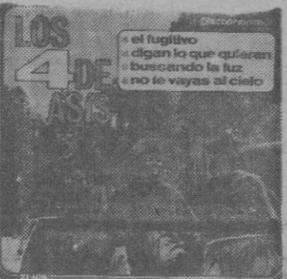
«Hi-ly, hi-lo». «Take me home». Alan Price, ex-organista de The Animals, ya está consagrado como uno de los intérpretes británicos de más prestigio. Su línea o



estilo transcurre con claros indicios de «tendencias «rhythm and blues» ya que su voz se presta a ello por tener reminiscencias negras. El que un blanco, como el caso de Alan Price, pueda marcar las notas con la rara intuición de un negro es algo que escapa a lo normal y aquí, por tanto, hay que buscar el éxito y prestigio de Alan. «Hi-ly, hi-lo», tema popular de la película «Lili», fue el trampolín que catapultó a Alan Price a los primeros lugares de las clasificaciones mundiales de éxitos.

LOS 4 DE ASIS

«El fugitivo». «Digan lo que quieran». «Buscando la luz». «No te vayas al cielo»



Es el segundo disco de «Los 4 de Asis» que viene a desmentir la desaparición del grupo, eso sí, que únicamente en experimentará un cambio. De los cuatro títulos del «redondo», quizá el de más impacto sea «El fugitivo». Esta canción la compusieron Los 4 de Asis, ganados por la bondad de la ya desaparecida figura de nuestra televisión. A pesar de ser perseguido, por donde pasaba, siempre hacía el bien. «Buscando la luz» es también una bella composición en donde la conjunción de sus voces brilla a gran altura. En resumen otro acierto «disqueró» para nuestros «4 de Asis».

«RICHARD Y SUS BAMBUCOS»: HASTA LA VISTA



Dos días faltan para que este popular conjunto se despidan, temporalmente, de nuestro público. Durante toda la temporada turística ha estado en un primerísimo plano cabalgando sobre una evidente calidad musical, corriendo pareja con el sentido comercial que siempre tiene que presidir en manifestaciones de este tipo. Otra de las virtudes que más ha contribuido a esta popularidad ganada por méritos propios, ha sido el contenido humano de cada uno de los elementos que constituyen el conjunto. Richard, argentino, Jorge Morell, autor de «Vuelo 502» y «Margari-

ta» entre otros muchos éxitos, también de la tierra de las pompas. Angel, un castizo madrileño. Julián de Vitoria, Y Luis, buen asturiano él. Este conglomerado geográfico es el todo de «Richard y sus Bambucos» a los que decimos: «Hasta la vista».

El 31 del corriente terminan contrato en Palma marchando a Barcelona para efectuar la grabación de dos discos y debutar unos días más tarde en Canarias, en una de las Salas de Fiesta más importantes de las Islas Afortunadas. Y para abril, de nuevo en Palma. Buen viaje y feliz retorno.



Casa José Buades s. a.

Plaza del Rosario, 3

Distribuidor E. PHILIPS RADIO y TV.

«LA BOLSA DEL DISCO»

LOS DIEZ MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E Del 17 al 23 de Octubre SEMANAS INTERPRETES ANTERIORES

1	BLACK IS BLACK Los Bravos.	1	1
	TELEVISORES PHILIPS		
2	VUELO 502 Los 4 de la Torre - Los Javaloyas.	2	2
	DISCOS PHILIPS		
3	EXTRASOS EN LA NOCHE Frank Sinatra	3	3
	TRANSISTORES PHILIPS		
4	SEPTIEMBRE Madalena Iglesias.	-	-
	TOCADISCOS PHILIPS		
5	A MI CON ESAS / EL SEGUNDO AMOR Los Brincos.	-	-
	MAGNETOFONES PHILIPS		
6	BARBARA ANN Los Javaloyas.	6	4
	PLANCHAS PHILIPS		
7	LLOVIENDO AL AMANECER/PEP GRIFO Los Valdemosas	5	6
	VENTILADORES PHILIPS		
8	RENACERA / UN SORBITO DE CHAMPAGNE Los Brincos	7	8
	LAVADORAS PHILIPS		
9	MARGARITA Toni Dallara - Los Javaloyas.	8	5
	ESCURRIDORAS PHILIPS		
10	I SAW HER AGAIN The Mama's and the Papa's.	10	10
	ASPIRADORES PHILIPS etc.		



Mejores no hay

TOLTEC Night Club

Teniente Mulet, 34 (Junto Plaza Gomila) Abierto de 10 hs. a 3 hs.

Presenta diariamente a

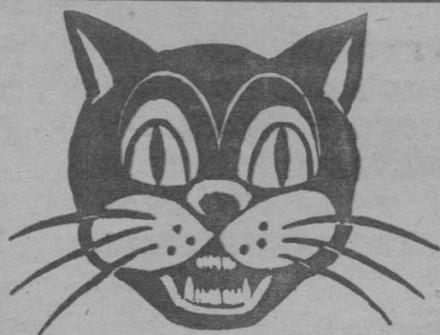
LOS NIVRAM

El conjunto revelación del año y

LOS FUGITIVOS

MAÑANA GRAN GALA DE JUVENTUD de 6 hs. a 9 hs.

Ticket 60 pts. con consumición



«BACOMO»

EL DANCING DE MODA DEL

ARENAL

MAÑANA DOMINGO

GRAN GALA JUVENIL

desde las 6 a las 9 horas

CONJUNTOS:

«LOS FLINTSTONES»

Y EL DUO TRIUNFADOR DE LA B. B. C. DE LONDRES

«TONI OBRADOR y JESUS BOHEMIO»

También BAILE todas las noches a partir de las 9'30 hasta las 3 madrugada

AULA DE TEATRO

DARA COMIENZO EL 2 DE NOVIEMBRE EN LA CASA REGIONAL CATALANA

Ya está trazado el programa de «Aula de Teatro» que, esta temporada, tendrá lugar en la Casa Regional Catalana.

Conferencias y lecturas de fragmentos de obras, han de ir celebrándose por «Aula de Teatro» en un notable esfuerzo por reanimar el mortecino interés teatral en nuestra ciudad.

El programa de «Aula de Teatro» ha quedado trazado así:

2 noviembre, Teatro de García Lorca, por Jaime Vidal; 8 noviembre, Teatro religioso medieval, por Jaime Liabrés; 15 noviembre, Teatro de Alberti, Saïras y Max Aub, por Jaime Vidal; 22 noviembre, Teatro menorquín del siglo XVIII, por Jorge Carbonell; 29 noviembre, Teatro de Alejandro Casona, por Bernardo Vidal; 6 diciembre, Teatro Popular de la Renaixença, por Guillermo Frontera; 13 diciembre, Teatro de Jardiel Poncela, por Juan Bonet; 20 diciembre, Teatro Literario de la Renaixença, por Antonio Comas; 27 diciembre, Teatro de Mihura y Tono, por José Monleón; 3 enero, Teatro Mallorquí de la Renaixença, por Gabriel Cortés; 10 enero, Teatro de Buero Vallejo por Antonio Buero; 17 enero, Teatro de Angel Guimerá, por Juan Mas; 24 enero, Teatro de Alfonso Sastre, por Alfonso Sastre; 31 enero, El teatro del modernismo por Juan L. Marfany; 7 febrero, Teatro de Alfonso Paso, por Antonio Serra; 14 febrero, Joan Maragall y el Teatro, por José María Llompart; 21 febrero, Teatro de Carlos Muñoz, por Carlos Muñoz; 28 febrero, Adria Gual y el teatro intim, por Jaime Vidal; 7 marzo, Teatro de José María Rodríguez Méndez, por José María Rodríguez; 14 marzo, Teatro de Santiago Rossifol, por Pedrolo; 21 marzo, Teatro de Lauro Olmo, por Lauro Olmo; 28 marzo, La comedia burguesa i el teatro de J. Carner, por Salvador Espriu; 4 abril, Teatro

de A. Gala y Rodríguez Budec, por Antonio Serra; 11 abril, Teatro de Josep M.ª de Segarra, por José María Palau; 18 abril, Teatro de F. Arrabal, por Arrabal; 25 abril, El teatro regional a Mallorca; 2 mayo, Vision del teatro sudamericano en general, por José Monleón; 9 mayo, Aut os mallorquins de postguerra, por Baltasar Porcel; 18 mayo, Teatro de postguerra del principat, por Joan Oliver; 23 mayo, Clausura final de todas las aulas.

SE SUBASTARAN PINTURAS Y ESCULTURAS DE FAMOSOS ARTISTAS PARA RECAUDAR FONDOS PARA LAS AULAS DE TEATRO

A partir del día dos de noviembre se iniciarán estas Aulas de Teatro, que tendrán como escenario el local de la Casa Regional Catalana. Dicha institución ha aportado treinta mil pesetas para enfrentar a los altos gastos que demandará ese ciclo de conferencias, y Obra Cultural Balcar, diez mil. Para alcanzar los fondos suficientes se prepara para el día 18 de diciembre, un acto interesante a la vez que curioso, que consiste en una subasta de obras de arte.

En dicho acto se subastarán pinturas de conocidos y calificadas pintores, así como esculturas, y el dinero que se recaude incrementará los fondos que por ahora se tienen.

Hasta el momento las obras de que se dispone, para esa subasta, son una escultura del conocido artista Miquel Roig; un cuadro del pintor catalán, Juan Soler-Toró; y otro del pintor Juan Zúñiga.

Las aulas de teatro, en las cuales se dará una visión muy amplia sobre el teatro español e hispanoamericano del presente y del pasado, consistirán en charlas ofrecidas por intelectuales tanto de Mallorca como de la Península, y en muchos casos, serán los propios autores de obras modernas los que sustenten las conferencias, tales los casos de Alfonso Sastre, Buero Vallejo, Fernando Arrabal, Carlos Muñoz, Rodríguez Budec, y muchos otros.

Es de esperar que este valiente intento en pro de la difusión del teatro, halle la acogida que se merece entre el público mallorquino.

RADIO POPULAR DE MALLORCA ENRIQUECE SU PROGRAMACION CON NUEVOS ESPACIOS

A partir del día uno de Noviembre próximo, Radio Popular de Mallorca ofrecerá un buen número de novedades a sus oyentes. Los temas musicales se verán incrementados por «La Música del día», y «Musicorama» que diariamente a las 11,45 y 12,03 horas, respectivamente, llevarán nuevas impresiones melódicas a todos los receptores, completadas con «Club Sintonía» los miércoles a las siete de la tarde. «Tema y Voz» a las dos y cincuenta de la tarde, que ya cuenta con espacios cubiertos para el lunes y el martes, irá completando su ciclo diario con interesantes colaboraciones de prestigio, y a continuación «Meridiano» transcurrirá durante treinta minutos con variados y sugestivos micro-espacios que convertirán su sobremesa en grata ocasión de esparcimiento. «Compro y Cambio», el conocido y estimulado espacio del mediodía, a las cuatro y diez de la tarde, para seguir prestando gratuito servicio a todos los oyentes de esta emisora. También «Los Lunes Cine» cambia de hora para programarse a las 22,30 de dicho día «Retablo en las Ondas», la audición teatral de la COPE, dará razón suficiente para el comentario de los buenos aficionados al teatro ofreciéndoles a partir de esta fecha un ciclo de teatro religioso contemporáneo que incluye nombres tan prestigiosos como los de Anquoh, Bernanos, Claudel, Penán, Marquina, Fabri, junto al de nuevos autores como son André Obey, Calvino, etc. Al mismo tiempo otro ciclo de teatro de humor español será dado a conocer, con títulos tan estimables y tan olvidados como «Pasos y Entremeses» de Cervantes, «El anzeño de Femisa» de Lope de Vega, «Dor, Gil de las calzas verdes» de Tirso de Molina «El licenciado Vidriera» de Agustín de Morete «Amo y criada», de Francisco Rojas Zorrilla, etc., etc.

A las seis de la tarde, los martes, tendrán los aficionados a las historias, modernas y apasionantes de la Ciencia Ficción, ocasión de seguir la nueva audición «En la zona del futuro», para, una hora más tarde participar de las peripecias de un conocido y famoso inspector de policía y le un magnífico concurso

«Cristo en Casa», la ya conocida audición llega remozada por el concurso de nuevos jóvenes y entusiastas guionistas a las tres y media de los domingos, y a las diez y media de la noche en los

jueves. Este último día podrán deleitarse también con «Lección de Optimismo», un éxito asegurado que ustedes conocerán. Y como algo excepcional, para la risa, para la sonrisa y el buen humor, diariamente de diez a once de la mañana nace otro nuevo espacio salpicado de chispa y de ingenio, obra de un gran profesional, Luis Felipe Lazcano en colaboración con su esposa, en la interpretación, Conchita Montijano, y de varios miembros de un incipiente pero ya efectivo cuadro de actores, también «Mosaico Mallorquín», de Joaquín María Domenech, que cada domingo de coce a una del mediodía dedica todo su esfuerzo a plasmar, radiofómicamente, el eterno y querido tema de nuestro solar y costumbres familiares. «La quiniela de los entendidos», la sección de información que cada noche adelantará las noticias en breve espacio de la actualidad, las nuevas audiciones en cadena forman un conjunto que, siempre camino de una constante superación, les ofrecen Radio Popular de Mallorca, una amable, entretenida y cordial compañía de todas las horas.

MAÑANA, «EL CERROJAZO»

Puede resultar una corrida muy entretenida

Toros de seis ganaderías. Esto le da aliciente a la corrida. El aficionado piensa en cual de las seis divisas dará el toro más bravo y noble. Se discute en los centros taurinos. El orden de lidia, según las divisas será el siguiente: Antonio Garde, Molero Hermános, Francisco Escudero, Ignacio Sánchez, Puerto de San Lorenzo, Mariano Sanz. ¿Cuál de los seis será el más codicioso ejemplar, el que peleará mejor con los picadores y toreros de a pie? Mañana lo sabremos.

Esta es la última corrida de la temporada. En ella actuarán los valientes espadas, triunfadores en el ruedo palmesano, Amadeo Dos Anjos que consiguió un éxito rotundo el pasado domingo, logrando cortar orejas en sus dos cornipetas. Mañana saldrá a superar el triunfo, de segundo espada, Ricardo Izquierdo, el simpático torero hecho en Mallorca, siempre deseoso de complacer al público isleño; y de tercer matador, Torcu Varón, también estimado en Mallorca como torero local, artista fino, de gran clase, de exquisito gusto, como bien lo ha demostrado en los cuatro toros que lleva torados en su ue-

va categoría de matador de toros. En las cuatro reses habría podido cortar orejas de haberle acompañado la suerte con el estoque. Sin duda alguna, Torcu saldrá mañana a demostrar que también con la espada puede estar a la altura de los mejores estoqueadores. Solamente hace falta un poco de suerte.

La última corrida de la temporada, la corrida del cerrojazo. Puede resultar un auténtico acontecimiento, una hermosa coronación de la temporada que finaliza, y que indiscutiblemente ha sido una de las mejores de cuantas integran la historia taurina de Mallorca.

AIRE ACONDICIONADO
GIBSON
Prestigio Internacional
FRIO INDUSTRIAL, S. A.

CINE CLUB UNIVERSITARIO

BUÑUEL Y LA MARCHA

SOBRE WASHINGTON

Esta tarde, a las 19,30 y 21 horas, el Cine Club Universitario presenta su sesión 28 de cineclub, dedicada al gran realizador español Luis Buñuel, proyectándose su documental «Tierra sin pan» (Las Hurdes), en versión francesa. Buñuel ha dicho: «Lo que yo pretendo con mis películas es inquietar, violar las reglas del conformismo», y una buena muestra es esta obra, considerada como una de las doce mejores películas documentales de la Historia del Cine.

Completa el programa un documental de James Blue titulado «The March» y trata sobre la marcha a Washington el famoso 28 de agosto de 1963, en pro de los derechos civiles de los negros y para combatir la discriminación racial, grave problema que tiene planteado el estado americano.

También se proyectará «Orígenes de la cinematografía». El paso de las películas será de 16 milímetros.

Agradecemos a Alianza Francesa y Servicio de Información de los EE. UU. la ayuda prestada. La sesión será en el local social, calle San Jaime, 33.

LIBROS TECNICOS y MATERIAL ELECTRONICO en general
RADIO DOPICO
ARQUITECTO REYNES. 10. - PALMA.

Palacio AVENIDA
3.ª SEMANA
¡ULTIMOS DIAS!
EL OSCAR
EL EXITO CUMBRE DEL AÑO
¡NO SE LA PIERDA!
(MAY. 18 AÑOS)



¡LA APOTEOSIS DE LA COMICIDAD!

JERRY LEWIS X 7



LAS "JOYAS" DE LA FAMILIA

(UNA PRODUCCION JERRY LEWIS) TECHNICOLO®

COMPLEMENTO **ROCIO DE LA MANCHA**

(AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

LIRICO BALEAR

PROGRESO

PRESENTARAN EL PROXIMO

LUNES

... «LA HISTORIA DE UN HOMBRE QUE PASO 20 AÑOS EN LA CARCEL Y SALIO DE ELLA DISPUESTO A REDIMIR SU CULPA, TODA SU CONFIANZA ESTABA DEPOSITADA EN SER...»

¡EL MAS RAPIDO CON EL REVOLVER!!

COMPLETARA EL PROGRAMA

¡UNA ESPERADA REPOSICION!
«VIVE COMO QUIERAS»
de Frank Kapra por James Stewart

AUDIE MURPHY
EL RENEGADO DE ARIZONA

MICHAEL DANTE
BEN COOPER
GLORIA TALBOTT
BUSTER CRABBE

TECHNICOLOR · TECHNISCOPÉ · DIRECTOR: WILLIAM WITNEY

TEATRO

PRINCIPAL: A las 7 y 10'30 noche. — Compañía de Alejandro Casona con NUESTRA NATACHA. Dirección: José Osuna.



EXPOSICION PERMANENTE

CUBIERTOS PLATA

GREGORY
Joyería

CINE

ASTORIA: Desde las 3:

EL OCTAVO HOMBRE (Vittorio Gassman, Technicolor-Techniscope) y PISO DE SOLTERO (Alberto Closas, Cassen, Eastmancolor, May. 18 años.)

AVENIDA: Desde las 4'15' "EL OSCAR" (Stephen Boyd, Elke Sommer, Milton Berle, Eleanor Parker, Joseph Cotton, Bill John, John Ernest, Borgnine) Color. «CAUTIVOS DE LA VENGANZA», (Dyauscope Eastmancolor) (May de 18 años)

Sala AUGUSTA

Desde las 3. «ARABESCO» y «EL TIMIDO» (Prog. Mayores)

SALEAR: Desde las 3.
DON QUIJOTE (Nicolai Tcherkassov y Vladimir Toubiev, Tol. menores.)

SALA BORN Refrigerada.
HARPER, INVESTIGADOR PRIVADO (P. Newman, L. Bacall y J. Leigh)

CAPITOL: Desde las 3.15.
EL PADRECITO (Cantinflas) y HEROES DE TACHUELA (Tol. menores)

DORADO: Desde las 3'30.
LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA y EL GOLPE SECRETO DE D'ARTGNAN (Programa a tolerado menores)

FANTASIO: Desde las 3.
LA MUJER X y LAS OTONALES (Programa autorizado mayores)

HISPANIA: Desde las 3'30.
EL PADRECITO (Cantinflas) y LOS TRES CABALLEROS (Tol. menores)

LIRICO: Desde las 3.15.
DON QUIJOTE (Nicolai Tcherkassov y Vladimir Toubiev, Tol. menores.)

MODERNO: Desde las 3.
OPERACION RUBI NEGRO y LOS PALOMOS (Prog. tolerado menores)

ORIENTAL: Desde las 3.
LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA y EL GOLPE SECRETO DE D'ARTGNAN (Programa a tolerado menores)

PROGRESO: Desde las 6:
DON QUIJOTE (Nicolai Tcherkassov y Vladimir Toubiev, Tol. menores.)

RIALTO: Desde las 3.30.
LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA y EL MUNDO DE LA RISA (Prog. tolerado menores)

RIVOLI (Climatizado): Desde las 3'15.
«LAS JOYAS DE LA FAMILIA», (Jerry Lewis), Technicolor. «ROCIO DE LA MANCHA» (Rocío Dúrcal), Eastmancolor. (Aut. todos los públicos).

VICTORIA: «EL REPTIL»
LA CARGA DE LA POLICIA MONTADA y EL MUNDO DE LA RISA (Prog. tolerado menores)

SALA VIRGINIA ARENAL
Jueves, a las 9; sábado a las 6; domingo, desde las 3.30: LA ESPADA DEL ISLAM y EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO (Toleradas menores)

SALAS DE FIESTA

* **BOLERO** — (Palma Nova) Baile y atracciones

* **BAR FELIPE** — Todos los días «anciones» y danzas españolas

* **BARBECUE SON AMAR** Baile con orquesta

* **«BACOMO»** Dancing (Arenal) — Todas las noches baile a partir de las 9.30.

* **CABALA** Hotel de la Almodaina) — Tarde y noche: Baile

* **CASA VALLES** — Todas las noches: Baile y atracciones

* **NIGHT CLUB** — CIUDAD JARDIN Todas las noches baile y atracciones

* **CLUB LATINO** — Baile todos los días desde las 22 a las 3 h

- * **CLUB TRIANON** — Baile todos los días desde las 11.30 hasta la madrugada
- * **CLUB SALEN** — Todas las noches: Baile y atracciones
- * **CLUB LOS GRECOS** — Todos los días baile.
- * **CORTIJO VISTA VERDE** — Todas las no-



ches baile y atracciones

* **EL CHICO** Hotel Bahía Palace) Desde las

- 9.30 noche baile
- * **GOLF CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile
- * **JARDIN ROSALES** — Todas las noches baile y atracciones
- * **TITO'S** — Todas las noches: Baile y atracciones
- * **MONTECRISTO** — No-

- che Folklore español
- * **FAGOMAGO** — Todas las noches: Baile y atracciones
- * **TROCADERO** — Tarde y noche gran espectáculo internacional.
- * **JARTAN'S CLUB** — Noche: Baile y atracciones



Al camión matrícula:

B-95.365

le ha correspondido el

CAMION PEGASO

nº 25.000

de los fabricados por ENASA, Madrid, en el sorteo celebrado el día 22 del actual por Comercial Pegaso, S. A., ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid D. Florencio Porpeta Clérigo.



Así como la cantidad de

50.000 pts.

destinadas al conductor del camión premiado.

COMERCIAL *Pegaso* S. A.

LIMPIEZA DE APARTAMENTOS Y PISOS
Teléfono 31851

SOLLER, 26 octubre. — (De nuestro corresponsal informativo JOB). — Se ha hecho público que en los días 13, 20 y 27 de noviembre habrán de tener lugar las elecciones municipales para cubrir seis vacantes de concejales del Ayuntamiento. Dos por el tercio de cabezas de familia el día 13. Dos por los organismos sindicales el día 20. Y los dos restantes el día 27 por las entidades económicas, culturales y profesionales.

Los seis concejales actuales que deben cesar son tres que fueron nombrados en 1960. Don Jaime Bauzá Píza, don Damián Noguera Trias y don Matias Oliver Rullán. Y otros tres que sólo llevan tres años en el desempeño de sus cargos: don Gabriel Bover Cerdá, don Rafael Vicens Desclaux y don Juan Deyá Castañer.

Faltan sólo dos semanas para la elección de los dos concejales que saldrán de la votación entre los cabezas de familia. Y nada ha trascendido aún en cuanto a la designación de candidatos que puedan ser votados en las urnas.

En cuanto a las vacantes a cubrir por el tercio de representación sindical no parece difícil la solución pues las personas a quienes esta elección compete, permanecen en contacto desde hace tiempo en razón de sus profesiones respectivas.

Preocupa algo esa tardanza en facilitar los nombres de los candidatos que deben ser votados el día 13 de noviembre, pues es conveniente que sean conocidas de antemano las cualidades de quienes aspiran a contribuir a administrar y gobernar nuestra pequeña ciudad.

Los que realizan esa labor para el bien común deben tener temple de héroes y de mártires, pues raramente son apreciados los sacrificios de tiempo y de tranquilidad doméstica que voluntariamente se imponen. Nunca consiguen actuar a satisfacción de todos ni evitar las críticas justas o injustas.

Sin embargo confiamos que también esta vez se consiga encontrar personas capaces y relativamente jóvenes que acepten formar parte de la corporación municipal.

LA CONMEMORACION DEL DOMUND

Con la misma animación de años anteriores y con resultado de resonancia por misiones que esperamos no desmerezca de la generosidad de nuestro pueblo, se efectuó el domingo pasado la conmemoración del Domund.

Se hicieron colectas misionales en todas las iglesias durante las misas. Y grupos de niños y niñas postularon durante la mañana por las calles y lugares céntricos.

Sirvió de excelente preparación una velada misional que tuvo lugar el martes por la noche en

SOLLER: LAS PROXIMAS ELECCIONES MUNICIPALES

una de las salas del Centro Parroquial Victoria.

En la misma pronunció una interesante conferencia el Rvdo. Padre Cayetano Rossell, teatino, que recientemente ha llegado a España para descansar, después de pasar muchos años en las misiones de África, en Burundi.

Allí ha convivido durante varios meses con el sacerdote sollerense Rvdo. don Jaime Vives y con el Rvdo. don Miguel Parets, de Sarrià Maria, muy apreciado también en Sóller.

Hizo comprender múltiples aspectos de la árdua labor de los sacerdotes y de los catequistas para extender y consolidar el reino de Dios entre unas gentes que, en general, se muestran propicias a vivir según las normas del evangelio. La gran escasez de sacerdotes hace difícil el acceso a los sacramentos. Y es necesario el apoyo de los católicos de España para remediar en lo posible tantas necesidades, sostenimiento de escuelas y de dispensarios, reparaciones de los rudimentarios templos y casas de misión, para lo cual no es suficiente la aportación de un solo día, el Domund, sino que sería deseable una cooperación más frecuente y continuada.

Fueron proyectadas diversas películas breves, con interesantes documentales acerca del reino de Burundi, país independiente, contiguo al Congo, pero libre hasta ahora de los inquietantes vaivenes que allí han costado tan alto precio en vidas humanas.

La velada resultó muy simpática, dejando en la numerosa concurrencia muy grato recuerdo.

93 YATES HAN RECALADO EN EL PUERTO DE SOLLER DURANTE LOS DIEZ MESES DE 1966

De año en año son en mayor número los yates que recalcan en el Puerto de Sóller, permaneciendo en el mismo más o menos días.

Entre el 1 de enero y el 13 de octubre del presente año se han registrado las permanencias en el pequeño muelle frente al Hotel Marisol, de 93 yates.

De ellos 87 de bandera extranjera, y 6 de bandera nacional.

En la relación han dejado de ser incluidos buen número de yates extranjeros que, por sus grandes dimensiones, no fueron amarrados en el citado muelle y debieron limitarse a permanecer anclados en algún lugar relativamente resguardado de la enseada.

El mayor número de yates corresponde a Gran Bretaña, con 33 buques, y 1.116 toneladas.

El segundo es Francia, con 33 buques igualmente, pero con tonELAJE menor (824 t.).

El tercero Estados Unidos, con 7 yates (437 t.).

Siguen Panamá, Bélgica y España, con 6 yates cada una. Suecia y Honduras con 3 yates. Alemania y Suiza con dos. Haití, Italia y Holanda, con un yate cada una.

Es de suponer que si en los muelles de Sóller pudieran disponer estos buques de turismo de un mayor espacio y de razonables facilidades para proveerse de agua y de combustible, sería aún bastante mayor el número de los que visitarían nuestro puerto.

LOS ARBOLES DEL CAUCE DEL TORRENTE MAYOR HAN SIDO CORTADOS

Hace varias semanas me referí en una de mis habituales crónicas al peligro gravísimo de producirse una inundación, por obstrucción de la bóveda por debajo

del cual discurre el cauce del torrente mayor en su paso por lo más céntrico del casco urbano de Sóller.

La presencia de unos árboles que brotaron hace años dentro del cauce del torrente, y crecieron desde entonces con entera libertad, ofrecía el peligro de que fueran arrancados de cuajo si se producía una extraordinaria avenida del torrente, y que taponasen la entrada de la bóveda. En tal caso las proporciones del desastre deberían ser mayores que en la famosa inundación de 1885.

Hoy puede recoger la buena noticia de que el espontáneo bosque formado en el cauce del torrente ha sido suprimido, siendo cortados todos sus árboles. No me consta de quien habrá sido la iniciativa de emprender una tan necesaria tarea. Supongo que debemos agradecerlo a la Jefatura de Obras Públicas, de cuyo organismo dependen los cauces de los torrentes.

Esa buena labor podría completarse suprimiendo los tupidos cañaverales y zarzales que obstruyen el cauce en muchos sitios, singularmente en las cercanías de Sa Font de S'Olla. El peligro mayor era el de los árboles, desde luego, pero esos materiales más ligeros también pueden desprenderse y formar núcleos de obstrucción que serían peligrosos si se acumulaban en algún punto determinado del largo cauce cubierto.

POLLENSA: HOMENAJE A PHILIP NEWMAN, DECLARADO HIJO ADOPTIVO DE ESTA VILLA

POLLENSA. (De nuestro corresponsal) 27 de octubre de 1966. — El mundialmente afamado violinista Profesor Philip Newman, el próximo día 6 de noviembre, será proclamado Hijo Adoptivo de Pollensa, en reconocimiento y gratitud de esta villa hacia el eminente artista y por los méritos que en él concurren como creador de los Festivales de Pollensa, de los que es Director Técnico y Artístico.

El acto oficial de la proclamación tendrá lugar en el Salón de Actos del Club Pollensa, donde, después de la lectura del acta

del acuerdo del Ayuntamiento, se hará entrega, al nomenajado, de una artística placa de plata conmemorativa.

Después de la proclamación oficial y como complemento del homenaje, tendrá lugar un almuerzo de carácter popular, en el Hotel Sis Pins, del Puerto de Pollensa, al que podrán asistir cuantos quieran adherirse al homenaje que Pollensa tributa a Philip Newman, mientras cuden de la oportuna reserva de plaza.

El almuerzo será a las 14 horas del domingo 6 de noviembre.

42º DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

31 OCTUBRE 1966



ahorra y vivirás mejor

SORTEO EXTRAORDINARIO CON GRANDES PREMIOS

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUÑA Y BALEARES



RECUPERE SU OIDO CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- * MAXIMA POTENCIA
- * MINIMO TAMAÑO
- * SIN CORDON NI RECEPTOR
- * CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
- * GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX
C/OLMOS 92 PRIMA

Para conmemorar el 42º Día Universal del Ahorro, el Consejo de Administración de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, acordó conceder la cantidad de **SIETE MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS**, en premios y bonificaciones a los imponentes de ahorro, pensionistas y beneficiarios de los Organismos Socia-

les de Asistencia y Culturales de la Institución, de acuerdo con las modalidades que se indican a continuación:

EN CONMEMORACION DEL LXII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS (1904 - 1966) Serán distribuidas Libretas de

Ahorro, con imposición inicial de 100 pesetas a cuantos hayan nacido el día 5 de abril de 1966.

A FAVOR DE LOS NACIDOS EN EL «DIA DEL CAUDILLO»
Se abrirán Libretas de Ahorro, con 100 pesetas de imposición inicial, a favor de todos los nacidos en el día 1º de Octubre de 1966 «Fiesta del Caudillo»

A FAVOR DE RECIEN NACIDOS
La CAJA tiene establecido la apertura de Libretas de Ahorro con un donativo de 50 pesetas a nombre de los niños y niñas nacidos en Baleares.

NUPCIALIDAD
300.000'— pesetas, en donativos para los nuevos matrimonios.

BONIFICACIONES A LOS ANCIANOS TITULARES DE LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA
425.000'— pesetas, se concederán en bonificaciones de 100 pesetas a titulares de Libretas de Ahorro a la Vista que hayan cumplido los 70 años.

PREMIOS A LA CONSTANCIA EN EL AHORRO
1.250.000'— pesetas, a titulares de Libretas de Ahorro a la Vista.

BONIFICACIONES A LOS ANTIGUOS PENSIONISTAS Y A TITULARES DE LIBRETAS DE SEGURO INFANTIL
500.000'— pesetas, en bonificaciones de 500 pesetas cada una a los titulares más antiguos de Libretas de Pensión Vitalicia Inmediata.

10.000'— pesetas, a titulares de Libretas de Pensión Vitalicia Diferida.

20.000'— pesetas, a titulares de Libretas de Seguro Infantil.

PREMIOS PARA FOMENTO DEL AHORRO POPULAR Y ESCOLAR
30.000'— pesetas, se dedicarán a la concesión de imposiciones de bonificación en Libretas de Agrupaciones, Mutualidades, Hermandades Escolares y Cotas Infantiles de Previsión.

100.000'— pesetas, se dedicarán a la concesión de Libretas de Honor a favor de los Maestros, Profesores, Directores de Colegios y Academias, Directores de Catequesis, etc. que más se hayan distinguido en su labor Pedagógica-Social de fomento de la previsión infantil.

51.000'— pesetas, para Concursos entre niños y niñas que con más constancia hayan concurrido a las 102 Bibliotecas Públicas de la «Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros».

10.000'— pesetas, a distribuir en Libretas de Ahorro, a favor de hijos (menores de quince años) de miembros de Instituciones Benéfico-Sociales.

25.000'— pesetas, a distribuir en Libretas de Ahorro, como premios para los Concursos Navideños (Belenes).

DONATIVOS Y BONIFICACIONES A BENEFICIARIOS DE OBRAS SOCIALES DE ESTA CAJA
3.000.000'— pesetas, se aplicarán a favor de los Ancianos, distribuidas en Libretas de Pensión y de Ahorro, de conformidad con las normas de la «Obra de los Homenajes a la Vejez», y a propuesta de los respectivos Patronatos, en las poblaciones que celebren en 1967 la Fiesta de Homenaje a la Ancianidad.

COMPRESORES

PARA SERVICIO DE:

- OBRAS
- CANTERAS
- MINAS
- ASTILLEROS
- ESTACIONES DE SERVICIO
- GARAGES
- PINTURAS
- INDUSTRIAS QUIMICAS
- FUNDICIONES
- MARMOLISTAS
- ETC.

SAMUR

LICENCIAS **bernard**

GRANDES EXISTENCIAS FACILIDADES DE PAGO

LOMPART OMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5 - TELEF. 26940 PALMA DE MALLORCA

No habían nacido el 29 de Octubre de 1933...

¿Qué supone para Vd. el discurso fundacional de la Falange?

Don **JUAN DEVECCHI ESTELRICH**

SECRETARIO DE LA ADMINISTRACION PRAL. DE CORREOS

Don Juan Luis Devecchi



Estelrich, secretario de la Administración Principal de Correos, empezaba a andar cuando José Antonio pronunció el histórico discurso en el Teatro de la Comedia.

Le visitamos en su despacho y amablemente atendió a nuestra pregunta. —¿Qué supone para mí el Discurso Fundacional de la Falange?... Supone una nueva doctrina capaz de entusiasmar a la juventud de aquella generación y a la juventud de cualquier generación... Supone una visión trascendente de España... Para mí, la mayor novedad del discurso es la definición de Patria, como "unidad de destino en la universal". La "toma de conciencia" que ofrece y sus posibilidades de proyección, tanto en lo interno como en el concierto universal...

—¿Qué más supone? —La honda preocupación social como premisa del quehacer político... Las posibilidades de vigencia permanente, por mucho que cambien los supuestos externos... Y valdría la pena que los aficionados a la filosofía nihilista del "ye-veismo" se interesasen por una doctrina que puede ofrecerles soluciones positivas a su rebeldía contra el orden social.

FRANCISCO MOYA

POLICIA MUNICIPAL Casado. Recien casado porque al salir a la calle esta



edición se hallará en viaje de luna de miel. Responde así a la pregunta de la encuesta: —El punto de arranque de

una doctrina, de una acción política que haría cambiar la faz y el ser de España. Una España de unidad, de trabajo, de justicia social y de restablecimiento religioso

Bajo la bandera de Falange, José Antonio Primo de Rivera llevó consigo para hacer realidad altos ideales a todos los hombres de buena voluntad.

De nuestros mayores, de los que sacrificaron llegando incluso a ofrendar sus vidas por la España de hoy, hemos recibido el preciado legado que los jóvenes, los que no sabemos más que de la paz, el orden y caminamos derechos a un futuro espléndido, deberemos conservar y hasta incrementar siempre bajo las di-

rectrices doctrinales que lo iniciara. Los que se llaman falangistas y los que dicen no serlo, pero que en el fondo, porque comulgan con el mismo ideario, lo son.

D. PABLO SEGUI ALEMANY

INDUSTRIAL

He aquí lo que nos dijo: "Por razón de mi edad, y el haber militado en la Organización Juvenil del Frente de Juventudes, le manifiesto que para mí el Discurso Fundacional es de actual vigencia. En él aprendí lo necesario de la Unidad entre los hombres y las tierras de España. Com-



prendí la necesidad de un movimiento que no atara sus destinos al interés de grupos ni clases (ni izquierdas ni derechas) y al caminar con la mochila al hombro en nuestros Campamentos Juveniles por las tierras de España juntamente con otros jóvenes de todas clases sociales, nos afirmábamos cada día más con el contenido de lo expuesto por José Antonio en el Teatro de la Comedia. Y por ello suponemos que no es solo una manera de pensar sino que también es un modo de ser el cual obliga a ser sobrios en nuestros derechos y generosos en el cumplimiento de nuestros deberes".

Señorita ESPERANZA

PARIS PRATS

Una de las locutoras más guapas de todas las redes de radiodifusión de Europa es la señorita Esperanza Paris Prats. Alta, de suave cabellera dorada, de grandes ojos radiantes y dulces y con una



sonrisa espontánea y demolidora, queda algo sorprendida cuando en Radio Juventud le hacemos la pregunta. Piensa breves momentos y después, sonriendo contesta:

—Por encima de muchos significados trascendentes, para mí, como mujer, como española, creo que el más importante es el de la unidad entre todos los españoles y todas las tierras de España. Cuando el discurso del Teatro de la Comedia, de Madrid, España estaba dividida y desunida, en lo social, en lo laboral, en lo político, en lo regional, cualquier cosa era motivo de desacuerdo y un país en estas condiciones es un país condenado a muerte. Por otra parte, si hoy extendemos nuestra mirada hacia los países divididos: Alemania, Corea, Vietnam, Irlanda, China, Nigeria, Congo..., vemos cuan precioso e importante es el don maravilloso de la unidad. Sólo los pueblos unidos pueden marchar por la ruta de su grandeza, de su bienestar y de la paz. Eso le debemos a aquel acontecimiento cuya fecha debería grabarse en letras de oro en el corazón de todos los españoles.

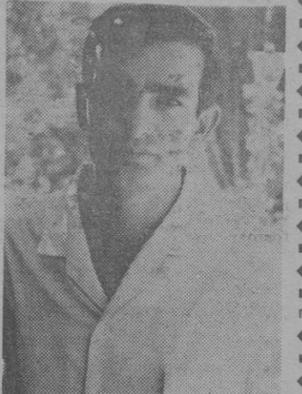
JUAN A. FUSTER SUREDA

TECNICO INDUSTRIAL

D. Juan Fuster Sureda acaba de terminar su carrera y trabaja en su profesión de técnico industrial mecánico.

A nuestra pregunta, tras unos momentos de vacilación, contesta lo siguiente:

—No entiendo de política ni me gusta la política. La



idea que tengo del discurso fundacional de José Antonio es que debió producir un gran impacto en la juventud de entonces por lo que tiene de ideal y, sobre todo, de riesgo. José Antonio fue un rebelde que luchó dando la cara y supo sacrificarse por una idea. Eso que no hacen ni saben hacer los que a su debido tiempo se aprovecharon y siguen aprovechándose ahora de su sacrificio y ahora le critican o pretenden ignorarle.

ALFONSO LAVANDEIRA

PERIODISTA

Alfonso Lavandeira, es periodista, trabaja en nuestro querido "colega" de la tarde "Última Hora". desde hace unos meses.

No es falangista, pero siempre pone por delante que es joseantoniano hasta la médula, personaje por el que siente una auténtica adoración.

Ha respondido así a nuestra pregunta sobre el aniversario del discurso fundacional:

"Yo no he vivido esa fecha, pero sinceramente, para mí el 29 de octubre de 1933 ha significado la salida a la luz pú-



blica, a los ojos del pueblo español, de la figura política y humana más importante de los últimos treinta y diez años. José Antonio, a los treinta años de su muerte sigue siendo mi ídolo y, si se quiere, mi mito. Era un hombre excepcional que dio todo por los demás, hasta su vida. Lo mejor que se puede decir de él es que era un HOMBRE.

en todos los quioscos!

UNA REPUBLICA IMPOSIBLE

¡El 2.º fascículo!

¿Por qué imposible? Conozca las razones y sepa que parte tuvo en este drama el pueblo español. Lo que no se dijo en treinta años, léalo en

Guerra Española

Una crónica objetiva y serena de los sucesos que ensangrentaron a España.

Una publicación semanal en fascículos coleccionables. Impresa en Argentina para todo el mundo. Compre ahora el segundo fascículo, antes de que se agote. Todos los jueves, en todos los quioscos y librerías. Precio: 15 pesetas.

Si desea más información sobre esta interesantísima obra, rellene y corte este cupón y envíelo a:

DISEUROPA - CORCEGA, 414 - BARCELONA-9

Nombre y apellidos _____ II - 8

Profesión _____

Dirección _____

Población y provincia _____

Solicita más información sobre CRONICA DE LA GUERRA ESPAÑOLA

Nota: Los remitentes de los cupones tendrán opción a valiosos e importantes premios. Este cupón caduca el 31 de diciembre de 1966.

Otro éxito de EDITORIAL CODEX, S. A.

Un discurso de ayer, en imágenes de hoy

EL 29 DE OCTUBRE DE 1933 ALZO SU VOZ JOSE ANTONIO, CONVOCANDO A LOS ESPAÑOLES A UNA TAREA URGENTE PARA LA UNIDAD, GRANDEZA Y LIBERTAD DE ESPAÑA. AQUELLA VOZ HA VENIDO RESONANDO DURANTE 33 AÑOS EN LAS CIUDADES Y CAMPOS DE LA PATRIA Y HA CONSTITUIDO UN CONSTANTE AGIGANTE E IMPULSO DE TODOS LOS MAS NOBLES QUEHACERES NACIONALES. EN ESTA DOBLE PAGINA OFRECEMOS HOY, CON SENTIDO ALEGORICO, UNAS IMAGENES, TOMADAS CASI AL AZAR, Y A LAS QUE CUADRAN DE ALGUN MODO LAS IDEAS BASICAS DEL DISCURSO FUNDACIONAL. SON IMAGENES DE MALLORCA Y DE HOY, DE AQUI Y DE AHORA, PARA UNAS PALABRAS DE AYER Y DE SIEMPRE.

JUSTIFICACION: De arriba abajo y de izquierda a derecha:

- 1.º Ayuntamiento de Palma, en fiestas.
- 2.º Obrero trabajando la artesanía del vidrio mallorquín.
- 3.º Familia numerosa de Palma, galardonada por el I. N. P.
- 4.º Danzas de Aragón, con «La Seo» al fondo (Festivales de España).
- 5.º Alumnos de Bellas Artes en el taller de dibujo.
- 6.º Grupo de viviendas Sindicales «Virgen de Lluc».
- 7.º Commemoración del «Gran Pentecostés» en el «Luis Sitjar».
- 8.º Fuego de Campamento en «La Victoria» (Alcudia).
- 9.º José Antonio en el uso de la palabra.
10. Amanecer sobre la Bahía de Palma.



NADIE HA NACIDO MIEMBRO DE UN PARTIDO POLITICO. EN CAMBIO, NACIMOS TODOS MIEMBROS DE UNA FAMILIA. SOMOS TODOS VECINOS DE UN MUNICIPIO NOS AFANAMOS TODOS EN EL EJERCICIO DE UN TRABAJO. PUES SI ESTAS SON NUESTRAS UNIDADES NATURALES, SI LA FAMILIA Y EL MUNICIPIO Y LA CORPORACION ES EN LO QUE DE VERAS VIVIMOS, ¿PARA QUE NECESITAMOS EL INSTRUMENTO INTERMEDIARIO Y PERNICIOSO DE LOS PARTIDOS POLITICOS, QUE, PARA UNIRNOS EN GRUPOS ARTIFICIALES, EMPIEZAN POR DESUNIRNOS EN NUESTRAS REALIDADES AUTENTICAS?



«Queremos que todos se sientan miembros de una comunidad seria y completa. Es decir que las funciones a realizar son muchas: unos con el trabajo manual, otros con el trabajo del espíritu, algunos con un magisterio de costumbres y refinamientos.»



«Queremos que el espíritu religioso, clave de los mejores arcos de nuestra Historia, sea respetado y amparado como se merece»



«Que todos los pueblos de España, por diversos que sean, se sientan armonizados en una irrevocable unidad de destino»



«Nuestro sitio está fuera aunque tal vez transitemos, de paso, por el otro. Nuestro sitio está al aire libre, bajo la noche clara...»



...Y JOSE ANTONIO Y LOS ECOS DE SU DISCURSO SIGUEN RESONANDO SOBRE EL CIELO, EN LA TIERRA DE ESPAÑA.

«Queremos no se canten derechos individuales de los que no pueden cumplirse nunca en casa de los familiares, sino que se de a todo hombre, a todo miembro de la comunidad política, por el hecho de serlo, la manera de ganarse con su trabajo una vida humana, justa y digna.»

«Ya presentimos el amanecer en la alegría de nuestras entrañas»



Un pie para esta FOTO CEGANDO CAMINOS



Es el momento de la transición. "A primeros de noviembre se retiran ya los taxis "adicionales"... "El lunes se cierra tal hotel..." Así todo. Es la mutación, es el cambio de verano a invierno, de aglomeración que es riqueza a manos llenas, a relativa soledad —¡cuántos quisieran llorar con nuestros ojos!— que es la delicia de antes o cosa parecida. Llega el invierno, y con él las excursiones no turísticas en el sentido que nosotros damos a lo turístico, es decir autocares, Formentor, Valldemosa, cuevas, etc. sino excursiones indígenas con mochila y bastón, y parada para comer junto a una fuente, en un paraje de extraordinaria belleza. Un auténtico conocer la isla paso a paso Bueno; de eso ya hablan cada semana Benigno Palos y

Mascaró Pasarius desde su sección "Excursionismo" que se lee mucho más de lo que imaginamos los más optimistas vaticinadores de la Casa.

Nosotros a lo que íbamos era a decir que el letrero "Camino particular. Prohibido el paso" se encuentra con demasiada frecuencia, en demasiados lugares. Con lamentables aunque escasísimas excepciones, el excursionista no está afiliado al gamberrismo por muchas razones. No hay riesgo, pues, al dejarle pasar libremente, al dejar expedito ese camino que le llevaría a un monte, a un paisaje buscado y estupendo. No hay riesgo a que la isla se muestre despejada de prohibiciones, entera, hermosa... — F. J. J. (Foto Frats).

ayer EN LA CIUDAD

SYMPOSIUM DE AVICULTURA

Ayer se inició en nuestra ciudad el VI Simposium de la Asociación Mundial de Avicultura Científica. La avicultura, al menos en nuestra provincia, ha adquirido en estos últimos años una importancia extraordinaria.

En mi niñez, el comer pollo no es que fuera un lujo, pero sí se consumía esta deliciosa ave, en muchas menos ocasiones que en la actualidad. Entonces no se habían descubierto aun las técnicas modernas para lograr un crecimiento rápido de las gallinas, a fin de situarlas en el mercado, a muy pocos meses de su nacimiento.

Estas técnicas modernas parecen haber transformado las antiguas granjas avícolas en verdaderas «fábricas de pollos», y se ha logrado una producción tan elevada que el comer gallina, es ahora lo más popular, precisamente por ser lo más barato. La diferencia entre el precio del pollo y la carne de ternera o cordero es considerable.

Es más, cuando alguien quiere confeccionar un menú que se salga de lo normal, no suele incluir el pollo, por considerar que lo normal es la carne que consumimos casi diariamente.

Los avances científicos en cuanto a avicultura

han sido tan espectaculares, que ha permitido a muchos países del mundo, en donde por su aumento de desarrollo la demanda de carne ha crecido en forma considerable, poder satisfacerla, logrando además unos precios que sitúan el pollo al alcance de todos los bolsillos.

Estos avances en Mallorca vinieron acompañados de una baja en la calidad. Los pollos «fabricados», no sabían igual que los del campo. Intenté indagar el motivo y se me dijo por un Veterinario, que era debido a la harina de pescado, que había pasado a ser una de las bases de la alimentación de las gallinas y pollos. Mas, recientemente, mejoró algo esta calidad, al disminuir la cantidad de harina de pescado que se les da a las gallinas o suprimiéndola en las últimas semanas. Pero aún con estos medios la calidad es bastante inferior a los pollos o gallinas camperas.

Es de esperar que los científicos mundiales reunidos ahora en Palma continúen sus estudios con el fin de elevar la calidad de los pollos «fabricados», pero manteniendo el precio actual, caso de variar el precio no habremos logrado el objetivo. J. R. C.

tertulia en la plaza Mayor

BURGUESISMO Y BURGUESIA

—Ahora oigo decir, otra vez, lo mismo que se decía hace treinta o cuarenta años: «Este tipo es un burgués», «Aquel tiene una mentalidad burguesa», «Esto es asquerosamente burgués». Uno se siente joven cuando oye estas expresiones tan entrañables como olvidadas.

—¿Por qué? —Porque estamos volviendo

atrás. Después del hambre que hemos pasado, nuestro ideal era, por fin, pasarlo bien, pasarlo lo mejor posible: comer caliente todos los días, tener varias camisas, un cochecito o una moto, una casita de campo y, en fin, esas cosas que ayudan a vivir. Nuestro objetivo era elevar el nivel medio de vida, vivir decorosamente, y creo que lo vamos consiguiendo. Claro que esto entraña, al parecer, una materialización de las costumbres y de la manera de ser de la buena gente, algo que va contra el arte y contra el sursum corda de los «genios» que, sabes, son antiburgueses por excelencia.

—¿Estás seguro? —Siempre están hablando de «mentalidad burguesa por aquí» y de «mentalidad» por allá. Nada hay que repugne tanto a un «genio» de esos como el «aurea mediocritas» tan ambicionada por los clásicos. Al «genio» lo que le gusta es ponerlo todo patas arriba, a ver qué pasa. A veces, incluso, habla de justicia social.

—De eso hablamos todos, me parece. —Pero de boquilla. El «genio», cuando habla de la justicia y de esas cosas, pega unos bufidos espantosos. El «genio» es un hombre de izquierdas. No hay ningún «genio» de derechas. Fíjate. Cuéntalos bien contados. ¡Ni uno sólo es de derechas!

—Según tu teoría, los «genios» deben considerar a los burgueses de derechas. —Naturalmente. —Pues yo conozco a muchos burgueses que son de izquierdas. —Son falsos profetas. —Te equivocas. El izquierdismo ha nacido, en realidad, dentro de la burguesía. Los aristócratas franceses prepararon la Revolución... —Pero la hicieron los otros.

—¿Quiénes? —El pueblo. —Te equivocas otra vez. La Revolución francesa es obra de burgueses, de burgueses con mentalidad burguesa. Lo mismo que el arte de vanguardia y el teatro de minorías y la poesía social. Todas estas manifestaciones lo son del inconformismo... burgués, sólo apto para burgueses. ¿Te imaginas un cenáculo de esos, un cenáculo de mini-minorías de izquierda en un barrio obrero? Vete tú a hacer una exposición de abstractos o a dar una lectura de Brecht o un concierto de música dodecafónica fuera de los ambientes burgueses donde florece la exquisita flor del esnobismo, a ver qué pasa. Prueba de ir con «mensajes» a ciertos cafés de arrabal... y saldrás por tiempos (como dicen en los Hostalets los viejos balearicos, con acento sobre la i).

—La incompreensión viene de la ignorancia y la ignorancia del pueblo es obra del egoísmo de la burguesía insaciable de sangre obrera.

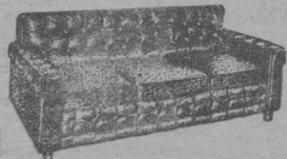
—Mi querido Pagasamallano; dos puntos: Quien más quien menos, siente que su espíritu se eleva ante un buen bistec con patatas. Los hay que no se elevan si no es ante un plato de hormigas con salsa tahlíandesa (según dicen, alzando la voz para que nos enteremos). Pero esos son los menos, y Dios nos libre de que fuesen los más. No habría hormigas para todos. Los «genios» a que yo me refiero han nacido de la burguesía y viven, piensan y obran para la burguesía, sin la cual no existirían como tales «genios». Por eso te he dicho que hay burgueses de izquierda, lo mismo que hay burgueses de derecha. La mayoría de poetas sociales (hay honorables excepciones), no escriben para el pueblo, sino para los exquisitos e iniciados, los platos alimentados y digeridos de, en, por, con, sobre, tras la burguesía. Claro que...

—¿Qué...? —Que un buen bistec con patatas no deja de ser algo genial. —¡¡¡Destructor de pueblos!!! —Es que un buen bistec... —¡Estómago agradecido!

GAFIM

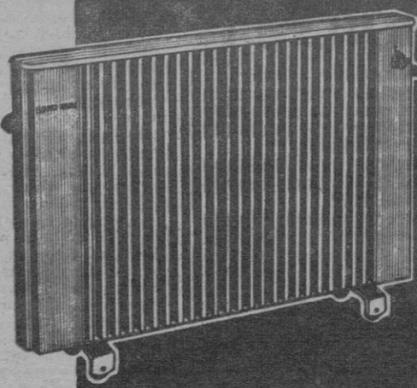
BALNEARIO SANTA PONSA Bar - Restaurante ABIERTO TODO EL AÑO (hasta medianoche)

SOFA-CAMA King Koil



DISTRIBUIDOR: PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE Av. A. Rosselló, 115

CALOR ECONOMICO CALOR NEGRO



Para este invierno instale en su hogar un radiador

Electrolux

Su moderno sistema eléctrico de Calor negro evita las molestias y costosas instalaciones imprescindibles en otros radiadores. Regulador con 3 temperaturas Resistencias de duración ilimitada Fácil manejo - Diseño elegante Fabricación sueca.

JAIME III, 144 - Teléf. 17186 PALMA DE MALLORCA

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

29 OCTUBRE 1866

Leemos en el «Diario de Palma»: «Anoche se puso en escena en nuestro coliseo la zarzuela en dos actos «Las Amazonas del Tormes», en la que tomaron parte casi todos los actores de la compañía. La pieza adoleció de la falta de ensayos y como su argumento es trivial, el éxito de tal representación dimana absolutamente del talento de los artistas. Por parte de éstos nada hubo que desear, pues cada uno procuró trabajar bien y efectivamente se distinguieron y recogieron aplausos. La orquesta a la altura acostumbrada.

♦ Por el Ministerio de Hacienda se ha dispuesto lo que sigue respecto a la introducción de tabacos:

1. — Todo pasajero cualquiera que sea el junto de procedencia, podrá traer fuera de registro 1.000 cigarros puros, 500 cajetillas de cigarrillos o cuatro kilogramos de tabaco rapé o picadura, pagando los derechos señalados en el artículo del real decreto de 20 de este año, permitiéndose hasta 11 kilogramos cuando el pasajero traiga tabacos de todas clases. — 20 Cuando las cantidades de tabaco no excedan de la cantidad expresada anteriormente, se despacharán con el pago de dobles derechos si no estuviesen comprendidos en el registro o en el manifiesto, incurriendo en la pena de decomiso cuando no lo estuviesen en ninguna de dichos documentos. — 30. También se despacharán con el pago de dobles derechos los tabacos que no excediendo de las cantidades mencionadas se conduzcan fuera de los bultos de equipaje.

♦ Edicto. — Don Pedro de Alcántara Peña Nicolau, abogado de este colegio fiscal, nombrado por el Sr. Gobernador, para instruir el expediente oportuno en justificación de los meritorios servicios prestados por don Rafael Fiol, cirujano durante el período calamitoso del cólera asiático en esta ciudad en el año último, en cumplimiento del artículo quinto del reglamento de la Orden Civil de Beneficencia y con objeto de justificar los hechos prestados por el indicado Fiol que sean dignos de recompensa, estos se detallan: 10. — Fue nombrado vocal de la Junta municipal de Sanidad a principios del año 1865 y en la citada época del cólera fue uno de los pocos individuos de aquella que acudieron con más solicitud a sus interesantes y frecuentes sesiones, habiendo desempeñado muchas y delicadas comisiones. — 20. Durante dicha calamitosa época fue nombrado cirujano del distrito de Santa Eulalia y por escasez de personal de su clase, se hizo extensivo este nombramiento a la parroquia de la Almudaina, en cuyo doble cometido se excedió el Sr. Fiol, pues sus servicios a las parroquias de San Miguel y Santa Cruz.

ESEA

Advertisement for Lavandería Regia, featuring a woman washing clothes and the text 'la solución ÚNICA' and 'servicio a domicilio llamando a los tellos: 53881-53882'.

TOUS FERRER, 30 · PZA. NAVEGACION, 7 · B. ST. MARIA SEPULCRO, 30 G.MO. MASSOT, 50 · CARR. VALDEMOSA, 243 (sin problema aparcamiento)

AVIACO

EN COLABORACION CON AIR ALGERIE ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS CON ARGEL

2 PALMA-ARGEL. Vuelos semanales Jueves Sal. 18,20 - Domingos Sal. 21,00 2 ARGEL-PALMA. Vuelos semanales Jueves Sal. 19,45 - Sábados Sal. 15,00

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra representación: IBERIA, Conquistador, 42-T. 24106

ESTILO «TROFEO CARRANZA»

UN GRAN TORNEO INTERNACIONAL DE FUTBOL SE DISPUTARA TODOS LOS AÑOS EN PALMA

Para ultimar los detalles, vino ayer la personalidad más importante del mundo en organización de torneos: Casildo Osés

ATALAYA DEPORTIVA

VUELTA A EMPEZAR

Mañana, se reanuda en toda España la competición de Liga en todas sus divisiones. Los de I División, tras el descanso obligado por la organización del encuentro internacional con Irlanda...

Tras estos encuentros algunos equipos han salido descalabrados, pues con ellos se cebaron las lesiones y, naturalmente, a tan corto plazo de la reanudación de la competición de Liga...

Recibe el «Constancia» en su feudo de Inca, al potente equipo del «Ceuta». Sabemos que el «Constancia» se crece en Inca y que últimamente ha conseguido dos victorias resonantes. Una de ellas frente al «Real Betis Balompié»...

Esperamos que pueda ser sustituido eficientemente el jugador Colom en esta jornada, y celebremos el que este partido se dispute en casa, donde lógicamente el once inquense ha de contar con el calor de su público.

Viaja el «Mallorca» a Huelva. Y aquí las cosas han sucedido al revés. El «Recreativo de Huelva» tuvo el pasado domingo un encuentro muy difícil y según contaron los espectadores de la localidad, por lo menos dos o tres jugadores de la plantilla resultaron lesionados. Uno de ellos el centro delantero Gijón...

La Liga vuelve a ponerse en marcha el domingo. Antes del descanso consiguió el «Mallorca» nivelar la balanza de positivos y negativos; esperemos que al reanudarse la competición, tenga fuerzas suficientes para iniciar la cuenta de los positivos, algo realmente imprescindible y necesario para alcanzar la meta que se propusieron al comienzo de la temporada...

Se ha hablado algunas veces de la posibilidad de que, todos los años, se celebre en nuestra ciudad, en fechas apropiadas, un torneo internacional de fútbol. Era el deseo de la Junta Directiva del Real Mallorca...

Ahora, este torneo va a ponerse en marcha. Porque ya se ha proyectado con una base firme.

Hace unos días, al hablar por teléfono con Luis Guisasa, que reside casi siempre en Madrid -nos dijo:

«El próximo viernes estaré en Palma acompañado de una gran personalidad futbolística.

Lo confirmó. Esta personalidad nos fue presentada en el mismo Estado Luis Sitjar, a donde se había trasladado para ver el afro del campo y darse cuenta de su situación. Se trata de don Casildo Osés, considerado como el primer organizador mundial de torneos internacionales. Le conocemos en todos los clubs de categoría de cualquier país. Hijo de padres españoles, nació en Buenos Aires, Du-



CASILDO OSES

rante 16 años fue gerente del Racing. Y durante cinco años, diplomático en México. Ha organizado también importantes clubs deportivos. Se encarga de los torneos de Nueva York, Los Angeles, Chile, Caracas, Perú, Colombia... y viene a Europa para contratar equipos para jugar en América. Una prueba más de su categoría lo refleja el detalle de que, ahora, tiene contratados a los siguientes equipos:

Inter, Bolonia, Juventus, Milán, Fiorentina, Nápoles, Vasas, Ferencváros, Honved, Partizan, Estrella Roja, Valencia, Atlético Madrid y Español.

«¿Cuál es el motivo principal de su viaje?»

«Organizar un gran torneo en Mallorca, similar al Carranza, en colaboración con Luis Guisasa. Una competición con equipos de mucha categoría internacional. Me he puesto en contacto con el presidente y directivos de Real Mallorca y en principio se ha llegado a un acuerdo. Hemos estudiado el correspondiente contrato, para iniciar nuestra labor.

«En el Carranza, no está obligado que intervenga el Cádiz, lo que permite que el torneo tenga una gran categoría, ya que un equipo de Segunda División a veces sucede junto a potentes conjuntos internacionales.

«La idea es que, al menos en la primera temporada, intervenga el Mallorca. Y así se repetirá si mejora su categoría. Hemos pensado en el detalle que apunta: y por encima de todo, considero que debe prevalecer la gran categoría.

«¿Qué fechas elegirán?» «Probablemente finales de julio.

«Económicamente, ¿puede perjudicarse el Mallorca?»

«De ninguna manera. Tiene una cantidad importante asegurada.

Hablamos de muchas cosas. Don Casildo Osés es un hombre que sabe lo que es cuando podemos decir que será una realidad el Torneo Internacional de Mallorca, que se repetirá todos los años.

Lorenzo RIPOLL



Definitivamente. Domingo se queda en Palma. Lástima, porque una lesión siempre es lamentable. Y si bien carece de importancia, alinearle sin estar en perfectas condiciones es exponerle a que se reproduzca el golpe; y quedarse en el campo con sólo 10 jugadores.

Todavía seguimos creyendo que no se juega mejor con 10 que con 11.

En los talleres de «BALEARES», han formado un equipo de fútbol. Con cierto aire internacional. Cada día, se entrenan en unos terrenos lindantes con el Velódromo de Tirador.

Ayer, al lanzar un tremendo disparo (era Puskas II), la pelota entró en el recinto del velódromo. Pero la mujer de la conserjería se negó a devolver la pelota.

Terminó el entrenamiento... y nuestros jugadores suplican que les devuelvan el esférico.

Tenemos a la vista «partido grande» de Tercera, al enfrentarse el Palma y el Atlético Baleares.

Resultado incierto... y emoción en las tribunas. ¿Será verdad que para ver marcar goles deben acudir los aficionados a los encuentros de la división inferior?

Los entrenadores consideran el partido como una final y los jugadores también. Creemos que todavía faltan bastantes puntos por dilucidar.

El directivo del Mallorca, don Armando Fornés, salió ayer hacia la Península. Pero no se dirige a Huelva, sino a Valencia. Nos parece que el fútbol no le «chifla» demasiado.

Aciselo Karag pronostica el triunfo del Recreativo... con muchas dificultades. Puede ser.

Mañana, de nuevo, el Constancia en acción. Con el Atlético de Ceuta como adversario. El equipo que viene dispuesto a arrancar algún punto.

La puerta la defiende el mallorquín Febrer. Preocupa un poco, ya que los mallorquines, cuando se enfrentan a equipos de aquí, suelen tener magníficas actuaciones. Lo que en otras circunstancias sería un éxito, no resulta tan id. de id.

MOSCARDON

Ante el Palma - At. Baleares

Hablan un directivo y un jugador del filial del Mallorca

A raíz del encuentro de la «máxima» a disputar mañana en el Estadio Luis Sitjar, entre los equipos Palma y At. Baleares, hemos querido saber cómo andan las cosas en el seno del Club, filial del Mallorca. El encargado de Relaciones Públicas nuestro buen amigo Julián Caubet, nos atendió:

«¿Qué tal esos ánimos para el domingo?» «Estupendamente bien. Ten en cuenta que aunque para el Atlético es un partido muy crucial, para el Palma es un partido más, aunque con un poco de responsabilidad. Nosotros aspiramos y casi estamos convencidos de que seremos campeones, ya que faltan una serie de partidos muy difíciles tanto para nosotros como para el Baleares, siempre contando que el domingo ganaremos bien.

«¿Podrá contar Turró con toda la plantilla?»

«Creo que sí, pues ayer estuvimos con el Presidente hablando de este asunto y nos contestó que no tenía dudas. ¿Sabes algo en definitiva de la alineación?» «En absoluto, puedo anticiparte que saldrán los mejores, pues cuando Turró lo dice, nosotros como debe hacerse siempre le damos el máximo de confianza.

«¿Cómo ves al Palma como cantera como filial?» «Como contestación escueta te diré que si el domingo quieres convencerte de que el Palma cuenta con figuras ya indiscutibles, ante tan digno rival es la mejor prueba a que puedes someterle.

«¿Te atreves con un pronóstico?» «Ganaremos por 3-1.

«¿Vaya un optimismo que se respira por el club palmista!»

Entrevistamos al jugador Pedro Pou Bris, conocido en la isla por haber jugado varias temporadas con el C. D. Soledad.

«El partido del domingo ¿cómo lo enjuicias?»

«Yo lo considero un partido más que parece que contra el At. Baleares no tengo suerte, aparte de que el público se mete conmigo sin causa justificada, ya que en lo que llevo de jugador jamás he lesionado a ningún contrario, parece que se juzga por mi forma de jugar como un jugador de mala intención. Yo puedo asegurar que no lo soy.

«¿Qué resultado esperas juegues o no?»

«El momento porque el que pasa nuestro equipo es para pensar en una victoria clara.

«La Copa Uruguay es una competición para poner a prueba a los jugadores con vistas a la Liga ¿Crees que tu equipo puede obtener dicho trofeo?»

«Precisamente el Palma es la segunda vez que toma parte en esta competición y tenemos mucha ilusión por conseguirlo.

«Tu expulsión en el encuentro anterior contra el mismo Baleares ¿a qué fue debido?»

«Hice una entrada sin ninguna malicia con el único objeto de interceptar el balón, y para ello me lancé con ambos pies, cayendo el jugador contrario pero exagerando la nota. Lo que debía ser a mi juicio una simple falta ocasionada por el que me juzgaran a la casta.

Se confirma la reaparición de Vidal

Sin más variaciones en el «Constancia» para su encuentro contra el «Atlético de Ceuta»

Inca. (De nuestro corresponsal informativo Juan María Palma).— Pocas novedades en el seno del «Constancia» con miras al encuentro de mañana contra el «Atlético de Ceuta». Prosiguieron los entrenamientos en el «Estadio de Inca» y se notó la baja definitiva de

Colom, tal como decíamos en nuestras anteriores informaciones. El visitante de turno, equipo siempre difícil, no ha logrado en esta ocasión sembrar sombras de duda entre los aficionados. Estos confían en el buen momento del equipo y se asegura que si el ritmo de juego es el mismo que se ha empleado frente a los dos rivales últimos, la victoria, con más o menos trabajo, ha de sonreír a los locales.

El entrenador parece que no tiene muchas dudas con respecto a la alineación definitiva. Sin variación en la línea defensiva y media, que ha dado buen resultado últimamente. Y cambio en el ataque, porque la baja de Colom es obligada. Todo parece indicar que reaparecerá Vidal en el puesto de extremo, con lo que la línea no pierde velocidad dadas las características del catalán.

Los aficionados comentan favorablemente los últimos encuentros

disputados por el equipo, y todo hace suponer que el Nuevo Estadio registrará una buena entrada. Las «Peñas» son el mejor heraldo de este movimiento de aficionados, con la petición continuada de entradas y localidades.

Novedad para este partido, es que el campo estrenará veinticinco palcos en la tribuna de preferencia, lo que significa que se nota movimiento en todos los sectores.

Y nada más. A esperar que el buen tiempo haga acto de presencia, y que el Atlético de Ceuta no nos amargue la tarde, como ha hecho en muchas ocasiones. El partido, como es sabido dará comienzo a las 4 de la tarde, y como en Inca se celebra la segunda Feria, cabe suponer que muchos «feriantes» aprovecharán la doble covuntura ferial y deportiva, para visitar la ciudad.

En esta ocasión no habrá concentración del equipo, pero los

jugadores, que esta mañana deben acudir al campo para someterse a ligeros ejercicios y masaje, se reunirán en la mañana del domingo para comer juntos y después trasladarse al campo.



CASAN

BERMA ORTOPEDIA Plantillas pies planos - Bata médicas Ballester, 49 - PALMA

EL GRAN PREMIO ANDRES OLIVER SE DISPUTA MAÑANA DOMINGO

ESTE AÑO ESTA RESERVADO A LOS JUVENILES

Mañana se disputa la IX edición del Trofeo Andrés Oliver. Nueve años ininterrumpidamente ha venido celebrándose esta prueba que se ha hecho ya clásica y por lo tanto esperada entre nuestros ciclistas.

Este año, según nos ha manifestado el propio Andrés Oliver, la prueba está reservada a los corredores juveniles, ya que no hay duda de que en ellos reside la savia nueva del ciclismo Balear, que ha de ser indiscutiblemente la que nos restituya todo aquel prestigio

nacional e internacional de que gozaron nuestros ciclistas. La prueba se espera que resulte muy interesante y concurrencia, ya que probablemente no habrá de faltar ninguno de nuestros bravos corredores juveniles.

La salida para esta carrera se dará a las dos de la tarde desde frente los locales del C. C. Palma. De allí continuarán en dirección a Valldeusa, Devá, Sóller, Palma y final en el Velódromo de Tirador donde continuará la prueba a ba-

se de la disputa de metas partidas de 3 kilómetros.

Los premios que se disputarán en metálico son los siguientes: Primero de 1.000 pesetas; segundo, de 700; tercero, de 600; cuarto, 500; quinto, 400; sexto, 300; séptimo, 200; octavo, 100, y 100 pesetas a todos aquellos que lleguen a la meta.

Esperamos que como todos los años, el éxito más completo corone la celebración de este IX Trofeo Andrés Oliver.

Partidos para mañana

II DIVISION
Constancia - At. Ceuta a las 16. Inca.

COPA URUGUAY
Binisalem - Ibiza a las 16. Binisalem. Soledad - Sta. Catalina a las 11'30. Son Malferit. Poblense - Manacor a las 16. La Puebla. Palma - Atco. Baleares a las 16. Luis Sitjar.

I REGIONAL
Sóller - Felipense a las 15'45. Sóller. Llosetense - España a las 15'45. Lloseta. Andraitx - Manacorense a las 16. Andraitx. San Marcos - Constancia a las 15'45. Sineu. San Javier - Bellavista a las 11'15. Estadio Balear. Mallorca - Son Cotoneret a las 16'15. Son Malferit. Pollensa - Alcudia a las 16. Pollensa.

II REGIONAL
Español - Aranassa a las 11'30. La Salle. Sant Jordi - Nidda a las 16. Sant Jordi. Rotlet - At. Rafal a las 10. Molinar. Ideal - Molinar a las 15'30. Seminario. Soledad - Buñola a las 9'45. Son Malferit. Viletense - Poniente a las 16. La Vileta.

JUVENILES I DIVISION
Patronato - España a las 14'45. Son Malferit. San Javier - Soledad a las 9. Estadio Balear. Mallorca - Constancia a las 9. La Salle. Sta. Eulalia - San Felipe a las 8. Son Malferit. At. Rafal - Sóller a las 11'30. Rafal.

JUVENILES II DIVISION
Alaró - San Felipe J. a las 16. Alaró. Poblense - Murense a las 11'30. La Puebla.

PARTIDOS PARA EL DIA 1.º DE NOVIEMBRE

COPA URUGUAY
Manacor - Binisalem a las 16. Manacor.

I REGIONAL
Constancia - Felipense a las 16'15. Inca.

Miguel Ferragut, otro de la nueva ola blanquiazul

A los 19 años, su primera ficha profesional por el At. Baleares

Miguel Ferragut Bordoy, 19 años recién cumplidos, nació en la marinera barriada del Molinar de Levante, «d'es Molinar». De familia de honda tradición pescadora, el joven Miguel es casi el único que no ha querido tratos con el pesca-

do. Con frecuencia, durante las vacaciones principalmente, salgo con un bote a pescar por pura diversión. Pero en plan profesional no me gusta la pesca, es una profesión muy dura, muy esclava y que da continuas preocupaciones.

—¿Cuál es tu profesión? —Soy metalúrgico, por cierto que ahora vacante pues estoy esperando encontrar un trabajo que me permita alternarlo con el fútbol.

—Del cual eres también un profesional, ¿no es verdad? —A partir de esta temporada sí, ya que he firmado mi primer contrato profesional con el Atlético Baleares.

—¿Por mucho tiempo? —Por dos años, que me agrada prorrogar a ser posible con el club en categoría superior.

—¿Estás satisfecho de haber firmado? —Naturalmente. No tengo gran experiencia en clubs profesionales pero en el Baleares recibo un trato y existe un ambiente que puedo calificar de inmejorable.

—Y ya que hablamos de clubs, dínos tu historial deportivo. —Comencé de infantil en el Ideal que fue mi primer club federado. De allí pasé al San Javier, también en categoría infantil, hasta que pasé al juvenil, de allí al At. Baleares, en III División, con ficha de aficionado y, por fin esta temporada, como he dicho, profesional.

—¿Fuiste seleccionado para los Campeonatos de España? —Sí, por dos años. El primero jugué poco y tuvimos escaso éxito, el segundo jugué todos los partidos menos tres, por lesión, y llegamos a las semifinales, donde fuimos eliminados por la Selección Vizcaina, en la que se alineaban, entre otros a los ya famosos Lavín, Rojo, Stefano, etc., que ya juegan en I División y que formaban un conjunto potentísimo.

—¿Qué títulos has conseguido en tu vida deportiva? —Dos Campeonatos de Baleares Juveniles con el San Javier, veniendo al Alayor e Ibiza, en las dos finales. Después ganamos la Copa Uruguay, con el At. Baleares, y el subcampeonato de III División.

Ferragut es jugador veloz, con buen sentido, con buen toque de balón y habilidad goleadora. Habilidad que este año parece haber desaparecido como por encanto.

—¿Qué pasa, Ferragut, que no marcáis goles? —Bueno, sí marcamos goles pero hacemos méritos para marcar muchos más y no hay forma de conseguirlo. Espero que pronto estemos en vena y logremos estos tantos que deciden los partidos antes de las segundas partes.

—¿Ves superior al At. Baleares sobre los demás? —Pues con franqueza, no puedo contestar. Todavía no hemos encontrado a un equipo que nos juegue de tú a tú. Todos se han encerrado en el área y allí nos esperan, renunciando al ataque. Y esta es una papeleta difícil de resolver. Ya vieron los aficionados lo que pasó al Madrid. ¡Al Real Madrid! que no pudo ni entrar en el área del Peñarol que no salió a jugar en plan de víctima. Nosotros hemos hecho los mejores partidos contra el Sabadell, Mallorca y Constancia que nos han hecho fútbol. Ya sé que en la competición no podemos esperar esto, así que habrá que prepararse para romper cerrojos.

—¿Es cierto que estás lesionado? —Tengo un pequeño tirón en la ingle pero es pasajero. Por lo demás, físicamente estoy en perfectas condiciones. Y creo que mis compañeros igual. Desearía que el aficionado comprendiera que se está trabajando mucho para lograr una buena campaña, el señor Suñer es un estupendo entrenador del que estamos aprendiendo mucho y, sobre todo, una gran persona a la que deseo un gran éxito al que quisiera contribuir personalmente con mi esfuerzo.

—¿Qué esperas del fútbol? —A mi edad aspiro, lógicamente al máximo pero suponiendo que me quedara a mitad de camino me gustaría ahorrar lo suficiente, siendo un buen profesional, para montar un negocio y asegurar mi futuro.

Ya ven, 19 años, un buen camino por delante y unos propósitos dignos de un muchacho que siente y vive con un buen deportista.

—¿A propósito, aparte del deporte ¿cuál es tu pasatiempo favorito? —«Fer un bon sopar» con Juanito Cladera de compañero.

Ya lo hemos dicho: Deportista que es el chico». PE.

Baloncesto

MAÑANA, EN LA PISTA LA SALLE, SE CELEBRARÁ EL III DIA NACIONAL DE MINIBASKET

Gran animación entre los pequeños minibasketistas

Mañana, domingo, a las once de la mañana, tendrá lugar en la pista del Colegio La Salle, que desinteresadamente ha sido puesta a disposición del Club Hesperia, la celebración del III Día Nacional de Minibasket, que a no dudarse habrá de atraer a gran número de pequeños minibasketistas, así como también a un buen grupo de aficionados.

El programa para mañana, quedó acordado en la anunciada reunión celebrada el jueves en Coca-Cola, que precisamente no fue un éxito de asistencia, ya que a la misma notamos a faltar representación precisamente de nuestros más potentes Centros de Minibasket. Pese a estas ausencias, firmo que además hará una de las grandes reuniones en la gran ambiente para la celebración de este Día Nacional, así como para la temporada próxima a comenzar y allí, en el magnífico salón de actos de Inca, S. A. dis-

tribuidores de Coca-Cola, puesto a disposición del Hesperia Mallorca, quedó concretado el programa de actos para mañana.

A las once menos cuarto, habrá concentración general de todos los equipos, tanto masculinos como femeninos y previo un desfile de todos los participantes, con sus uniformes deportivos, se jugarán una serie de encuentros en las cuatro pistas montadas al efecto, encuentros que serán demostraciones del buen juego que practican estos pequeños deportistas, para finalizar con el reparto de unos llaveros conmemorativos, por gentileza de Coca-Cola, firma que además hará una de las grandes reuniones en la gran ambiente para la celebración de este Día Nacional, así como para la temporada próxima a comenzar y allí, en el magnífico salón de actos de Inca, S. A. dis-

tribuidores de Coca-Cola, puesto a disposición del Hesperia Mallorca, quedó concretado el programa de actos para mañana.

Al objeto de una mayor concurrencia de equipos, se ruega a todos aquellos que no asistieron a la citada reunión envíen igualmente sus conjuntos a la hora indicada, especialmente los de La Porciúncula, San José Obrero, La Salle, Luis Vives, Nazaret, Hispania y otros que sentimos no recordar.

Por otra parte, nos llegan noticias de que en Luchmayor también se celebrará este Día, con la celebración de un partido en la Pista Polideportiva Municipal, en la que además tendrá lugar la Santa Misa, esperando que en otras localidades que siempre se han distinguido con la organización de estos actos, conmemoren igualmente la Diada.

Es de esperar que mañana, en la pista del Colegio La Salle y a partir de las once de la mañana, reinará una gran animación, tanto de jugadores como de espectadores, ya que no pueden faltar a la cita los verdaderos aficionados.

Conviene recordar igualmente a todos los Centros con equipos de Minibasket empiecen a preparar sus conjuntos, con vistas a un Torneo que próximamente dará comienzo, como preparación al Campeonato de Baleares que se disputará después. En fecha no determinada aún, pero que no puede tardar, empezará de nuevo la organización del Club Hesperia Mallorca para secundar el principio a sus actividades, que en esta temporada, se espera si es posible, sea de mucha más actividad que las anteriores.

TONY

PARTIDOS Y ARRIBOS PARA MAÑANA

Torneo OTOÑO

II DIVISION

A las 11.15.— Carmelitana-Perlas; señores Payeras.— Cantero y Vidal.

A las 12.— Molinar-Palma; señores Bennasar.— Martínez y Gelabert.

A las 12.— Hispania-Patronato; señores Amengual y Marquez.— Alvarez y Marquez II.

JUVENILES

A las 10.— Carmelitana-Perlas; señores Payeras y Vidal.— Cantero.

A las 9.45.— Luchmayor-Miky; señores Pito.— Alvarez.

A las 10.45.— Hispania-Patronato; señores Amengual.— Marquez y Marquez II.

A las 10.45.— Molinar-Palma; señores Bennasar.— Martínez y Gelabert.

TIRO NACIONAL DE ESPAÑA

TIRADA MATCH OLIMPICO CON CARABINA 22

Mañana, día 30 y el día 6 de noviembre, tendrá lugar en las Galerías de Tiro del Campo Militar de Deportes «Es Forti», una tirada con carabina calibre 22, en la modalidad Match Olímpico, efectuándose 60 disparos en la posición tendido, sobre blanco reglamentario y a la distancia de 50 metros.

Podrán participar en la tirada todos los socios que lo deseen, efectuándose la clasificación por categorías y debiendo matricularse durante la presente semana en el despacho del Secretario de esta Federación.

Se disputarán seis valiosos trofeos donados por la Junta Regional de Educación Física y Deportes de Baleares y la Federación Balear de Tiro, y para la categoría Novelas, el primer premio consistirá en una carabina Onena calibre 22, donada por el socio Don Bartolomé Nadal Bestard.

El orden de intervención en la tirada será el mismo que el de inscripción.

PATENTES MARCAS Agencia Oficial - FUNDADA EN 1909 JUAN LOPEZ SAN MIGUEL 157-1º TEL. 2009 PALMA

CON MUCHAS NOVEDADES ESPERA EL SOLEDAD AL S. CATALINA

El Soledad ha recuperado a casi todos sus lesionados e indisponibles y lo más probable es que ante su choque contra el Santa Catalina se produzcan varias reapariciones. Por tanto, en el partido de Copa Uruguay que se jugará mañana domingo, a las 11.30 horas, podremos ver en acción a casi todos los titulares azulgranas, al objeto de que el «once» se vaya acoplando cara a la Liga de Tercera División.

cuyo «once» ha realizado muy buenos partidos en esta competición. Sin duda, será mañana un difícil adversario para los soledistas, que tendrán que bregar de lo lindo si no quieren verse sorprendidos.

A las ocho de la mañana se jugará el partido Santa Eulalia-San Felipe, de Campeonato Regional de Juveniles, y a las 9.45 el Soledad B se enfrentará al Juventud Buñola en partido de aficionados.

Hoy marcha el Real Mallorca sin Domínguez

Se confirmó la baja de Domínguez. Después del entrenamiento celebrado ayer, Joseito nos anunció la expedición. Marchan esta mañana a Huelva los siguientes jugadores: Porteros: Piris y Villanova. Defensas: Doro, Bolao, Pini y Victoriero. Volantes: Martínez, Forneris y Torrijos.

Delanteros: Bergara, Yanko, Chanco, Herrera y Araujo. La alineación no está confirmada en su totalidad. Pero a la vista de los que se marchan, es fácil adivinarla. Marcha de delegado don Miguel Larios. Que la suerte les sea propicia.

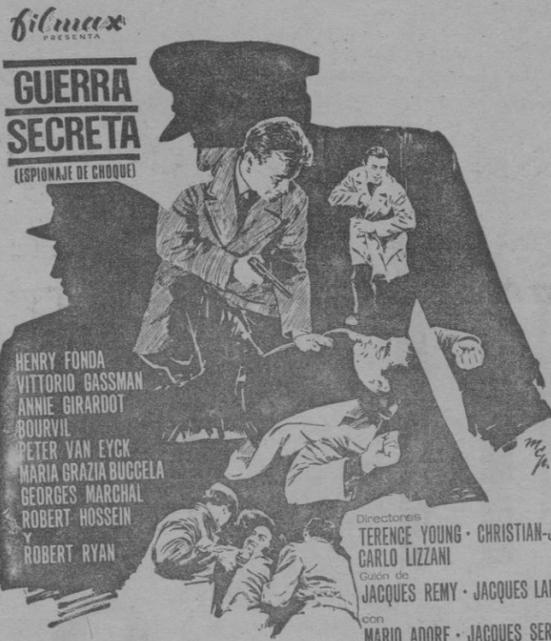
BON JOUR

— LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAPIZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIEN TO PRO - SEK TEL 41851



LUNES

La auténtica vie encia de espionaje de choque



Hoy y mañana 2 últimos días de: «Harper» Por Paul Newman Janet Lech Robert Warner COLOR

HIPICAS

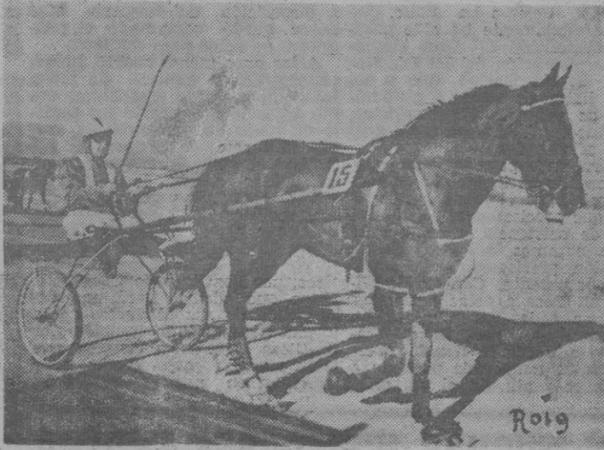
LA DISTANCIA PUEDE SER DECISIVA EN LAS CARRERAS DE MAÑANA

REPARACIONES MUY INTERESANTES

A las 14:15 —como el pasado domingo— se lanzará la primera de las seis carreras programadas para mañana. Todas ellas se desarrollan sobre la distancia inicial de 2500 metros, antes la más clásica y actualmente la más larga salvo raras excepciones. Las puertas del hipódromo se abrirán a las 13:30, iniciándose las operaciones de apuestas a las 13:45.

JUST L. - JOHN WALKER - JULIA

Primera carrera: Icaro, 2500; Insular e Islero, 2540; Urano y Johnny Walker, 2560; Just L. Impar, Esterel II, Jamaiquina e Inter, 2580; Juliá y Humorada, 2600. Como el pasado domingo, la carrera telonera se presenta interesantísima y es merecedora de adaptarse a una hora más europea para comer y poder presenciarla. Johnny Walker nos parece mejor colocado que sus más directos rivales y Just L. podría optar a todo de desarrollar su última carrera con más suerte en la salida. Muchos otros, según nuestra opinión, pueden optar a premio e incluso a la victoria y estos serían Icaro si tuviera más resistencia; Juliá, porque a pesar de su handicap demuestra condiciones extraordinarias; Humorada, Jamaiquina e Inter, porque se encuentran en un buen momento.



«Opera Mundi», de don Miguel Salom, puede vencer en su debut en la carrera estelar.

GACELA D'OR ICARIA - INDOR

Segunda carrera: Jaguar, Icaria, Huracán y Fedora, 2500; Halcón, Merleraulty, 2520; Indor, 2540; Centauro, Gacela d'Or y Elken, 2560; Iapis II, 2580; Itú, 2640.

El pasado domingo todos los que forman en esta carrera, excepto Jaguar y Huracán, pisaron la meta en grupo. Hemos elegido a Gacela d'Or porque está en un buen momento y el problema de fondo no parece afectarla. A Icaria por su colocación y porque tiene buenos momentos y a Indor porque después de una indecisa primera vuelta remató y llegó en quinto lugar tras Icaria. Bien colocados están Merleraulty que ha experimentado una sensible mejora; Halcón —que no ruvo su día y Elken, si repitiera su última carrera.

EMPERADOR

ENTENDIDO - IMAGEN

Tercera carrera: Emperador y Jamina d'Or N. L., 2500 m.; Eyda, Dedé, Bolívar, Entendido y Zurita, 2540; Imagen, Novaho, Bird, Ito, 2560; Huli, 2660.

Nuestra elección obedece a la llegada del pasado domingo. Emperador llegó segundo, a corta distancia del vencedor que partía junto a él. Entendido remató y llegó cuarto junto a Imagen que también tuvo buenos destellos. Iremos que los siguientes colocados en una carrera que se parece mucho a la de la semana pasada, fueron Jamina d'Or N.L. en cabeza hasta que se desfondó; Eyda y Zurita, que muy bien podrían ser los que más directa opción tuvieran mañana a los tres premios.

DIN DIN - HARMONISLEY

FIL D'OR

Cuarta carrera: Din Din M, In-

quieto y Fil d'Or, 2500; Harmonisley y Frisán, 2520; Gabina, Horse Wilkes y Furia M, 2540; Hoffkoning, 2580; Inspecteur II Lapin, 2600; Pharis, 2640.

Si el grupo delantero marcha como el pasado domingo será difícil de alcanzar aunque Pharis esté en plena forma y Lapin no esté mal colocado. No obstante, creemos que Din Din tiene una buena oportunidad y también Inquieto aunque el pasado domingo no se mostrara muy eficaz. La elección de Harmonisley obedece a que va a más y es conocida su potencia rematadora. Bien colocado Fil d'Or, según sus records y por esto lo destacamos y también Furia M.

NUMINO - L - DANDY

BOSTON - IRAN

Quinta carrera (TRIO): Gordon Catrinebjerg Liseron des Bois, Idó N.L., Iris des Essarts, Nono la Cour, 2500; Cristina y Kasimodo, 2520; Gamin, Dandy Boston, Nominó L e Irán, 2540; Prince du Figuer, 2560.

Muy difícil este TRIO, de aquellos que muy bien pudieran quedar desiertos porque en realidad todo puede ocurrir. Nuestra elección le Nominó L es porque se trata de un caballo de clase, que parece tener fondo y creemos puede mejorar sus anteriores actuaciones. A Dandy Boston porque tuvo su oportunidad el domingo y que perdió al desmontarse e Irán, porque también luchó mucho, mejoró extraordinariamente su marca corriendo por el peor terreno y la distancia parece favorecerle. No obstante, no sabemos lo que podrán hacer Liseron des Bois, Idó N.L., Gordon Catrinebjerg y Nono la Cour, que podrían marcar un tren difícil de seguir. Igualmente es una incógnita —sobre todo por la distancia— Prince du Figuer. Recordamos la buena actuación de Cristina y Gamin, algunas arrancadas de Kasimodo y la rapidez de Iris des Essarts.

OPERA MUNDI

MARKO - PANDORE

Sexta carrera: Jasmin du Pont, Opera Mundi, 2500 m.; Nogaró, Oslo III y Marko, 2520; Pandore y Orosó, 2540; Not Cabane, 2560. Creemos que Opera Mundi puede resultar vencedor en su presentación en la carrera estelar aunque Marko puede ser un gran enemigo con muchas posibilidades y también, por igual Pandore y Orosó, este último por su capacidad rematadora y la primera por su velocidad. Se trata de una carrera muy interesante, de verdadera calidad y las marcas creo tendrán que ser necesariamente buenas.

Las últimas novedades de cochecito para su bebe

CHIQUITO

Avda. JAIME III, 72



RESTAURANTE COCINA CASERA

Todos los días LOS CLASICOS Y SABROSOS TORDOS, PERDICES Y LOMO CON COL



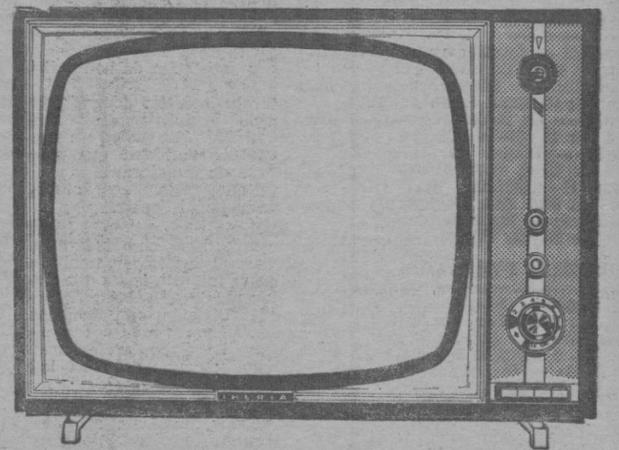
PRONTO: ¡ESCLATASANGS! LOS PRIMEROS DEL PAIS



Reserve su mesa en el teléfono 75 - VALLEDOSA

¿está Ud. decidido A COMPRAR UN TELEVISOR?

comprará



superior al mejor

HE AQUI EL POR QUE:

- * AUTOMATISMO TOTAL
- * ABSOLUTA ESTABILIDAD DE IMAGEN
- * MAS SENSIBILIDAD
- * LUJOSA PRESENTACION

OTRO MODELO DE LA SENSACIONAL LINEA DE TELEVISORES IBERIA, CON LA TECNICA DE LOS COMPUTADORES ELECTRONICOS

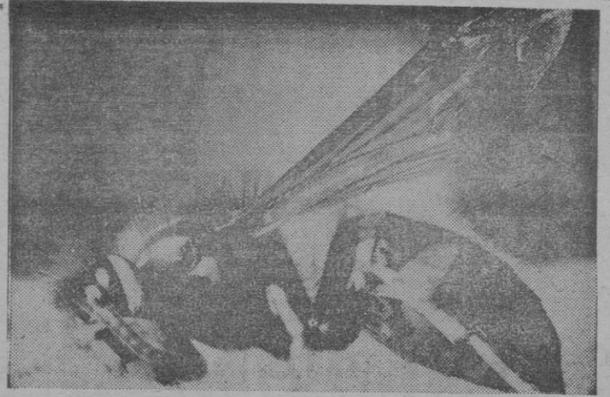


¡Yo, feliz con IBERIA!

...USTED TAMBIEN LO SERA

LAS AVISPAS, ENEMIGO DE CUIDADO SE HAN DADO CASOS DE FALLECIMIENTO DE ADULTOS Y NIÑOS

Su picadura más mortal es la que efectúan en la garganta del atacado



MONUMENTAL FOTOGRAFIA DE UNA AVISPA. VISTA ASÍ SUS FAMOSAS LINEAS ESTETICAS (TALLE Y LINEA DE AVISPA), NO SE APRECIAN EN ABSOLUTO. — (Foto Cifra)



ASI todos los años se conocen casos de fallecimientos de adultos o niños como consecuencia de una picadura de avispa en la garganta. ¿Por qué este insecto puede llegar a ser peligroso? La respuesta es que la avispa es un insecto que tiene que valerse por sí mismo. Construye sus «nidos», sus avisperos, en lugares apartados, incluso bajo tierra. El avispero está protegido de las variaciones de temperatura y de la humedad por un verdadero embalaje hecho de una especie de papel machacado que recuerda el cartón-piedra.

UN LENGUAJE... «BAILADO»

Pero avispas y abejas tienen en común un extraordinario sentido de la orientación y un «lenguaje bailado» que les permite comunicarse la situación de los lugares más aptos para recoger el polen de las flores.

Las abejas producen la miel y las avispas producen también un producto semejante que emplean en alimentar a sus larvas. Desgraciadamente, el «nectar» de las avispas no es apreciado por los hombres, por lo que estos las clasifican entre los animales dañinos y perjudiciales.

De todos modos, esto no impide que los hombres admiren la finura de líneas de estos insectos y que halaguen a las mujeres diciéndoles que tienen «un talle de avispa».

Estos dos insectos emparejados, abejas y avispas, están dotados de un arma eficaz: en la extremidad de su abdomen puntiagudo poseen un dardo que es un aparato perforador extraordinariamente perfeccionado. Este aguijón se compone de dos estiletos dotados de «espinas» y provistos de un canal por el que corre la secreción de sus glándulas de veneno.

Según la tradición, la avispa o la abeja que pica, muere, pero esto es ciertamente una inexactitud. Sólo en ocasiones se produce la muerte. El dardo, en efecto, no está previsto para forzar una piel de mamífero, como por ejemplo, la del hombre, sino que está concebido solamente para que el insecto pueda defenderse de sus semejantes.

De todos modos, es exacto que tras haber perforado la piel el aguijón, a veces, no puede ser retirado por el insecto, lo que le produce la muerte.

NUMEROSOS CASOS DE

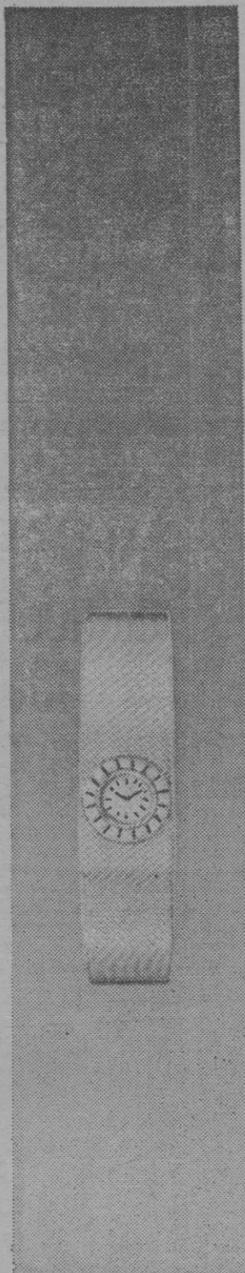
ALERGIA

La mejor manera de precaverse contra la picadura de abejas y avispas es no molestar a esos insectos nunca, y cuando se es molestado por ellos, tener un poco de paciencia y procurarse moverse lo menos posible. Ninguna de esas dos especies de insectos ataca al hombre. Sin embargo, si a pesar de todo el accidente se produce, vale la pena consultar a un médico, pues existen múltiples casos de alergia a la picadura de los mismos.

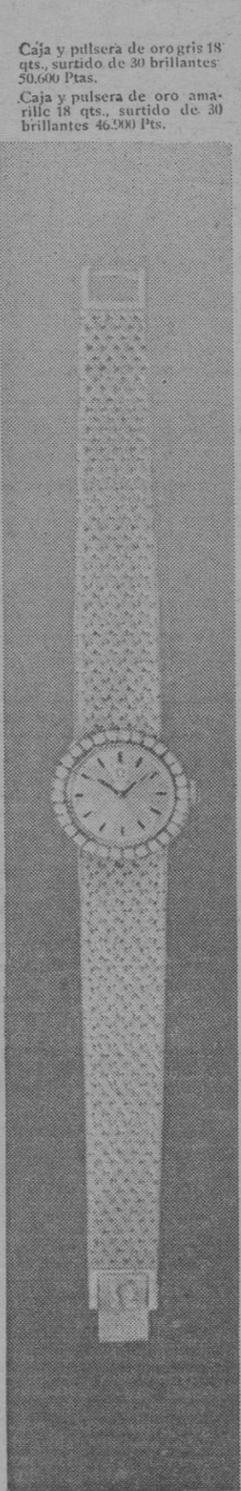
Como es sabido, abejas y avispas llevan una vida absolutamente social. Las hormigas constituyen el ejemplo típico de esta clase de sociedades de insectos perfectamente organizadas, pero esta afirmación no debe generalizarse, puesto que no parece que en ningún hormiguero exista una organización del trabajo tan riguroso como el que hay entre las abejas. Además, no todas las hormigas guardan o almacenan alimentos para largo tiempo: la mayoría lo hacen para unos cuantos días.

LUCIEN NERET

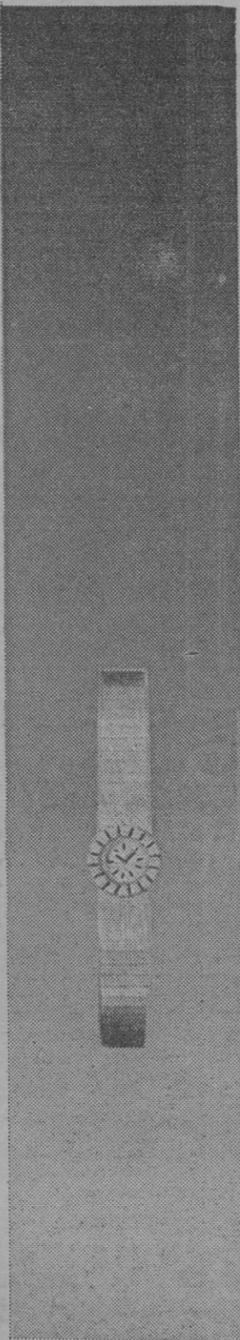
(De los Servicios Especiales de EFE)



Caja y pulsera de oro gris, 18 qts., surtido de 16 brillantes. 35.975 Ptas.
Caja y pulsera de oro amarillo, 18 qts., surtido de 16 brillantes. 32.250 Ptas.



Caja y pulsera de oro gris 18 qts., surtido de 30 brillantes. 50.600 Ptas.
Caja y pulsera de oro amarillo 18 qts., surtido de 30 brillantes. 46.900 Ptas.



Caja y pulsera de oro amarillo 18 qts., surtido de 16 brillantes. 35.690 Ptas.
Caja y pulsera de oro gris 18 qts., surtido de 16 brillantes. 39.400 Ptas.



**Cada segundo,
Omega le recordará
su cariño.**

Omega, prestigioso regalo que hace feliz a quien lo recibe. El buen gusto, consiste menos en dar mucho que en dar bien: con un Omega Vd. consigue ambas cosas.

Poco a poco, la idea de que un Omega es algo más que un bello reloj se ha impues-

to en todo el mundo. El nombre de Omega ha llegado a ser el símbolo de un regalo de gran clase. Un Omega, es el placer de ofrecer y la alegría de recibir. Un maravilloso obsequio que le recordará constantemente la ternura de quien se lo ofreció.

Elija en la extensa colección Omega el reloj

que convenga "exactamente" a quien lo va a recibir. Reloj clásico o automático. Reloj brazaletes de oro, modelo engastado con diamantes. Todos tienen esta famosa precisión que distingue a un Omega, reloj suizo de renombre mundial.

Agencia Oficial OMEGA

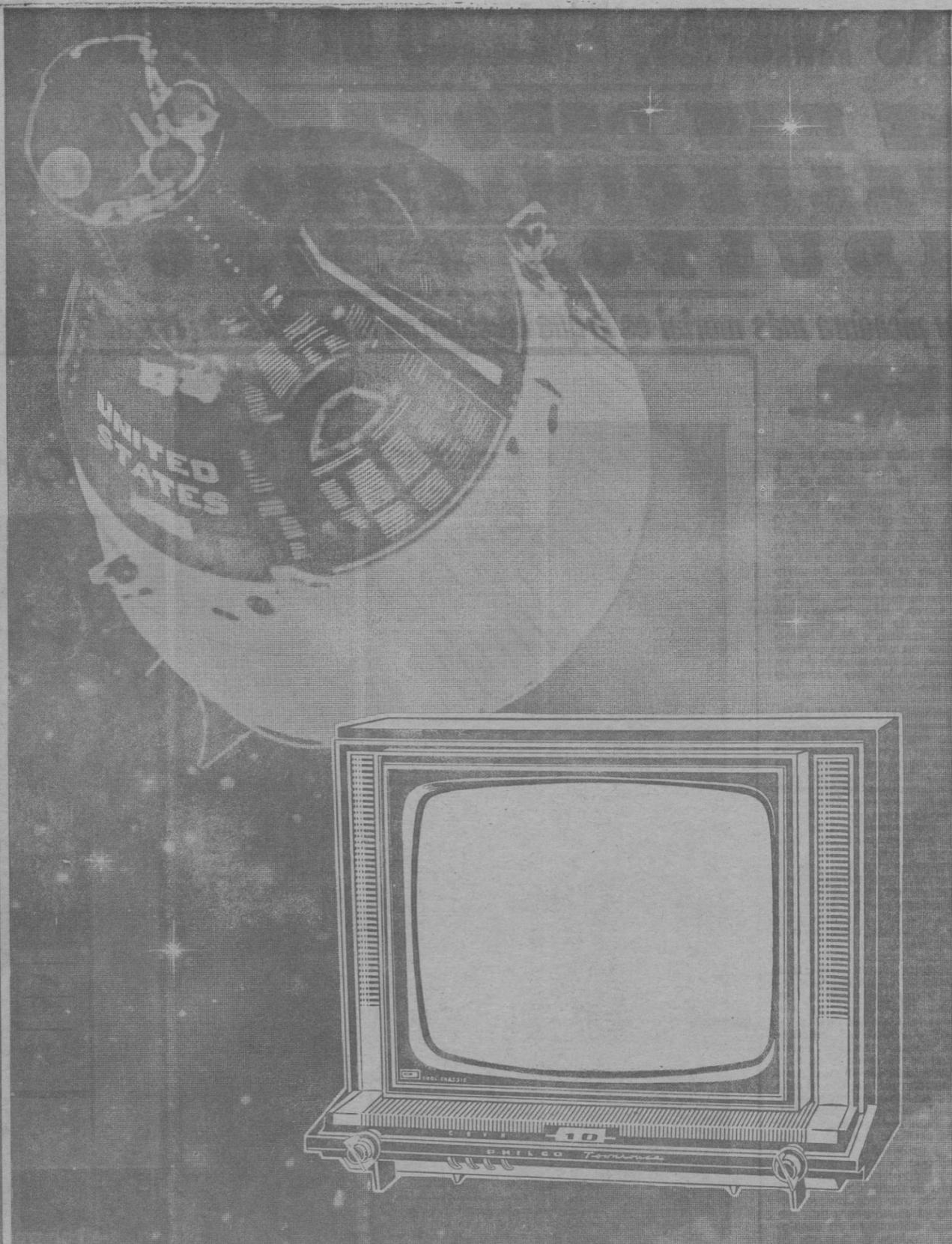
General Goded, 14-16 - PALMA DE MALLORCA

MARAVILLAS TECNICAS



TELEVISORES
FRIGORIFICOS
AIRE ACONDICIONADO
LAVADORAS

Importados de E. E. U. U.



Compre CALIDAD

Compre PHILCO

DISTRIBUIDORES:

COINSA.-Gral. Bernardo Riera, 48 - 50

SUB-DISTRIBUIDORES:

JAIME FERRER.-Gral. Fraico, 10 (ALARO)

JORGE CARRERAS.-Calvo Sotelo, 10 ALAYOR (Menorca)

COMERCIAL GARCIAS.-Silos, 12 (CAMPOS)

JOSE ANGLADA.-Celosos, 12 (CIUDADELA) Menorca

BARTOLOME ESTARELLAS.-Bmé. Catany, 8 (FELANITX)

ANTONIO FULLANA.-Mesones, 47 (INCA)

FRANCISCO COST.-Mercado, 58 (LA PUEBLA)

JUAN ANTICH.-Obispo Taxaquet, 34 (LLUCHMAYOR)

ALFONSO VICTORI.-Infanta, 18 (MAHON)

ALMACENES MUNTANER.-A. Roselló, 6 (MANACOR)

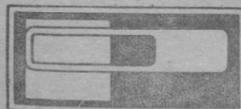
JUAN VILA.-Adán Dieth, 11 (POLLENSA)

PEDRO MUNTANER.-Obispo, 7 (SANTANY)

HERMANOS ALOMAR.-J. Monjo March, 33 (Sta. MARGARITA)

LA MALLORQUINA.-Bauzá, 12 (SOLLER)

INSTALACIONES FIRSA.-San Miguel, 194 (PALMA)



PHILCO

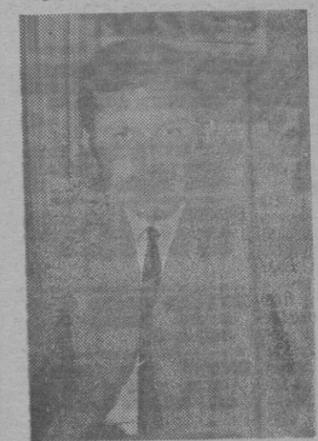
LAVADORAS AUTOMATICAS • RADIO
ACONDICIONADORES • TELEVISION
TOCADISCOS • HI-FI • FRIGORIFICOS

«MINACO» SE HACE CARGO DE LA EXCLUSIVA DE VENTA DE TODA LA MAQUINARIA AGRICOLA QUE FABRICA «SANTANA»

LA PRIMERA EXHIBICION DE ESTE MODERNISIMO MATERIAL LA EFECTUARA EN INCA, CON MOTIVO DE LA PROXIMA FERIA

LO QUE NOS DICE, DON MIGUEL NADAL BESTARD, QUE REGENTA AHORA LA EMPRESA DE SU PADRE

Hemos experimentado una gran alegría, al recibir la visita del dinámico y emprendedor joven don Miguel Nadal Bestard, hijo de don Miguel Nadal Comas, creador de la ya famosa firma «MINACO».



D. Miguel Nadal Bestard habla de la nueva época de la firma «MINACO».

Si hace años hubimos de ocuparnos de la firma «MINACO» refiriéndonos a las bicicletas, a las motos y a toda clase de vehículos, hoy el joven don Miguel Nadal Bestard ha venido a comunicarnos que «MINACO» se hace cargo, después de llegar a un

acuerdo con la famosa firma española, de toda la maquinaria agrícola que fabrica aquella casa, que podrá ser adquirida en sus establecimientos.

—¿Todo lo que fabrica Santana? —Absolutamente todo, incluso sus famosos Silos para almacenaje de trigos y forrajes.

—Pero no es esto sólo —continúa diciendo don Miguel— sino que también estaremos en disposición de cualquier máquina o aparato que sea de utilidad para una granja.

—¿Es complejo el material que vais a poner a disposición del público de Mallorca? —Muchísimo. Tenga en cuenta que inclusive podremos ofrecer ordeñadoras mecánicas y hasta unos aparatos novísimos para la lactancia artificial.

Una cosa que me interesa destacar, es que aquí dispondremos de las famosas cosechadoras que fabrica esta firma y que tanta aceptación tienen en el extranjero. También los molinos maquileros y los secadores.

—¿Cuándo inicia esta nueva etapa de «MINACO»? —Inmediatamente. Ya tendrán noticia nuestra en la próxima Feria de Inca.

—¿Qué vais a exponer allá? —Dos tipos de cosechadoras que consideramos las más adecuadas para Mallorca. También exponeremos la sembradora centrífuga y la maquinaria de lactancia artificial.

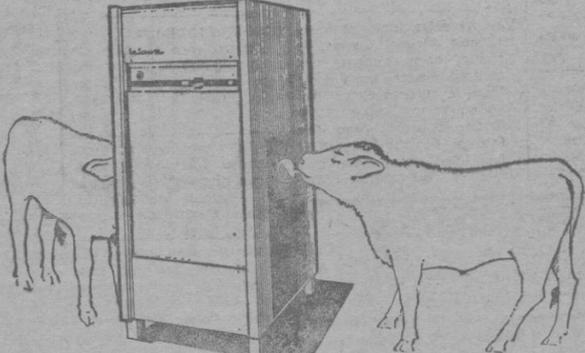
Muy pronto estaremos en condi-

ciones de hacerles ver un silo instalado, ya que una importante casa de Mallorca lo ha adquirido en firme y vamos a proceder a su rápida instalación.

Felicitemos a don Miguel Nadal

Bestard por el éxito de estas gestiones, que han culminado en la adquisición en exclusiva de todo el material de la firma Santana y le deseamos mucho éxito.

M. V.

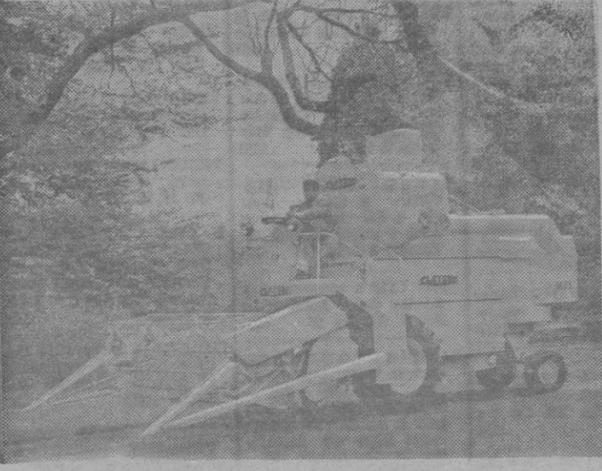


Aquí LA LOUVE nodriza automática para la lactancia artificial de terneros y corderos. Es un método nuevo y racional que pone la leche a disposición de los lactantes en óptimas condiciones de apteñencia y asimilación. Esta es otra de las maravillas de SANTANA que presentará en la Feria de Inca la firma MINACO



Esta es la sembradora centrífuga «SANTANA S-16» que el público de Mallorca podrá admirar en la Feria de Inca próxima a celebrarse. Esta es una de las exclusivas de «MINACO».

Nueva Cafetería-Restaurante
VISITE
PABELLON NAUTICO
ALCUDIA
Gran cocina. Selecta música. Espléndida playa. Abundante pesca y jardín zoológico.
PUERTO ALCUDIA Lago Menor
Teléfono 260 Lago Esperanza



Y aquí vemos la cosechadora CLAYSON M 89 cuyo moderno diseño garantiza los mejores resultados. Campaña tras campaña, con el mínimo gasto puede realizar todas las cosechas, desde los cereales clásicos a las semillas forrajeras. Y naturalmente se trata de otra exclusiva «MINACO».

CHALETS LLAVES EN MANO
En la magnífica Bahía de Alcudia. Con siete kilómetros de playa. Tres lagos con abundante pesca. Todos los servicios. Gran caudal de agua. Próximos a futuro campo de golf
INFORMACION: «Majorca Daily Bulletin» y Zona Comercial Carabela. - Puerto de Alcudia. - Teléfono 260.

SI PIENSA USTED RENOVAR LAS PAREDES DE SU CASA . . . piense en papel COLOWALL + más barato que la pintura + más elegante y acogedor + mucha más duradero + siempre limpio y nuevo

colowall
Precio rollo de 10 m. 138,- Ptas.

PINTURAS BENDIX.- Mariano Aguiló, 54.
PLANISI.- Avda. Alejandro Rosselló, 123.
BORRAS.- Gilabert de Centellas, 19 y 21.
BISQUERRA.- Murillo, 137 y 139.
CASA JULIA.- Anselmo Clavé, 1 y 3.
PANAWALL.- Miguel Santos Oliver, 85.
PANAWALL.- Luis Martí, 93.
DROGUERIA CORBELLA.- Plaza de Cort, 14.
DECORACIONES TOPI.- Jonquet, 2.- Pollensa
PERELLO.- Pl. Calvo Sotelo, 15.- Manacor



El viaje a América en uno de los transatlánticos de la Italian Line será un recuerdo inolvidable... que le costará mucho menos de lo que Ud. cree.

5 Razones para que Vd. viaje con nosotros:

La «Ruta del Sol»... América está esperándole al término de unas vacaciones alegres y tranquilas.

La «Alegria de Vivir»... durante varios días maravillosos en los que Ud. alternará el descanso con el deporte y las fiestas sociales, todo ello en un ambiente cordial y distinguido.

Un servicio perfecto... que se anticipará a todos sus deseos y que le hará sentirse siempre el huésped de honor.

La mejor cocina internacional e italiana... que satisface a los paladares más refinados y exquisitos.

Precios ventajosos... comparables a los de cualquier otro medio de transporte pero con mucha mayor comodidad y sin limitación en el peso de su equipaje, que goza de amplia franquicia.

Precios mínimos a Nueva York (Leonardo y Colombo): 1.ª Clase: \$ 417 - Clase Cabina: \$ 312 - Clase Turística: \$ 248.

La Italian Line une el Mediterráneo con:

Norteamérica: Servicio Express con el «Michelangelo» y el «Raffaello». Línea regular / siguiendo las rutas de crucero / con el «C. Colombo» y el «Leonardo da Vinci». Sudamérica: «Giulio Cesare» y «Augustus». Centroamérica y el Pacífico: «Donizetti», «Verdi» y «Rossini». Principales puertos de embarque: Génova - Cannes - Nápoles - Trieste - Venecia - Palermo - Messina - El Pireo - Gibraltar - Barcelona - Málaga - Lisboa.

Italian Line
 Toda una tradición a su servicio

Los viajes de ida y vuelta y los viajes colectivos gozan de una reducción especial. Para más detalles y para información sobre nuestros programas de viajes aero-marítimos a los Estados Unidos, consulte con su Agencia de Viajes o con la Agencia más próxima de Italian Line.

PALMA DE MALLORCA - AGENCIA SCHEMBRI, S.L. - Av. Antonio Maura, 19 - Tel. 110 74

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

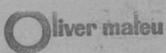
BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO. Pisos en calle Fco. Piol y Juan, 100 m², 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, recibidor, cocina, galería con lavaderos, buena vista, ascensor con portería. Precio 480.000 ptas. Facilidades, 100.000 entrada, 50.000 en 10 años. llaves, resto en 10 años.

VENDO Atico cerca Plaza Progreso, esp. tupendo, vista al mar, gran terraza, 3 dormitorios, etc. Precio 620 mil. Facilidades

VENDO. Solares en la mejor zona del Arenal, pinos, agua, electricidad, etc. 750 m² cerca del mar, a 1.500 ptas. m². Facilidades



agente inmobiliario
Jaime III, 135 B.
Teléfono 21244

ALQUILO PISOS amueblados y apartados en Palma y ensanches desde 2.500 ptas. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 10 (13)

FOTOCOPIAS a 7'50 en Fco. EXPRÉS Calle Velázquez 19 (10)



TIENDAS Ca'n Pastilla Vendo Facilidades Situación inmejorable BOVER Plaza Mayor 45 (11)

POR AUSENTARME vendo piso amueblado en Francisco Martí Mora, 45, 30. Informes en el mismo (15)

VENDO pisos terminados, tres y cuatro dormitorios en Pedro Martí. Atico dos dormitorios, dos terrazas. Pisos y ático tres y cuatro dormitorios, junto Plaza Progreso. Informes: Platèria 33 (19)

ACEPTARIA hasta 5.000.000 en varias entregas garantizados bienes inmuebles de más de quince millones y una industria en marcha floreciente, asegurando el beneficio del 10 al 15%. Posible administración propia. Asunto rigurosamente serio. Abstenerse curiosos. Razón: PINCARD RAMIS. Plaza Mercaderías, 18, 10. (42)

SIN INQUILINOS vendo casa, bajos y 4 plantas altura, 8 viviendas. Pleno ensanche. Directo. Doy facilidades. Razón: General Riera, 44, 2o, 2a de 10 a 12 y de 4 a 6. (14)

VENDO local 200 m Informes: Beatriz de Pinós, 30, 3o, 2a (11)

CASA PAGES 10.000 m. 50 pesetas m² 5 años facilidades. Fco Martí Mora 21 (14)

VENDO ático 4 habitaciones grandes Antonio Ribas 44 de 3 a 5 (12)

VENDO oqueñe local en Calle Alfàrez Vozza 30A 25 Telf 27545 (11)

VENDO magnifico local de 1000 m²
ALZINA
Teléfono: 14663

Solares y Terrenos

VENDO local en Camp de Mar, 1.500 m. Informes: Hotel NIZA, Tel. 33, Pagueña. (14)

DESEO 350 PESETAS metro solares Sar Agustín VALENTI Muntaner, 4. (10)

LOCAL COMERCIAL calle Barón S M Sepulcro es Juan Beneguer de S Juan 66 metros cuadrados metros tachada en cada calle Razón Rosselló Agte prop inmov Av Alejandro Rosselló 103 Telfono 12282

PISOS a entregar en ras meses, zona Blanquerna, 3 dormitorios, 80.000 ptas contrato, 50.000 llaves, resto 10 años Vende Fincas JULIA Jaime II, 44 (24)

VENDO 2.000 m². de terreno con casa rústica en Vivero. Permutaria con pisos o locales bien situados DIAZ, San Miguel, 124. (21)

VENDO solares Son Armadans y otras situaciones Permutaria con viviendas subvencionadas DIAZ San Miguel 124 (15)

NECESITAMOS pisos sin muebles, todos precios. APARVILLA Inmobiliaria Telf-28858 (10)

SOLAR 1.280 m², ensanche Blanquerna, se vende totalmente a parte. Fincas JULIA Jaime II, 44. (15)

VENDO PISOS travesal carretera de Inca, facilidades pago Agencia GRAU San Miguel 101 (11)

VENDO piso 128 m² en Manuel de los Herreros 4 piso 700.000 ptas al contado con facilidades Telfono 14310 (20)

GRANDE OCASION: Vendo pisos 1, local de 140 mts por 430 de alto, sin columnas. Trato directo Telfono 35077 de 2 a 3 (24)

LOCALES COMERCIALES en Jaime III y Paseo Mallorca y Avenidas Libres o bien alquilados Exentos de contribución Vendo con facilidades ROSSELLÓ Avda. A. Rosselló, 103. (25)

LOCAL muy apto para bar, cafetería o similares, cerca Hotel Bahía Vendo con facilidades ROSS E LO Avda. A. Rosselló, 103 (10)

CHALET 2 kms mar, tenis, piscina, frutas y jardín, 5.500 m² admito coche - pisos Telf 53366 (17)

DESEO comprar piso o apartamento o pequeño chalet, zona Son Armadans. Obras por escrito indicando detalles al núm 55535, esta Administración (24)

VENDO piso junto Borne, 2 dormitorios, magnífica ocasión, 450.000 con facilidades SANMARTIN, Plaza Mayor, 48, 1o (16)

VENDO ático punto estrenar, pintado, con cocina completa, tres dormitorios, terraza, calle Ramón Muntaner, esquina Auster March, 700.000 ptas Entrada 300.000, resto hasta diez años Informes: Ramón Muntaner, 71, 1o, Tardes, 4 a 7. (33)

VENDERIAMOS dos segundos pisos llaves mano, calle Pascual Ribot, 92. Ascensor, tres dormitorios, 400.000; dos habitaciones 325.000. Entrada 150.000, resto mensualidades. Informes: Ramón Muntaner, 71, 1o, 4 a 7 tardes (30)

VENDO parcela terreno, linda a tres calles, molino, motor, árboles frutales variados en Son Ferriol Trato directo, facilidades Jerónimo Rosselló, 78 (20)

SOLARES de verdadero interés por su situación y precio. Vendo con facilidades. ROSSELLÓ Avenida Alejandro Rosselló, 103 (17)

SOLAR en diferentes situaciones, admito coche o pisos Telf 53366 (10)

SOLAR «ROTES VELLES». Inmejorable situación, maravillosa vista playa Santa Ponsa, fachada calle principal y salida a calles. 1.400 m² superficie. Precio muy interesante y facilidades pago Informes en exclusividad R. OLIVER, Santo Domingo, 18, 1e (mañanas) (36)

VENDO solar junto al mar, 15 kms. Palma. Costa Pombante, completamente urbanizado, agua, luz y teléfono, magnificas vistas. Pago en varios años 30% descuento pronto pago. Informes: Inmobiliaria SOL LAMAS General Mota, número 6 Telf 21912-37 (37)

SOLAR VENDO
En la Caleta de SANTA PONSA, 4.000 m², primera línea. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 23239

Alquileres

CA'N PASTILLA. Alquiler tiendas. CARDELL Plaza San Antonio, 65 (10)

EN JAIME III alquiler apartamento con un dormitorio Telf 23593 (10)

ALQUILO piso nuevo amueblado, agua caliente, cocina gas nueva, lavadora. 4.000 pts. Capaz 4 personas. Telf. 60355 (17)

ALQUILO piso amueblado buena vista y soleado. Telfono 31521 (10)

SE ALQUILA chalet de lujo completo, 5.000 pts mensuales a 5 kms. centro Palma. Telf. 36739 (15)

DESPACHO por alquilar, situación inmejorable. Calle Velázquez, 28, pral., 1a (10)

SE ALQUILAN futbolines. Informes: Bar Ideal Telfono, 270 INCA (10)

ALQUILO pisos amueblados. Informes: Telf. 11805 (10)

ALQUILAMOS: Pisos, apartamentos o sin muebles. VALENTI Muntaner, 4 (10)

LOCALES superficie 20, 24, 34, 60 metros, precios 2.200, 2.800, 3.500, 4.000 respectivamente VALENTI Muntaner, 4 (16)

AMUEBLADO, particular alquila 1er p'so. Calle Mariano Agulló, 52. B Informes: 1, 2o. (18)

ALQUILO despachos nuevos en Cala Mayor CARDELL Plaza San Antonio 65 (11)

INTERESAN pisos para alquilar o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio 65 (13)

NECESITAMOS viviendas. NANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51 (10)

PROPIETARIOS Agencia FERNANDEZ ofrece sus servicios cada clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)

PARA AGENCIA
DESEO LOCAL CENTRICO, UNOS 100 M2. - OFERTAS:
RULLAN - Bartolomé Pou, 4, 3o, 4o
Telf. 50515.

SE TRASPASA bar con vivienda, Ca'n Picafort. Informes: esta Admón. (10)

LOCAL frente parada autobús, alquiler 1.000 Traspaso 50.000 Misión, 60 1o. Tardes (16)

CALA MAYOR traspaso negocio charcutería calle Miguel Rosselló Aiemany 15 Telf 36105 (12)

POR NO PODER atender traspaso bar mucha clientela, con facilidades Informes: esta Administración. (13)

FOTOCOPIAS a 7'50 en Fco. EXPRÉS Calle Velázquez 19 (10)

TRASPASO varios locales juntos o separados, muy céntricos, alquiler bajo. Abstenerse curiosos. Escribir: Apartado, 778 (15)

TRASPASO tienda comestibles con pequeña vivienda mucha clientela Alquiler o asequible Tel 53709 Sr Durán De 14'30 a 15'30 (26)

SE TRASPASA local con vivienda 132 metros cuadrados Alquiler reducido Informes Dr Andrés Bellu 48 Telf 53270 de 9 a 13'30 y de 15 a 18 horas (26)

SAB RESTAURANTE muy céntrico zona turística Area alquiler oajo y traspaso asequible Telf 53709 Sr Durán De 14'30 a 15'30 (26)

PENSION centruquísima agua caliente y tria calentacion aseos individuales Clientela asegurada todo año Telféon 25342 (15)

OCASION: Semi sótano con baño antiguo tústico tan bien vendo solares interesantes situaciones admito coches o pisos Telf 53366 (25)

TRASPASO negocio céntrico mucha clientela, por no poder atender, alquiler antiguo. Razón: Montesión, 3 bajos. (15)

TRASPASO tiendas de comestibles en diferentes situaciones de Palma. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1o. (15)

HIPOTECAS
NECESITAMOS hipotecarios conocedemos todas cuantias Buenas condiciones BEL GRAN Velázquez 5 (10)

HIPOTECAS PALMER: Dispongo capital primeras hipotecas, magnificas condiciones. Interesa aportación capital interesantes colocaciones Margarita Calmari 35, 4o, 1a, de 12 a 2. (22)

Casas y Pisos
PARTICULAR vende piso, pocos gastos, amplio, seis habitaciones bien distribuidas y galería etc. Contado, facilidades, Plaza Frontera, 22, 3o, 1o (Plaza Cardenal Reig). de 4-7. (23)

VENDO planta baja en Arenal, esquina 2 calles, zona comercial Informes: Beatriz de Pinós, 30, 3o, 2a (17)

VENDO pisos a 50 metros Avenidas, completamente terminados, 3 y 4 dormitorios. grandes facilidades. Reina Grande, 27 Junco General Ricardo Ortega (21)

PLANTA BAJA con 6 habitaciones, precio 450.000, facilidades VALENTI Muntaner, 4 (11)

PISO GENERAL RIERA habitaciones, precio 420.000. 150.000 entrada, facilidades VALENTI Muntaner, 4 (13)

POR 300.000 Vendo piso 4 habitaciones en Vivero VALENTI Muntaner, 4 (11)

PISO AVENIDA ARGENTINA primer piso llaves mano, soleado, 5 habitaciones, terraza, 300.000 entrada, resto 4.000 mes. Total 700 mil. VALENTI Muntaner 4. (21)

VENTA de pisos Pons y 3e Uarza 15 Vestibulo tres dormitorios sala comedor baño cocina galerias aseo ascensor Entrega inmediata Contado y Plazos (30)

VENDO 600 impecable. Toda prueba, verlo Plaza Cardenal Reig, 7. ORDINAS. Telfonos 53999-52155. (14)

SE VENDE Seat 600 D, PM, exento impuestos. 31 Diciembre, 105. (12)

GRUAS SEMPERE Balmes 17 Telf 27476 - 22041

PARTICULAR vendo tercer piso cerca Avenida Gral P. Rivera 550.000. Facilidades. Razón: San Miguel 169 (15)

VENDO pisos por Plaza Pedro Garau, 10 años facilidades. Agencia Quetglas 12603.

VENDO plantas bajas y locales en diferentes situaciones Palma Agencia Quetglas Telf. 12603

VENDO chalets en Establiments, en La Cabaneta Ca'n Picafort, Cala Ratjada, Cala Mayor Agencia Quetglas Telf. 12603

SANMARTIN Compra-ventas pisos, apartamentos y chalets Todos lugares y precios. Vistenos y conocerá nuestra rapidez y eficacia Plaza Mayor 48 (15)

Motocicletas

VENDO Mobylette compraca abril, como nueva Garage Pelayo, Calle Menéndez Pelayo, Terreno. (12)

VENDO Guzzi 98 c.c. Informes: Angel Guimerá 45, 4o, 2a De 10 a 21 n. (6)

PARABRISAS
Colocados en el auto Servicio Oficial OSSA-LAMBRETTA Hondere 57

VENDO Vespa 150 modelo 1964. Vendo Lambretas LI 150. Scorterlinea Facilidades de pago Informes: San Magin, 2o. Telfono 35135 (19)

LAMBRETTAS a estrenar Usadas Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAD Servicio Oficial Lambretta Gral Riera (3)

GRUAS SALAS Heroes Manacor 23-25 Telf 12052 14953 (11)

SE VENDE 600 D y Vespas 150 en perfecto estado. Vespa Norte Antonio Frontera, 29 (15)

VENDO 600 D, PM, muchos extras, 600.000, contado. Eusebio Estada, 100 De 2 a 4 (15)

VENDO planta 1.400 PM y 600 PM, ambos en muy buen estado. D.K.W. con outacas. Heroes de Manacor, 249. Garage Jaime (23)

SEAT 1500
casi nuevo vende Particular Facilidades Marqués Fuensanta, 118

JEEP vendo, perfecto estado, particular. Fray J. Serra, 23, (Son Armadans) (14)

COMPARTIA diferencial camioneta Citroën C-4. Informes: Ray Sancho, 60. Telfono 51407. (12)

PARTICULAR vende 44 buen estado. Informes: Calle Quint, 14. Tardes. (10)

VENDO Seat 600 a estrenar. Razón: Montesión, 16. Pó. Hensa. (10)

VENDO 600 impecable. Toda prueba, verlo Plaza Cardenal Reig, 7. ORDINAS. Telfonos 53999-52155. (14)

SE VENDE Seat 600 D, PM, exento impuestos. 31 Diciembre, 105. (12)

GRUAS SEMPERE Balmes 17 Telf 27476 - 22041

VENDO furgoneta Volkswagen, de carga y pasaje, como nueva y furgoneta Citroën 2 HP Cambio y facilidades de pago. Patronato Obrero, 59

PARTICULAR vendo Ondine a toda prueba, verlo Garage La Isla, Patronato Obrero, 59 (12)

NECESITAMOS pisos económicos para la venta. Agencia Quetglas. Telf. 12603

VENDO apartamento en El Arenal, en Carretera Militar Agencia Quetglas. Telfono 12603

VENDO pisos de 50.000 a 100.000 ptas. de entrada, varias situaciones. Ag. QUETGLAS. Telf. 12603.

VENDO pisos entrega inmediata en Jaime III. ALZINA. Jaime II 32. Telf. 14147 (13)

VENDO pisos zona carretera Valldemosa, 10 años facilidades Agencia Quetglas Telf 12603

VENDO pisos zonas de Blanquerna, entrada desde 100 mil ptas. resto de 5 a 8 años. (15)

PARTICULAR vendo 600 PM, exento impuestos. Verlo: Garage La Isla Patronato Obrero (12)

JUAN FIOLE. Compra venta automoviles de todas clases General Riera, 90 (11)

PARTICULAR vende 600 buen motor. 45.000 pts Telf. 36739 (13)

VENDO Simca sport; Seat 600; Volkswagen C; Dauphine; Volkswagen semi nuevo; Dodge seminuevo; Chevrolet 1956; Volkswagen mini 9 plazas. Garage Español. Aragón, 59 Telfono 11619 (23)

SEAT 600 D, último modelo, recién matriculado, vengo al contado o plazos Telfono 12901, a partir 8 noche (18)

ADMITO coches para la venta Francisco Martí Mora, 21 (10)

VARIOS camiones; Gordini; 600; autocar gas-oil 12 plazas baratísimo Otros baratísimos Francisco Martí Mora, 21 (15)

GARAU AUTOMOVILES Vende a estrenar Seat 850 y 800 cuatro puertas color a elegir Facilidades Eusebio Estada, 126 (13)

SEAT 1.500 a estrenar, facilidades pago Automoviles PONS Aragón, 52 (10)

GARAU AUTOMOVILES Compra venta, vengo a estrenar Seat 1.500 y 600. Mercedes año 58; Seat 1.400 C inmejorable estado; varios Seats 600 Facilidades Eusebio Estada, 126

GARAU SAN ANTONIO. Avda Gral Primo de Rivera, 18 Compra coches a contado y vende con facilidades: 1.400 C; Ondine 600; Citroën 2 HP.; Vespa y Bultaco, barata (29)

AUTO RADIO. Instalaciones modelos especiales 850, R-8, Simca 1.000, 600 re- puestos origen, especiales ATEMA Torreña (17)

ISETTA se vende. Buen estado Razón: Fausto Morell, 63, bajos. (10)

SEAT 800 a estrenar, facilidades pago Automoviles PONS Aragón, 52 (10)

PARTICULAR vende sport americano o cambio por coche inferior. Reina María Cristina, 101. (13)

SEAT 600-D a estrenar, facilidades pago Automoviles PONS Aragón, 52 (11)

SEAT 600 furgoneta, impecable, facilidades pago Automoviles PONS Aragón, 52 (10)

SEAT 1.400 B especial, impecable, facilidades pago Automoviles PONS Aragón, 52 (10)

VENDO Seat 1.400 C muy nuevo, de particular a particular. Calle Martínez de Esclava, 24. (15)

VENDO chalet Bonanova, muy sano, bellisima vista todo Palma, Calamayor, jardín, muy bueno; dos calles asfaltadas; siete habitaciones todo moderno; calefacción. Precio ganga; 1.350.000. Informes: Propietario, calle Dos de Mayo, 51. (30)

URGE venta primer piso 120 metros, con o sin cochera propia, facilidades. Reina María Cristina, 101. (16)

COMPRO casa planta baja para depósito. Informes: Telf. 50780. (10)

VENDO casa en Son Sardiña con jardín. Agencia GRAU, San Miguel, 101, 1o (13)

VENDO pisos con facilidades, 4 dormitorios. Telf. 15221 (10)

BOLSA DEL MOTOR

OPEL OLIMPIA impecable, facilidades pago Automoviles PONS Aragón, 52 (10)

SEAT 600 impecable, facilidades pago Automoviles PONS Aragón, 52 (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados Automoviles PONS Aragón, 52 (11)

INTERESA comprar permiso taxi Informes: Previsión, 8, 1o (10)

COMPRO coches nuevos o usados, pago al contado, Calle Patronato Obrero 59 (13)

URGE vender 600-D Informes Previsión, 8, 1o (10)

VENDO Morris 8 HP oportunidad Verlo en Costa y Llobera 46 (10)

VENDO Peugeot 403, inmejorable estado Matricula P.M. Telf. 17050 (10)

VENDO 1.400 C familiar, admito cambio coche inferior Telf 15232

VENDO 1.400 C buen estado, servo freno, 85.000 ptas. Pío X, 12 INCA

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS Plaza Garcia Orell, 19 «Plaza Columnas» VENDO: Volkswagen seminuevos: Seat 600; Seat 850 a estrenar (15)

COMPARTIA coche 1.400 C., de particular a particular, al contado Informes: Telfono 17006 (13)

OCASION: Vendo coche Volkswagen, particular. Razón: Costa y Llobera 32. (19)

PARTICULAR vende Seat 600-D, casi nuevo. Diezmo, 9, 1o, derecha. (14)

PARTICULAR. Vendo 600 PM. 52.800 Telf. 13450, de 4 a 6 (12)

VENDO dos Seat 600 D. Buen estado. Facilidades de pago. Informes: San Magin, 209. Telf 35135 (17)

PARTICULAR vende Renault Gordini, matricula PM., con radio, buen estado Informes: Costa y Llobera, 15 (15)

ALQUILER coches 250 ptas. diarias, kilometraje limitado Vendo 1.500 y 600 D, 25.000 ptas entrada Telfono 60239 (17)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

PARTICULAR a particular vendo Seat 600 PM. libre de impuestos, muy buen estado. Verlo: Héroes de Manacor, Bar Tanos. (20)

VENDO 44 perfecto estado. Reyes Católicos, 98, 19. (10)

PARTICULAR, vendería coche Seat 600 D, una sola mano, casi nuevo. Informes: Teléfono 17636. (14)

PARTICULAR vende 600 D, como nuevo. Tel. 16890. (10)

VENDO 44 y 1.400, ambos buen estado, particular. Telf. 33805. (10)

SEAT 850 a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (10)

SI NO TIENE COCHE, ES POR QUE NO QUIERE

Le ofrecemos a precios increíbles: **MERCEDES 220 S—MERCEDES 300.—OPEL KAPITAN, 57 — SEAT 1.500 — SEAT 1.400-B. SEAT 1.400 C.**
Razón: **NOCHE Y DIA — Dr. Andrés Feliu, 79 y Gilabert de Centellas, 23.**

OTRAS SECCIONES

Varios

SE NECESITA niñera. Informes: Tel. 30838. (10)

CALZADOS MARRIGO. Especialidad en botas, fabricación propia. Feliu, entrada Sindicato. (10)

CONSTRUCCIONES y reparaciones, servicio inmediato, presupuestos. Tel. 31484 y 21420. (10)

MUSICA

Cadena musical **ALBERDI — Misión, 20**

GUITARRAS eléctricas y clásicas, vea el modelo Western, Misión, 20, Palma (11)

MICROFONO Siemens AKC último modelo, especial para cantante. Misión, 20. (10)

DISTORSIONADOR VOX, pida una demostración, nuevos ecos sonodimensión. Misión, 20. (11)

FOTOS CARNET de conducir en 15 minutos en Olmos, 146 (Frente churrería) (11)

BARNIZAMOS A DOMICILIO toda clase de muebles. Especialidad en poliéster y lacas lavables. Barnizados BESTARD Calle Nuño Sans 68 Teléfono 23083 (21)

PARA SUS muebles cocina carpintería «C.A.L.A.P.A.T.» Proyectos y presupuestos Telf. 27279 (11)

ACERAS y pavimentos. construcción inmediata Teléfono 31484 21420 (10)

BLANQUEO pinturas POR CASA PEPE Sar Magro Teléfono 30934 (10)

VENDO puertas persianas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau 39 (10)

EMPRESA CONSTRUCTORA. Se ofrece para cualquier tipo de obras, reformas y reparaciones. Presupuestos. Tel. 33022 De 8 a 10 noche (19)

DESMONTES y excavaciones no duden en llamar Tel. 35077, quedarán satisfechos de nuestro comportamiento y se ahorrará mucho dinero (20)

CONSTRUCCIONES. Reformas. Trabajos rápidos. Presupuestos Tel. 33657. 8-11, noche (10)

INTERESA

nos descuenten letras a 30-60-90 días. Buena comisión. Máximas garantías. Escribir: 19666, esta Administración.

Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO máquina guarnicionero, muy buen estado, calle Juan Bauzá, 80. (10)

VENDO cuadro siglo XVI, 1 mts. x 1'50, particular. Calle General Riera, 44, 2º, 2º (14)

SE VENDEN canarios blancos y otros colores. Hermanos Barbará, 23, 2º, 1º, Palma. (13)

URGE vender piano de cola modelo pequeño, 38.000 pesetas. Llamar al Tel. 30136 a partir de las 22 horas. (19)

PIANOS

VENTA Y ALQUILER. **CASA PERELLO.** — Gral. Mola, 19.

LA BARCA que Vd. desea para la pesca en DARDER. Carretera de Sóller. (12)

ALEMANA nativa da clases. ALEMÁN, inglés, francés. Gabriel Maura, 12, 1º. Gral. Mola, 53, pral. (10)

INGLES, Alemán, Francés con nativos. Maymó. Blanquerna, 205, 4º, tarde.

(4651) **LAVAPUAS** mallorquín y botones hacen falta en Hotel El Paseo Marítimo. Empleo fijo (13)

(4638) **SE NECESITA** botones. Hotel Alexandra (19)

(4415) MERITORIO

joven, precisamos saps mecanografía "Bue porventi Sábados tarde fiesta Presentarse Piciano 120

Hospedajes

ALQUILO habitación con baño caliente, 225 ptas. semana. Tel. 34386. (10)

HABITACIONES dormir ducha precios económicos. Calle del Carmen, 32, 4º. (10)

SEÑORA extranjera facilitaría cómoda vivienda independiente a matrimonio sin hijos, ella ayudar trabajos de la casa, con sueldo a convenir. Presentarse en Plaza Navegación, 37, D., lunes 31 Octubre de 10 a 12 horas. (34)

SE ALQUILA habitación para chicos, céntrica. Calle Sintas, 5, 3º. (10)

ALQUILO habitaciones dormir señoritas. Informes: Capitán Cortés, 53, 2º, 4º, de 7 a 9 tardes. (15)

ALQUILO habitación doble. Informes: Tel. 22098. (10)

ALQUILO habitación dos chicos trato familiar. Capitán Cristóbal Real, 137, 3º. (11)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina. San Miguel, 121, 2º, derecha. (16)

HABITACIONES económicas, derecho cocina. Mirto, 6, 3º, 2º. El Rafal. (16)

ALQUILO habitación céntrica, de 1'30 a 3'30 y de 7'30 Calle Navarra, 17, 5º. (14)

ALQUILO habitación dormitorio. Pl. San Antonio 27, 4º, 2º. (10)

ALQUILO habitación calle Carter, travesía San Miguel. Telf. 21979. (10)

CASA PARTICULAR céntrica, ofrece pensión completa o habitación. Tel. 34915 (10)

ALQUILO habitaciones cerca plaza San Antonio. Informes: General Ricardo Ortega, 36 (11)

Pérdidas

EXTRAVIADO perro DALMATIA, hace unos meses, edad 18 meses, cabeza larga, tres manchas en la cola. Gratificaré información llamar tel 35884, a partir 9 mañana. (24)

EXTRAVIADO perro lobo alemán, gris, atiende por «Machotes». Se gratificará espléndidamente devolución: Calle de la Santidad, n.º 5. PONT D'INCA. (20)

EXTRAVIADA maleta desde Palma a Paguera, muestras sin valor. Gratificaré devolución. Tel. 33905. (14)

EXTRAVIADO perro perdiguero. Color blanco con manchas negras, atiende por TOM. Se gratificará. Información: Calle Aragón, 240. Telf. 11435 (19)

Enseñanzas

REPASOS. Reválidas, preuniversitario, contabilidad, mecanografía, Colegio San Isidoro. Félix Maravellés, 11. Tel. 52894. (13)

MATEMATICAS cualquier curso. Ayude a su hijo con clases particulares. Estará satisfecho de la preparación. Reválidas aprobadas 100%. Eusebio Estada, 181, 3º. (22)

PROFESORA francés, nativa, clases grupos y a domicilio. Tel. 35754, de 9 a 13. (15)

ALEMANA NATIVA profesora para tardes, necesita urgentemente **IDIOMAS RAABL.** Pl. St. Magdalena, 6. (13)

BACHILLERATO. Repasos. Reválidas. Comercio. Idiomas. Academia STELLA. Telf. 12530.

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

SE NECESITA oficiala para peluquería de señoras. Informes: Duquesa Victoria, 56, 1º. (13)

SE NECESITA chófer 2ª. Informes: Gilabert de Centellas, 23. (10)

(4655) **SE NECESITAN** chicas de 14 a 17 años. Sabiendo decolorar pelo. Peluquería Antinea, 47, Avenida Conde Sallent, 47. (19)

(4658) **SE NECESITA** auxiliar de oficina y repartidor para tienda de muebles. Informes en: Calle Archiduque Luis Salvador, 96. (18)

(4659) **PELUQUERIA** señoras necesita 1ª oficiala. Teléfono 30454. (10)



LEONARDO DE VINCI
MIGUEL ANGEL
RAFAEL
TICIANO

los maestros de

LA PINTURA ITALIANA

REUNIDOS EN SU HOGAR

SKIRA, la primera editora del Mundo en obras de Arte, ofrece al lector español la más bella y perfecta impresión pictórica de todos los tiempos.

Toda la vida y la obra de los genios de la PINTURA ITALIANA, en 3 lujosos volúmenes, con 294 maravillosas reproducciones en color.

LA PINTURA ITALIANA

La Obra que le hará sentir la satisfacción de poseer en su propio hogar los "lienzos" más admirados de toda la Historia del Arte.



SKIRA

CARROGGIO

Cúrsenos su tarjeta o bien el adjunto cupón y le enviaremos completamente gratis y sin compromiso alguno, un folleto ilustrado con toda clase de detalles

NOMBRE _____
PROFESION _____
DOMICILIO _____ POBLACION _____

carroggio s.a. de ediciones

BALMES, 335 - 337 - BARCELONA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
 telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (4660) NECESITAMOS chicas unos 18 años. Charcutería Gri-Olla. Antonio Marqués 33. (11)
- (4652) CAMARERA se desea en pensión primera. Lluís al Telf. 32032. (19)
- (4649) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Precisa aprendiz comedor. (10)
- (4661) APRENDIZ tornería se precisa. Calle Ramón Muntaner, 35. (10)
- (4663) SE NECESITA chica de 16 a 18 años en Libros ERESO. (11)
- (4634) PELUQUERIA LILIANE, necesita urgentemente media oficiala. 98, calle Calvo Sotelo. Tel. 34938. (12)

(4615) JOVEN TECNICO RADIO
 Se precisa, con conocimientos reparaciones radios, máquinas de teletipos y montaje antenas TV. Sueldo según aptitudes. — Informes: Plaza Rosario, 3.

(4669) SASTRESAS
 Personal para taller se necesita. MANOSA. — Pl. Pío XII, núm. 5.

(4657) DIBUJANTES PUBLICITARIOS
 Creadores y Originalistas (presentar muestras. ARIES Publicidad, San Felio, 14 (int.)

(4695) DEPENDIENTES
 AYUDANTES DE DEPENDIENTE
 Se necesitan en:
FERRETERIA CASA GRIMALT BLANCH
 Sindicato, 122.

(4586) DE INTERES PARA MECANICOS Y CHAPISTAS RENAULT

OS OFRECE TRABAJO EN INSTALACIONES MODERNAS, CON SERVICIOS HIGIENICOS 1ª CATEGORIA, REGALA VESTIMENTA DE TRABAJO, CURSILLOS DE FORMACION NUEVAS TECNICAS EN SU ESCUELA DE POST VENTA. EXCELENTES SUELDOS. GRATIFICACIONES.
 DIGNIFIQUE SU TRABAJO EN UN AMBIENTE DE ORDEN Y LIMPIEZA
Tomás Darder Hevia, Carr/. Inca, s/n.

- (4656) URGE oficiala peluquera. Hotel ALBATROS. Iletas. (10)
- (4489) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas y oficialas de 1ª para taller modistería, trabajo todo el año. Jaime III, 37. entlo. Telf. 15879. (22)
- (22960) SE PRECISA auxiliar administrativa. 20 a 25 años, pago según aptitudes. Casa B. Nadal. Héroes de Manacor. 88. (18)
- (768) NOVEDADES GORRELL. precisa aprendizas. (10)
- (4309) SE PRECISA chófer con carnet de 1ª especial, para Auto-Escuela. Informes: Costa y Llobera. 46 de 7 a 9 tarde. (21)
- (2293) NECESITAMOS mujeres para troqueles. Ite. Sánchez Bibac 202. (10)
- (1652) «ALTAN aprendizas y ayudantes Cafetería KAIS. Plaza Reina. (10)
- (4626) SE PRECISA fontanero. Dirigirse: Jefe de Personal, Bahía Palace, de 11 a 13. (14)
- (4458) CREACIONES LILL, necesita Ayudante dependiente con experiencia, buena presencia. Sindicato, 52. (11)
- (4637) PELUQUERIA señoras faltan medias oficialas adelantadas. Razón: Marqués Cenja, 18. Tel. 33010. (12)
- (4633) SE NECESITA oficial tornero para rectificado de frenos. Masmiquel. Héroes de Manacor, 69. (13)
- (4623) PLANCHISTA oficial 1ª. Precisa FIAT. Roselló y Cazador, 44. (10)
- (4460) PELUQUERIA DE SEÑORAS CENJA. Necesita oficiala de 1ª peluquería y aprendizas. Marqués de la Cenja, 48. (16)

- (4589) SASTRERIA LLOBET SERRET, necesita piezas ras-os, trabajo fino y odo el año. Presentarse con muestra: Tous y Maroto, 15. (19)
- (4611) SE NECESITAN oficialas pliceras Trabajo todo el año. Galerías Velázquez. Sastrería BOSTON. (12)
- (4527) IMPORTANTE empresa precisa chóferes carnet 1ª Sueldo y comisión, edad máxima 33 años. Presentarse tardes de 5-7 calle Uetam. 60 (Palma). (22)
- (4647) SE PRECISA chica para recados, 14 a 16 años. Información a Modas MITZOU. Tous y Maroto, 7-8. (13)
- (3092) NECESITA BARBERO 2 aprendizas de carmans uniformes. Calle Fortiguera Méndez 58. (12)
- (4579) SE NECESITA señorita hablando francés, inglés, para oficinas. Informes: Calle Joaquín María Bover, 63. (19)
- (4579) SE NECESITAN aprendizas de mecánica, pintura y chapista coches, con carnet 2ª. Informes: Calle Joaquín María Bover, 63. (19)
- (4598) SE PRECISA bordadora a mano de punto sombra. Y aprendizas de 14 años, en Bordados Balear. Calle Padre Bartolomé Pou, 128. (12)
- (4616) SE NECESITA oficial barbero y manicura en Peluquería BENITO General Moia, 15. (12)

- (4648) INTERESA muchacho mínimo 25 años, conocimientos idiomas, don de gentes, seriedad, espíritu emprendedor. Porvenir, según aptitudes. «FINCAS SINGALA» Francisco Singala Ascensión. Agente Inmobiliario Colegiado. Plaza Gomila, de 9 a 10 mañanas. (31)
- (4671) SE NECESITAN lenceras. Hotel San Agustín. (10)
- (4674) ADMINISTRATIVO con nociones de Contabilidad, se precisa todo el día. Preferible servicio militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Sr. Segura. Héroes de Manacor, 273. Palma. (24)
- (4629) SE NECESITA lavandera. Informes: Hostal Cas Catalá. (19)
- (4675) MODAS. Necesito oficiala primera para trabajar en su domicilio. Tel. 13175. (11)
- (4636) SE PRECISA chico para taller radio. Calle Merced, 29, 1º. (10)
- (4642) AUXILIAR oficina se precisa para laboratorio. Informes: Tel. 31203. Horas de oficina. (12)
- (4623) OFICIALES modistería precisan TEJIDOS SOLER. También segundas oficialas y aprendizas. Via Tous Ferrer, 7. Palma. (10)
- (4666) PENSION JAIBER, necesita sirvienta. Calle Ricardo Ankerman, 128. Telf. 17728. (10)

- (4676) PLANCHADORA necesita Bordados Balear. Padre Bartolomé Pou, 128. (10)
- (4676) CORTADORA. CONFECCION precisa Bordados Balear. Padre Bartolomé Pou, 128. (10)
- (4640) SE NECESITA chico para recepción oficina, con nociones de inglés. 4.000 ptas. Tel. 23560. (14)

- (4672) SE PRECISAN oficialas calefactores. Informes: Telf. 53985. (10)
- (4499) SE PRECISA auxiliar con buenos conocimientos contabilidad y mecanografía. Informes: Teléfono: 31203. (12)
- (4677) SE NECESITA oficiala Peluquería María Gracia. San Joaquín, 51. (15)

(4646) PRECISAMOS
 SEÑORITA ADMINISTRATIVA de 16 a 20 años. Cultura general y Mecanografía. CONDAL. Avenida Jaime III, 45.

(4670) ARTICULOS PELUQUERIA SEÑORAS Y CABALLEROS
 Necesitamos Viajante con carnet conducir de 2ª, con o sin coche y corredor Plaza, preferible conozcan el ramo. Buenas condiciones. Reserva absoluta para los colocados. — Presentarse el lunes, de 11 a 1 en: Galera, 4, 1º.

(4667) FOTO-CINE CASA PLANAS
 PRECISAMOS: BOTONES
 Presentarse de 7 a 8 en:
 Calle Montenegro, 24.

(4672) PARA CARGO CONFIANZA
 Se necesita Oficial Administrativo con buenas referencias. — Servicio Militar cumplido. Teléfono 12853.

Desean Trabajo

- BARNIZADOS de todas clases y a domicilio. Teléfono 60894. (10)
- SE OFRECE chófer carnet primera, conocedor pueblos Isla. Informes: Verónica, 47. Felanitx. (12)
- TAPICERO trabajos a domicilio. Tресillos, fundas, cortinajes. Razón: Tel. 23279. (10)
- SE OFRECE pintor decorador. Misión, 43. Tel. 15379. (10)
- OFRECESE chófer carnet 1ª hablando 5 idiomas. Para servicio público o similar. Dr. Ferrán, 18. Tel. 51835. (17)
- SEÑOR se ofrece para cargo directivo en comercio, industria, agencia de viajes, etc., experto en relaciones públicas, ventas, administración comercial e industrial. Escribir al número 55530. (26)

(4664) SE NECESITA
 Joven Ayudante Electricista. Presentarse en:
ZOPPA IBERICA, S. A.
 Blanquerna, 159. — Palma.

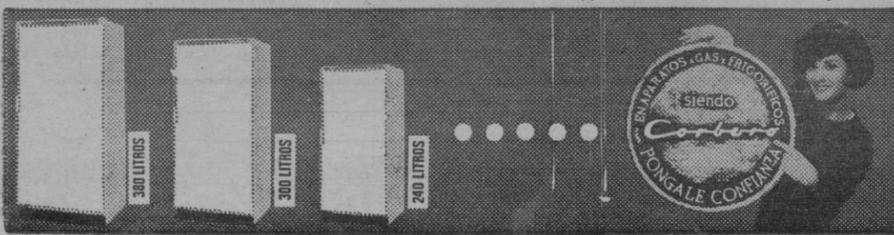
(4650) MOSA-BARREIROS
 NECESITA: Dos dependientes para su almacén de recambios con profundos conocimientos del ramo. — Dirigirse a:
MOSA - BARREIROS
 Carretera de Inca, km. 2.



FRIGORIFICOS Corbero

LOS FRIGORIFICOS Corbero
 SE DISTINGUEN POR SU ACABADO, SOLIDEZ, RENDIMIENTO Y "DETALLES".

Método exterior en esmalte acrílico a 190°, con cuba interior esmaltada al fuego (porcelana) instalable a los ácidos y grasas. *Mueble indeformable y cuba interior mono-bloc de acero laminado en frío. *Aislamiento "Poluretánico" obtenido mediante la polimerización de isocianatos y polioles. Las ventajas de este aislamiento son: total aislamiento ya que, además de permitir un mejor aprovechamiento de los espacios, no se deforma ni envejece, siendo su rendimiento muy superior al de los demás sistemas. *Descongelación y evaporación del agua del deshielo, completamente automática. *Apertura a pedal. *Dentro suave por "Junta magnética". *Estantes móviles y graduables. *Conexión para la heladora en el congelador.



H & N CAMPEONA DEL RENDIMIENTO EN GRANJA

Distribuidor exclusivo para España y Portugal
PENINSULAR AVICOLA S. A.
 Juan Bravo, 69 - MADRID

Distribuidores regionales:
GRANJA AVICOLA "EL PINATAR" S. A.
 Vergara, 7 - BARCELONA

CUPON

GRANJA AVICOLA "EL PINATAR" S. A.
 Vergara, 7 - BARCELONA

Sr. Dn. _____
 Domicilio _____
 Población _____

Remítanme gratuitamente su folleto "Programa Sanitario 1967" para explotación de ponedoras y broilers.

MAHON

EL PUENTE DE SON GRANOT LLEVO A CABO UN ROBO QUE PLANEO EN LA CARCEL, HACE UN MES, EN CUANTO FUE PUESTO EN LIBERTAD

Una de las más perentorias necesidades que se dejaban sentir en Menorca, era el arreglo del Puente de «Son Granot», en las inmediaciones de Ferrerías y en la Carretera general que desde Mahón conduce a Ciudadela. Dicho puente presentaba enormes dificultades para la circulación de vehículos...

El Capitán Jefe de la Guardia Civil de Mahón, don Antonio Pérez Mercadal, ha sido ascendido al empleo de Comandante, habiéndosele destinado a la 133 Comandancia, en San Sebastián. Nuestra enhorabuena.

MARIA LUISA SERRA A VITORIA Ha salido con dirección a Vitoria, con objeto de asistir al Symposium de Arqueología Cristiana, que se celebrará en aquella ciudad alavesa, la Directora de la Casa de la Cultura de Mahón, señora María Luisa Serra Belabre.

LA CASA DE MENORCA EN BARCELONA Los próximos días 30 y 31, tendrán lugar en Ciudadela y Mahón, los actos organizados por la Casa de Menorca en Barcelona, en los que tomarán parte primeras figuras del Ballet de la Opera del Liceo...

EL ASUNTO DE LA TELEVISION EN CAMINO DE SU SOLUCION DEFINITIVA Como adelantamos a nuestros lectores en pasadas ediciones, desde hace algunos días se encuentra en Menorca el Técnico de la Empresa INELEC, don Juan Falcó Illada...

SAN LUIS Elecciones Sindicales

El pasado domingo día 23 se celebraron las anunciadas Elecciones Sindicales para proveer los cargos en las Juntas Social y Económica de la Hermandad Sindical Mixta. En la votación, que se desarrolló con toda normalidad, fueron elegidos los siguientes candidatos:

ALAYOR

CONSTITUCION OFICIAL DE LA COOPERATIVA INSULAR GANADERA DE MENORCA

Para mañana domingo, día 30, este corresponsal ha recibido atenta invitación del Presidente de la Cooperativa Insular Ganadera de Menorca (C. O. I. N. G. A.), don Carlos de Salort y Alberti, para asistir al acto de Constitución de dicha entidad.

MOVIMIENTO

Organizada por dicha Jefatura, y con motivo del XXXIII Aniversario de la Fundación de Falange Española, se celebrará un acto político. ELECCIONES SINDICALES Con brillante animación han finalizado las primeras jornadas de las Elecciones Sindicales 1966.

tisfacción, ya que ello habrá de redundar en beneficio de un servicio que es de uso general y constante en nuestra isla. CAMBIO DE BUQUE

Según se nos comunica, a partir del próximo día 31 del corriente mes, la línea Barcelona - Mahón y viceversa, será cubierta con la motonave «Ciudad de Mahón», en sustitución del «Ciudad de Ibiza», que la ha cubierto por espacio de algunas semanas.

NUEVO FICHAJE DE LA UNION DEPORTIVA Hace pocos días salió para Barcelona el preparador de la Unión Deportiva de Mahón, señor Martín Vences...

Es muy probable que Villalba debute en el partido Menorca-U. D. Mahón, que se jugará mañana, domingo, en el Estadio Mahonés, correspondiente al Torneo de Copa Menorca.

M. MORAGUES

La Guardia Civil de Palma Nova salva de la muerte a una extranjera

La rápida acción que caracterizó a la Benemérita permitió ayer que las fuerzas afectas al Grupo de Información del Puesto de Palma Nova salvaran de una muerte cierta a una joven extranjera que el pasado martes, por la noche, atentó contra su vida en Cala Millor.



Ante el citado Puesto compareció una señorita argentina para mostrar a la Guardia Civil una sorprendente carta que acababa de recibir por correo. Estaba escrita por una compatriota, a la que sabía residente en Mallorca pero sin conocer el lugar, en la que le comunicaba la decisión de poner fin a su vida...

ma, en ropa de dormir y sin dar señales de vida, una joven. El brazo derecho reposaba sobre el pecho. Y el camión estaba manchado de sangre. Sobre la mesilla de noche un tubo de barbitúricos. Fue auscultada y se apreció un hábito de vida. Se recurrió de inmediato a un médico que le aplicó unos estimulantes. El facultativo manifestó que se encontraba en estado de coma. Sin perder más tiempo se la acomodó en el mismo automóvil que llevara a Cala Millor a la Benemérita...

Por el pasaporte y demás documentos personales pudo ser identificada la joven: Cristina Ida Carolina Matschiller, de 26 años de edad, que ejercía la profesión de guía, nacida en Buenos Aires. Amén de los barbitúricos ingeridos, se había inferido un corte en la muñeca derecha y otro en el antebrazo. Pero no se desanó por que al reposar el brazo sobre el pecho, el camión se pegó a las heridas y evitó la hemorragia.

Por el pasaporte y demás documentos personales pudo ser identificada la joven: Cristina Ida Carolina Matschiller, de 26 años de edad, que ejercía la profesión de guía, nacida en Buenos Aires.

IMPORTANTE ZONA HOTELERA Gran Bahía de Alcudia, siete kilómetros de playa, todos los servicios: luz, agua, desagües, teléfonos, viales asfaltados, gran nudo de comunicaciones, campo de golf en construcción. Condiciones excepcionales o posible asociación, para la construcción de hoteles de 1ª y 2ª categoría. INFORMACION Zona Comercial Carabela Puerto de Alcudia Teléfono 260 «Majorca Daily Bulletin» San Felio 25 Palma

SUESLUCIR PINTURAS LAVABLES INTERIORES-EXTERIORES FORMULA SUECA PATENTADO - REG MATERIAL CONTRA HUMEDADES GARANTIZADO ANTES DE HACER PEDIDO EXIJA DEMOSTRACIONES MURILLO 94 TELEFONO 33115

Lea «BALEARES»

«EL FANDANGO», OTRA VEZ

LLEVO A CABO UN ROBO QUE PLANEO EN LA CARCEL, HACE UN MES, EN CUANTO FUE PUESTO EN LIBERTAD

UNA CAJA DE CAUDALES, QUE CONTENIA 23.000 PESETAS HUYO A ALICANTE Y A SU REGRESO HA SIDO DETENIDO POR LA BRIGADA DE INVESTIGACION CRIMINAL

Fernando Reyes Amaya, «El Fandango», vuelve a ser noticia en esta sección. Muchas, muchísimas son las líneas que le hemos dedicado. Porque «El Fandango», gitano, es incorregible. Claro que de casta le viene al galgo: hermano de «Diego Valor», que cumple condena en un penal y que era el «cerebro» de la banda que se especializó en cajas de caudales.

De Fernando, que apenas tiene cumplidos los diez y siete años, podría decirse que ha vivido más tiempo en correccionales y en la cárcel, que en las chabolas o descampados donde se recoge cuando está en libertad. Hace un mes «El Fandango» salió de la prisión de Palma y apenas puesto en pie en la calle Capuchinos, comenzó a poner en práctica los planes que muy cuidadosamente habíase trazado para dar un golpe en un almacén sito en El Molinar, vecino a una farmacia en la que hace un par de años cometió un robo.

Y de madrugada, después de haber realizado una inspección ocular durante el día, comprobar que todo seguía igual y escogido el punto por donde iniciaría la escalada para alcanzar la terraza del edificio, desde la que se descargaría hasta el taller, aprovechando que llovía intensamente cubrió con éxito su propósito.

Una caja portátil de caudales era el objetivo. Volviendo por sus propios pasos se encontró de nuevo en la calle. Claro que el regreso no le resultaba tan fácil teniendo las manos ocupadas. Pero en seguida supo hallar la solución. Atar la caja a la corbata y llevarla pendiente del cuello al tiempo que sujetarla con sus dientes.

Ya en su guarida la descerrajó y se encontró con billetes y moneda que sumaban un total de 22.900 pesetas. Había «papeles» entre los que figuraba un talón bancario por valor de 32.895. Pero Fernando ilusionado con los «verdes» que tenía ante sus ojos, despreció el resto y con la caja lo echó al fondo de un pozo.

Dice «El Fandango» que al hacerse de día fue a dar la grata noticia del robo a su madre y a su hermana, obsequiando a cada una con unos cuantos billetes «grandes» y otros «verdes». Y que siguiendo la recomendación familiar, para evitar que lo «trinchara» la policía, alquiló un taxi y marchó a Alcudia, luego a La Puebla para regresar días después a Palma. Entonces, en compañía de su cuñado emprendió viaje a Alicante llevando el dinero escondido en el forro de una maleta que compró. Pasó una semana en Elda, con otros familiares, y después de entregarle doce mil pesetas a su cuñado para que las guardara mientras Fernando volvía a Palma. Al regresar a Alicante se iría de viaje por Barcelona y Madrid.

Pero los Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana, que desde el primer momento en que fue denunciado el robo sospechó de «El Fandango» pues sabían que recién había sido puesto en libertad, le echó el guante no muchos días más tarde de su vuelta y tras descubrir el lugar donde se escondía.

Quinientas pesetas llevaba en sus bolsillos. Fernando cuando le detuvieron. Dinero por el que había vendido un reloj que compró cuando los billetes «verdes» llenaban el cuenco de sus manos. Porque el resto, excepto las doce mil del ala, que quizá guarde todavía su cuñado, lo ha gastado en atenciones particulares y en obsequiar a sus amistades femeninas. Porque eso, sí: «El Fandango» es un mocete rumboso cuando hay «barné» que tirar.

Vuelve a estar Fernando Reyes Amaya en la cárcel. «Y esta vez será para largo», decía ayer. Con mis antecedentes, calculo que unos seis o siete años.

«Descuidero» detenido por la Guardia Civil

Hasta la cartera de un pescador de caña, en Porto-Pi

No es el primero ni, por desgracia, será el último de los que llegan a Mallorca en busca de trabajo y una vez aquí a lo que se dedican es al hurto. la sustracción y, si se tercia, hasta al robo. Bernardo Ripoll Cabrera, de 26 años de edad, nacido en Tarragona, vecindado en Valencia y circunstancialmente en Palma, sin domicilio fijo, es decir que dormía bajo techo cuando le quedaban dos gordas y donde le pillara cuando se encontraba «sin blanca», es uno de los que aquí vienen y se quedan... en la cárcel.

Bernardo Ripoll ha sido detenido por fuerzas de la 144 Comandancia de la Guardia Civil e ingresado en prisión por ser autor de numerosas sustracciones, por el procedimiento del «descuido», en bares, establecimientos y playas de Palma e inmediaciones. Hasta llegó al extremo de penetrar por la violencia, en un chalet, del que salió con las manos vacías pero habiendo ocasionado destrozos de regular importancia. En la Playa de Palma, El Arenal, es donde mayor actividad ha desarrollado y allí fue descubierto por la Guardia Civil.

El rosario de sustracciones llevadas a cabo, mientras los turistas se daban un baño en el mar, es largo. Las cantidades que hallara en las ropas, bolsas, monederos o carteras oscilan entre las doscientas y las ochocientas pesetas. En una ocasión era sólo una cámara fotográfica, pero como una vez inspeccionada la encontraron un tanto complicada la arrojó en un solar. En otra, concretamente sobre las tres horas del pasado día 21, se apoderó por los muelles de Porto-Pi un pescador de caña de su cartera. A unos tres metros la bicicleta y sobre el manillar la cartera. Bernardo se apoderó con el dinero y se apoderó de la cámara. Contando 150 pesetas de dinero y un documento, la arrojó en un solar.

¡Ya viene la época del Colegio! ¡Epoca de comprar Zapatos! en TASCON C. Fátima, 60 ¡SÍ! LE ALCANZARÁ EL DINERO... CON LA AYUDA DE NUESTROS PRECIOS EPOCA DE COLEGIO * EPOCA DE TASCON * PLAN PILOTO PARA EL...

TRES MESES EN MALLORCA

(Viene de la quinta página marzo, cuando venga a Mallorca para asistir al cierre de estos "forfaits", así como ahora he venido a su inauguración.

—Habrá encontrado algo que no le ha gustado.

—Poca cosa en realidad. Solamente que al margen de las condiciones concretas del "forfait" he examinado posibilidad de diversión, excursiones, esparcimientos, etc... y todo me ha parecido muy bien. Solamente, repito, una cosa no me ha parecido del todo bien: la opinión que me han expresado algunos hoteleros de establecimientos de mucha categoría y otros empresarios turísticos de que "esta clase de turismo no interesa, pues no da un sólo marco de beneficio".

—Pero esto es sólo una opinión muy particular.

—Ya lo sé. Afortunadamente he podido constatar que los mallorquines saben que muchos pequeños beneficios suman al fin y al cabo una gran ganancia. Y además, que cada turista que se va satisfecho de la Isla, aunque no haya dejado mucho beneficio material, es un constante y perpetuo propagandista personal.

El joven pero competentísimo y experto Armin Blum, que en honor a la verdad y cantando la pura verdad nos hará un señaladísimo favor,

Las modelos se negaron a seguir posando

termina diciendo: "Debe usted advertir a sus lectores que Alemania se prepara ahora para un largo periodo de estabilización económica... que necesariamente habrá de repercutir en la limitación de las vacaciones de los alemanes en el extranjero. No obstante esta limitación es más que probable que no afecte a Mallorca si ésta continúa en las óptimas condiciones de sus precios para tan excelente trato y servicios".

—¿Cuánto viene a percibir un jubilado alemán de clase modesta?

—Por término medio... no menos de unas diez mil pesetas mensuales.

—Con lo que viniendo a Mallorca por cuatro mil...

—Resulta, efectivamente, que además de disfrutar de un excelente trimestre de reposo en plan de vacaciones en una isla del sol, en buen hotel, viajando en avión... encima ahorra dinero. Son muchos los que han interrumpido los contratos de alquiler de su piso o apartamento, y se han venido a Mallorca.

Y ahí está, ya son seiscientos en la primera "hornada". Luego vendrán muchos más. El informe de "DM" bajo éste y otros muchos conceptos —entre ellos la defensa de nuestra seriedad y por tanto de nuestro prestigio— será definitivo.

EN LA ESCUELA DE BELLAS ARTES DE «SAN FERNANDO»

Madrid, 28. (Pyresa).—Las anomalías producidas en la marcha de las clases, en la Escuela Superior de Bellas Artes de «San Fernando», de Madrid, paralizadas, al parecer, por falta de medios económicos, han cesado y las clases se han reanudado con toda normalidad.

El motivo de la señalada paralización se encontraba en la asignación de las nuevas retribuciones al pago de las modelos que prestan sus servicios en la clase de natural, que se habían negado a seguir posando.

Con la reanudación de las clases, el problema alcanza una solución, derivando todo hacia los cauces de la normalidad más absoluta.

TRES MUERTOS Y DIEZ HERIDOS POR EXPLOSION DE UN BARRENO

HUNDIMIENTO DE UN CONGELADOR SOMETIDO A REPARACION, EN SESTAO

UNO DE LOS OBREROS, DESAPARECIDO

Oviedo, 28. (Cifra). — Tres muertos y diez heridos es el balance de la explosión prematura de un barreno, producida, al parecer, por una chispa eléctrica de la tormenta que hoy, a mediodía, se desencadenó sobre Oviedo. El barreno, de gran potencia, era preparado por un grupo de obreros en el lugar conocido por «Peñamiel», donde se realiza un desmonte. Debido a la tormenta y al difícil acceso al lugar del accidente, existiendo dificultades para acudir con rapidez al rescate de las víctimas.

En el accidente resultaron muertos Emilio Ferreiro Porcela, portugués, Serafín Batista, de la misma nacionalidad y Perfecto García Amado, de Salas (Asturias). Heridos gravísimos: Marcelino Duarte Merlo, portugués, Serafín García Amado, de Salas (Asturias) y Plácido Castro Baccura.

Bilbao, 28. (Cifra). — Un hombre ha desaparecido, temiendo

se fundamente que haya perecido ahogado, como consecuencia del hundimiento del buque congelador «Arminza», de 1.650 toneladas, ocurrido ayer por la tarde en Sestao cuando varias personas se hallaban trabajando a bordo del barco.

El accidente se produjo, según parece, cuando un buque noruego de gran tonelaje atravesaba la ría bilbaína a poca distancia del muelle de Armamento de los astilleros de la Sociedad Española de Construcción Naval donde el «Arminza» se hallaba surto mientras se efectuaban unas reparaciones. Sin duda por el fuerte oleaje levantado por el barco noruego, unido al mal tiempo reinante, el «Arminza» comenzó a dar violentos bandazos y a escorarse por la parte de estribor para terminar hundiéndose poco después.

En el momento de ocurrir el accidente se encontraban a bordo del buque español varios trabajadores, todos los cuales pudieron arrojar al agua y ser puestos a salvo, excepto uno de ellos que desapareció. Se trata de Emilio Llamazares Viejo, de 26 años, natural de Lagan, provincia de León, y vecindado en Sestao.

Durante toda la noche de ayer y la madrugada de hoy, los equipos de hombres-rana del Ayuntamiento de Bilbao han estado trabajando sin descanso para tratar de rescatar el cuerpo del infortunado obrero de entre las aguas. Estos trabajos continúan durante la mañana, por lo que se da ya como seguro que el trabajador ha resultado muerto y su cadáver arrastrado por la corriente.

Manifestaciones de D. Faustino Ramos Diez a «BALEARES»

(Viene de la quinta página) —Ha dicho usted también, de cara al futuro...

—Efectivamente. Puede que le suene a extraño; pero mientras hoy en día todos hablan de «desarrollo» yo quiero hablar, he venido a hablar de «revolución». El pensamiento de José Antonio, lejos de ser algo anquilosado ofrece para el futuro de los españoles, en el campo de su aplicación, perspectivas auténticamente revolucionarias.

—En el futuro político de España, sea cual sea, ¿qué papel está destinado a desempeñar Falange?

—El de inspiradora de esta convivencia, coexistiendo perfectamente con el confrontamiento de opiniones que ya está previsto incluso en el pensamiento del Fundador.

—hasta puede que con más «prestigio».

—Mire usted: Lo único que en todo caso haya podido perjudicar a la Falange son las posturas personales, no su doctrina ni sus principios. Pero es conveniente que sepan todos que ha pasado ya el momento de una Falange monolítica y exclusivista, entre otras cosas porque esto es ajeno a su esencia misma.

—Se especula mucho ahora sobre el futuro político.

—Del 18 de Julio, que ha sido un auténtico movimiento histórico, una institución somos «absolutamente herederos», sin exclusivas, todo el pueblo español. Sucede que los antiguos «partidos políticos» fueron los que en el fondo, cada uno de ellos, aspiraba a convertirse en «partido único, monolítico y exclusivista» y por tanto —paradójicamente— de secreta aspiración totalizadora. El futuro político de España, en las mismas fuentes del pensamiento joseantoniano puede perfectamente organizarse sobre la base de un auténtico diálogo y coexistencia constructiva de opiniones.

D. Faustino Ramos Diez, contestando a una de nuestras preguntas, nos dice que efectivamente conoció a José Antonio personalmente. «Tenía yo solamente once años de edad, y fui presentado a él por Onésimo Redondo en el Teatro Calderón de Valladolid el cuatro de Julio de 1934». «Mi impresión —inolvidable— fue la de un hombre posiblemente tímido de una extraordinaria «personalidad y de un extremo rigor. Creo posteriormente lo he ratificado en mi idea que el

APROBO AYER LA COMISION DE LAS CORTES

Madrid, 28. (Pyresa).—A pesetas 3.687.584.248, asciende el total de créditos extraordinarios y suplementos de créditos aprobados por la Comisión de Presupuestos de las Cortes. Con esta reunión, que comenzó a las seis y cinco de la tarde, se reanuda las sesiones de las Comisiones, que se cerraron durante el mes de julio en el habitual paréntesis del verano.

El salón de comisiones ha experimentado algunas reformas, aumentándose unos ocho metros su longitud, y con nuevas cortinas y sillones tapizados en rojo. Se ha aumentado también su capacidad. Ahora es de 62 asientos, más que suficientes para los procuradores asistentes a esta primera sesión, que en un comienzo eran 17, y al final no llegaban a la veintena.

Presidió don Miguel Vizcaino. Tras la lectura y aprobación de los 32 epígrafes que figuran en el orden del día, y que correspondían al total anteriormente mencionado, se levantó a hablar el señor Puig Maestro-Amado. Se lamentó, al igual que lo había hecho en el pasado mes de febrero, de este aluvión de créditos extraordinarios, algunos justificados, pero otros que corresponden a partidas de 1963, 1964 y 1965. Si al total del importe aprobado hoy se suman los 850 millones aprobados en Decreto Ley (y crea recordar que era la primera vez que se utilizaba este sistema), se llega a una cifra de 4.537.584.249 ptas., con lo que, de seguir con estos créditos, a fin de año se van a alcanzar los 6.000 millones de ptas., cifra que corresponde con la de ahorro del gasto público.

Sus palabras no tuvieron contestación, y se levantó la sesión, que apenas si duró un cuarto de hora.

Las partidas más importantes de los créditos ahora aprobados son: 2.438.547.180 ptas. al Ministerio de Obras Públicas, con destino a satisfacer a la RENFE el saldo a su favor en la liquidación de las cuentas recíprocas con el Estado hasta el 31 de diciembre de 1963, y 642.757.612 ptas. al Ministerio de la Gobernación, también para abonar a la RENFE las prestaciones efectuadas a los servicios de Correos y Telecomunicación durante 1964 y 1965.

El señor Vizcaino, al abrir la sesión, se congratuló de las reformas efectuadas «que espero pongan al día —dijo— en todos los órdenes esta casa».

Desde Calatayud solicitó un medicamento a Rusia

Ha recibido contestación, enviándole una ficha médica

CALATAYUD (Zaragoza), 28. (Cifra). — Un funcionario de un establecimiento benéfico provincial, cuyo nombre no ha sido revelado, que padece desde hace tiempo una dolencia muscular, tuvo conocimiento de que en Rusia existe un medicamento de gran eficacia para su enfermedad y solicitó su envío del Presidente Kosyguin.

Ya ha recibido contestación. Le dicen que antes de remitirle el producto farmacéutico han de conocer determinados datos referentes a su dolencia, para lo cual le adjuntan una ficha con un extenso cuestionario que ha de cumplimentar. Luego, si procede, recibirá el medicamento.

RECURSO DE MIGUEL REYNALDO ANTE EL SUPREMO

La vista, celebrada ayer en Madrid, para resolución

Madrid, 28. (Cifra).—Esta mañana, en la Sala Segunda del Supremo, se ha celebrado la vista del recurso interpuesto por Miguel Reynaldo Forlan contra la sentencia de la Audiencia Provincial de Palma de Mallorca, que le condenó a doce años de cárcel y pena de muerte por los delitos de rapto, abusos deshonestos y asesinato.

Se trata del taxista, que la no-

CREDITOS EXTRAORDINARIOS POR VALOR DE MAS DE TRES MIL MILLONES DE PESETAS

APROBO AYER LA COMISION DE LAS CORTES

Madrid, 28. (Pyresa).—A pesetas 3.687.584.248, asciende el total de créditos extraordinarios y suplementos de créditos aprobados por la Comisión de Presupuestos de las Cortes. Con esta reunión, que comenzó a las seis y cinco de la tarde, se reanuda las sesiones de las Comisiones, que se cerraron durante el mes de julio en el habitual paréntesis del verano.

El salón de comisiones ha experimentado algunas reformas, aumentándose unos ocho metros su longitud, y con nuevas cortinas y sillones tapizados en rojo. Se ha aumentado también su capacidad. Ahora es de 62 asientos, más que suficientes para los procuradores asistentes a esta primera sesión, que en un comienzo eran 17, y al final no llegaban a la veintena.

Presidió don Miguel Vizcaino. Tras la lectura y aprobación de los 32 epígrafes que figuran en el orden del día, y que correspondían al total anteriormente mencionado, se levantó a hablar el señor Puig Maestro-Amado. Se lamentó, al igual que lo había hecho en el pasado mes de febrero, de este aluvión de créditos extraordinarios, algunos justificados, pero otros que corresponden a partidas de 1963, 1964 y 1965. Si al total del importe aprobado hoy se suman los 850 millones aprobados en Decreto Ley (y crea recordar que era la primera vez que se utilizaba este sistema), se llega a una cifra de 4.537.584.249 ptas., con lo que, de seguir con estos créditos, a fin de año se van a alcanzar los 6.000 millones de ptas., cifra que corresponde con la de ahorro del gasto público.

Sus palabras no tuvieron contestación, y se levantó la sesión, que apenas si duró un cuarto de hora.

Las partidas más importantes de los créditos ahora aprobados son: 2.438.547.180 ptas. al Ministerio de Obras Públicas, con destino a satisfacer a la RENFE el saldo a su favor en la liquidación de las cuentas recíprocas con el Estado hasta el 31 de diciembre de 1963, y 642.757.612 ptas. al Ministerio de la Gobernación, también para abonar a la RENFE las prestaciones efectuadas a los servicios de Correos y Telecomunicación durante 1964 y 1965.

El señor Vizcaino, al abrir la sesión, se congratuló de las reformas efectuadas «que espero pongan al día —dijo— en todos los órdenes esta casa».

Dipteros televisivos

Por Enrique de Aguinaga Cronista oficial de la Vil a)

28 de octubre. — El décimo aniversario de Televisión Española ha tenido presentes a cuantos, desde su fundación y en la actualidad, desde los puestos preeminentes y desde los más modestos, han participado y participan en el funcionamiento de este mágico medio de comunicación. Pero en este día hay que subsanar la omisión de una referencia por pequeña que sea a unos seres muy famosos entre los espectadores de la Televisión: las moscas de estudios, más conocidas como «telemoscas».

Tenaces y televisivas, las moscas de estudio no respetan ocasión alguna por solemne que sea. Aún hace muy pocos días, el Ministro de Hacienda, que por medio de Televisión Española anunció las importantes medidas de Gobierno en relación con el gasto público, también tuvo que compartir con la «telemosca» su presencia en las pantallas caseras.

El señor Espinosa, popular y donosamente relacionado con un anuncio comercial de Televisión Española —¿Qué dices? ¡que te fiscalices! ha tenido un gesto de cortés y buen humor al agradecer al entrevistador Fernández Astis el inteligente desarrollo del diálogo y, simultáneamente, al enviarle como obsequio un bote de insecticida.

Sin embargo, pese a los buenos deseos del señor Ministro de Hacienda, cabe esperar que la «telemosca» siga extrametiéndose en los programas de Televisión Española, ejercitando su querencia por la frente o la calve de las personas situadas ante el objetivo, independientemente de su condición oficial o artística. La razón estriba en la magnitud del estudio que hasta ahora ha hecho ineficaces todos los intentos insecticidas y que obligaría a efectuar fumigaciones tan intensas que certificarían la expresión «matar mosquitos a cañonazos».

La magnitud del estudio y el calorillo de los focos constituyen de momento el mejor seguro de vida y el mejor contrato de actuación para la «telemosca», tan conocida y querida por el público español de Televisión. La impersonalidad de estos insectos, que de modo tan certero y literario describió Wenceslao Fernández Florez en «El bosque animado», no permite asegurar que, pese a su residencia en Prado del Rey, sean moscas madrileñas ni siquiera que sean más de una o moscas diferentes a lo largo del tiempo.

La «telemosca» no envejece ni se retira sustituida por otra de la nueva ola. A los efectos televisivos, la «telemosca» es única y constante, siempre dispuesta en el momento más oportuno e inoportuno, según se mire, a hacer las mismas evoluciones, a representar el mismo papel con olímpico desprecio para todos los papeles matamoscas.

El bote de insecticida enviado por el Ministro de Hacienda es un homenaje más que amenaza. Y son otras moscas, que no pertenecen al género de los dipteros, las que verdaderamente molestan en algunos programas de la Televisión.

Sin perjuicio para la existencia de tales moscardones, la felicitación de hoy a Televisión Española en el décimo aniversario de su nacimiento no debe olvidar a la «telemosca» tantas veces coprotagonista de los programas en directo.

Por lo pronto, la «telemosca» ha tenido la virtud de provocar un gesto humorístico en medio de los altos quehaceres y afanes de la política, en quien, como el Ministro de Hacienda, tiene la obligación, no siempre grata ni fácil, de atar muchas moscas por el rabo.

(Copyright Pyresa. Prohibida la reproducción).

Estudiantes revoltosos se apoderan de la Universidad

Chilpancingo (Méjico), 28. (Efe). Estudiantes revoltosos se han apoderado de la Universidad de Chilpancingo, en el Estado de Guerrero, con el propósito, según parece, de obligar a dimitir a su Rector.

Los estudiantes hicieron acopio de piedras, palos y alguna que otra bomba Molotov, así como de armas de fuego para —según ellos— «cualquier emergencia».

Doce horas después de ocupada, los arborizadores rompieron puertas y ventanas del recinto universitario.

Grupos de estudiantes, presididos por el Rector y la Junta de Gobierno, realizaron una manifestación con el objeto de pedir locales en los que poder continuar las clases.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

SANTANA Y VILLALONGA, PREMIO NARANJA Y LIMON

Barcelona, 28. (Alfil).—Manuel Santana y José Villalonga han sido proclamados Premios Naranja y Limón 1966, respectivamente, en el curso del acto celebrado esta noche, en el que se ha efectuado el escrutinio de más de 800 votos emitidos por críticos y comentaristas de radic, prensa y televisión de toda España, en el concurso organizado por el diario local: «Dioca».

La quinta edición de estos premios ha superado el éxito de las anteriores por número de asistentes a la fiesta de proclamación y por el número de votantes. En el transcurso de la cena celebrada fueron dándose informaciones sobre el curso de la votación y al final se procedió a la entrega de los trofeos a los vencedores y a los finalistas, varios de los cuales se hallaban presentes. El acto terminó con un animado fin de fiesta.

El resultado de la votación fue el siguiente:

- Premio Naranja: Manuel Santana, 225; Domingo Balmansa, 125; Iribar, 86; Sanchez, 72; Goyoaga, 67; Gardeazabal, 55; Monzo, 44; V. la Reyes, 38; Julio Jiménez, 38; Fusté, 27; Ben Afi, 19.
- Premio Limón: Villalonga, 173; Benito Pico, 161; Marcelino, 91; Olsen, 76; Folledo, 58; Pérez Francés, 52; Miguel Muñoz, 45; Suárez, 42; Heleno Herrera, 37; Areta, 22; Gisbert, 16.

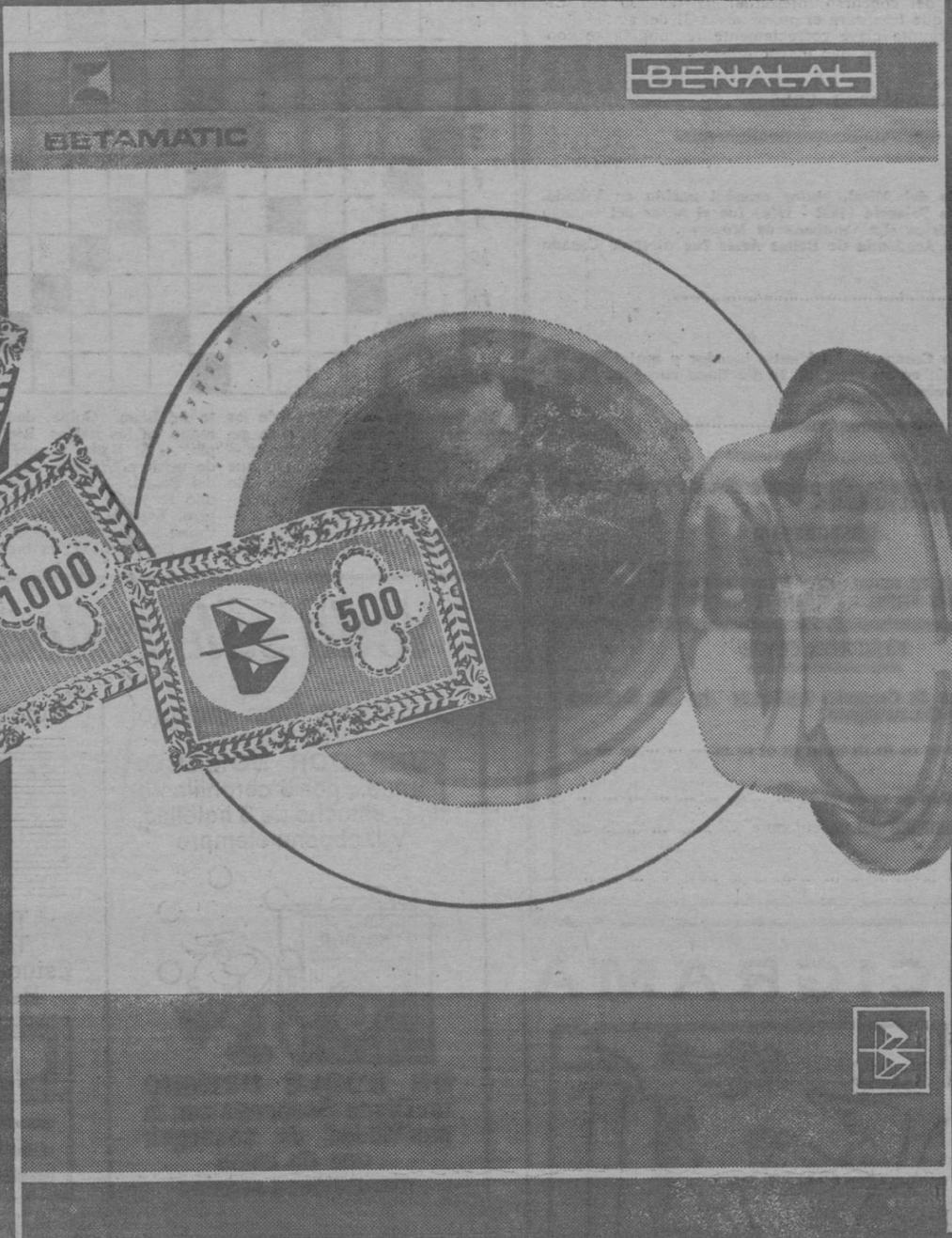
HAMBURGO

Guerra a las tabletas para adelgazar

Hamburgo, 28. (Pyresa). — Un doctor alemán ha declarado en la práctica la guerra a toda esa serie de tabletas que se anuncian para adelgazar. La nueva receta que él ofrece para las personas que desean perder kilos es un tratamiento que dura cincuenta días. Por la mañana, un té, a mediodía un caldo de verduras y por la noche un vaso de jugo de frutas. Y a dormir. Los tres primeros días —ha declarado el Dr. Scheele— son duros y de depresión. «El cuarto día mis pacientes se recuperan moralmente y se sienten capaces de arrancar árboles», a pesar de la pérdida diaria de dos kilos y medio. Naturalmente, el que se someta a este régimen debe estar continuamente bajo control médico, por si las moscas.

AHORRE 3.500 PTAS.

que le pagamos por su vieja lavadora



...y
lave
superautomaticamente

Una lavadora perfecta: la más completa.
Una sola manipulación: la puesta en marcha.
Toma individual automática de detergente para el pre-lavado y el lavado llegando diluido a su ropa.
Filtro grande, práctico y de fácil acceso.
Dos niveles de agua, 20 y 30 litros.
Programa especial para lavar lana y prendas muy delicadas.
Sistema BETAMATIC de movimiento continuo: una colada perfecta.
Medidas: ancho 65 cms., alto 86 cms., fondo 50 cms.

LAVADORA SUPERAUTOMATICA

muy  **bien**

BENALAL

fabricada en: Susegana (Italia)

C. CABOT, S. A.
Barón de Pinopar, 2
PALMA DE MALLORCA

BARCELO
Héroes de Manacor, 17
PALMA DE MALLORCA

FRIGORIFICOS MOYA
Avda. Conde Sallent, 2
PALMA DE MALLORCA

MOBA
Avda. Conde Sallent, 65
PALMA DE MALLORCA

COMERCIAL ELECTRO FERGE
Benito Pons, 9
PALMA DE MALLORCA

B. O. E. L.
Merced, 31 - 33
PALMA DE MALLORCA

ELECTRO MUS
Pl. del Rossellón, 28
PALMA DE MALLORCA

CASA JORDI, S. A.
Arturo Rizzì, 47
PALMA DE MALLORCA

SEBASTIAN MORANTA
San Miguel, 15
PALMA DE MALLORCA

LUX-SAN
Archiduque L. Salvador, 7
PALMA DE MALLORCA

ELECTRODOMESTICOS FERRER
Cotoner, 128 - 130
PALMA DE MALLORCA

COMERCIAL BESTA
Graf. Mota, 25
SOLLER

MIGUEL MUT AMENGUAL
Avda. Conde Sallent, 25
PALMA DE MALLORCA

SEGURA Y ROSES, S. L.
Sindicato, 164
PALMA DE MALLORCA

BARTOLOME NICOLAU
Borne, 28
INCA